















ALPINE SKIBOOTS

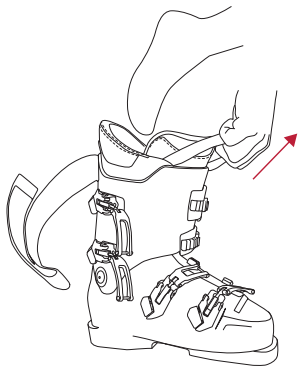
SCAN
& WIN

ROSSIGNOL GIFTS
EVERY MONTH

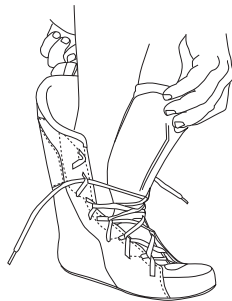


						
		ISO 5355 A	 ISO 23223 A	ISO 9523	ISO 5355 C	 ISO 23223 C
	A					
	 A	 A				
	MN	MN	MN			
					C	
					 C	 C
	CA				CA	
	 CA	 CA			 CA	 CA

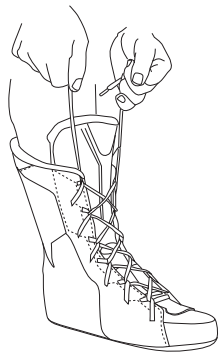
TAB. 1



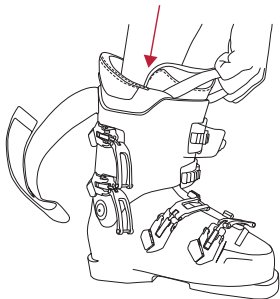
1



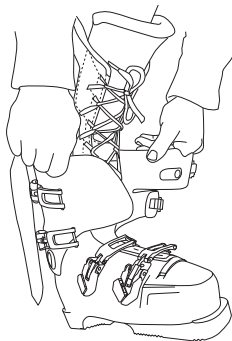
1



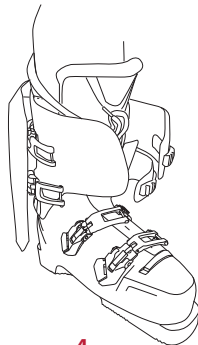
2



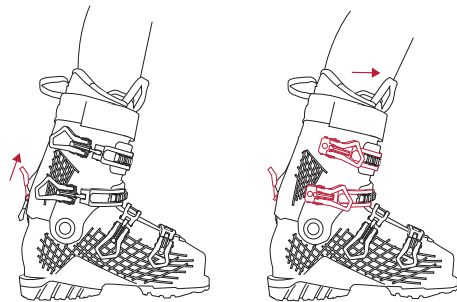
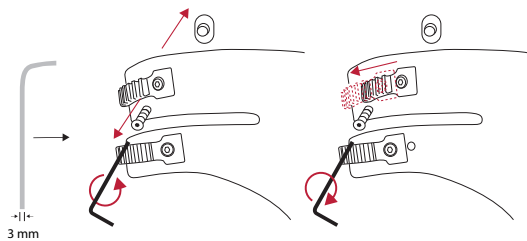
2



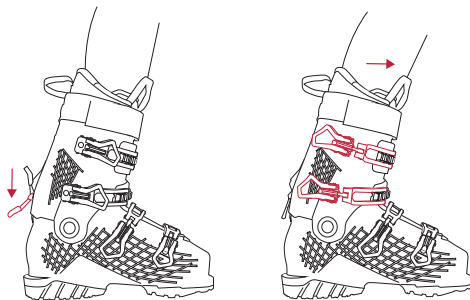
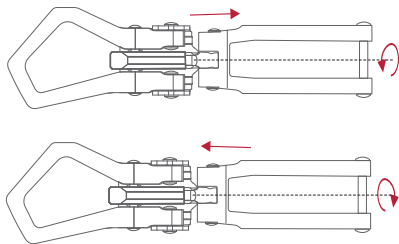
3



4



HIKE



SKI

This brochure must be delivered to the end user of the ski boots and must be kept by end user for future reference

NOTICE - Please read the manual before using the product

Thank you for choosing ROSSIGNOL ski boots. You have chosen a high quality product made using the latest technology that will allow you to enjoy your skiing to the full.

ROSSIGNOL urge you to read the manual concerning the use, maintenance and storage of your ski boots in order to ski safely and enjoy your ROSSIGNOL equipment for a long time.

CAUTION!

Skiing, like any sport, involves a degree of risk that everyone must recognize and accept.

While we are confident that ROSSIGNOL ski boots offer an excellent level of performance, no ski boot will protect you in every situation, even if they are worn and used appropriately.

IMPORTANT RECOMMENDATIONS

- Look for the marking on your ski boots and refer to Tab. 1 to check the compatibility with bindings
- If your bindings are not marked, ask a qualified dealer to check compatibility with your ROSSIGNOL ski boots.
- If you can't find any marking on your ski boots, ask a qualified dealer for the bindings that fit your ski boots.
- If your ROSSIGNOL ski boots are provided with inserts for pin bindings, ask a qualified dealer to check the proper adjustment and functioning of your boot - pin binding system.
- Your skis, boots and bindings form a "system". To ensure proper operation and safety, installation and adjustment must always be carried out by a qualified dealer and maintenance of the shoes carried out regularly.
- Ask your qualified dealer to check and adjust the system - using the appropriate tools - and to explain the use and regular maintenance of your system to you.
- Any non-compliance with installation instructions and system set-up can seriously affect the proper functioning of the system and void the warranty.
- The ski boots should not be modified except by a trained ski shop technician, who must ensure the proper functioning of the modified boots. ROSSIGNOL cannot in any way be held responsible for any improper functioning or damage resulting from a modification of the ski boots
- Use only ROSSIGNOL original spare parts to replace sole pads
- In case of replacement, the front sole pads shall comply with the same International Standard as the rear sole pads
- After replacing sole pads, a release test of the ski/boot/binding system in accordance with International Standard such as ISO 11088 or ISO 13993 shall be performed by a qualified dealer.

The soles of ROSSIGNOL ski boots conform to the ISO 9523 or to the ISO 23223 standards provide better grip for walking but they are in no way intended for climbing or rock climbing. The soles of these shoes are not a guarantee against any risk of slipping in all circumstances (on ice, steep slopes, stairs etc.).

These ROSSIGNOL ski boots should in no circumstances be used with non-compatible bindings. Using non-compatible bindings may cause the system to fail and affect its operation and release, and therefore poses risks of injury.

For more information on the bindings compatible with your boots, please contact a specialised dealer.

WARNING

No system of skis, bindings or boots can guarantee release under all circumstances. It is not possible to anticipate every situation in which it will release. Therefore absolute safety cannot be guaranteed. We strongly recommend you have your system regularly checked by a qualified dealer.

WARRANTY

ROSSIGNOL ski boots are covered by a limited warranty against defects in material and workmanship for a period of two years from the date of purchase by the consumer, the purchase receipt authenticates the purchase.

ROSSIGNOL undertakes to repair or replace, at its sole discretion, products that meet the warranty conditions. ROSSIGNOL undertakes to proceed with the replacement or repair (depending on the models and version available) within a reasonable period of time taking into account the product concerned and the extent of the defect.

This limited warranty is extended only to the original purchaser of the ski boots. Products purchased used, second hand, or received as a gift from ROSSIGNOL do not qualify for the limited warranty.

To the full extent permissible by law, ROSSIGNOL disclaims all warranties not contained in this limited warranty. Any implied warranty that accompanies this limited warranty is restricted in duration to the length of the limited warranty.

This limited warranty does not cover any problem or damage resulting from any or part of the following:

- impact, impact damage caused by rocks and stones, stumps, or any other foreign object, compression, shock by torsion, tears and breakage, scratches, chips, AND/OR
- misuse, abuse, neglect, negligence, inappropriate use and any use for which the product was not designed, failure to comply with installation, assembly or set-up instructions, failure to comply with the warnings in the user manuals (if any) and more general failure to comply with condition of use as provided in the user manuals (if any), AND/OR
- unauthorized modification of the product, repair of the product or removal and/or replacement of component(s) not performed by a specialized professional AND/OR
- the integration of non-authentic and non-approved spare parts within the products;
- the addition of accessory(ies) whose compatibility with the products has not been previously approved by Group Rossignol and carried out by a specialized professional AND/OR
- theft or loss, natural disaster, AND/OR
- normal wear and tear, AND/OR;
- damage caused by improper mounting or adjustment of the products by a non-professional when such mounting and/or adjustment by a professional was required (for example, bindings must be mounted and/or adjusted by a professional). We remind you that the mounting and adjustment of some product (like ski binding) must be carried out either by a specialized professional with the appropriate tools and knowledge, or directly by Rossignol Group;
- the possible consequences of a wrong mounting or adjustment of the product made on the basis of erroneous information transmitted by the purchaser at the time of the purchase of the product;

- damage caused by use of solvents and adhesives;
- scratching or degradation of the decorative elements of the product due to its use;
- alteration of the colors and/or the size and/or the texture of the product resulting from normal wear and tear and/or improper care of the product regarding the maintenance instruction on the label and/or manuals if any;

Warranty claims must be submitted through an authorized dealer or through the Rossignol Group website or by contacting the Rossignol Group Customer Service.

The original purchase receipt or invoice must accompany all warranty claims. The receipt or invoice must clearly identify the date of purchase. The warranty claim must also include: a description of the Product; clear photographs that show the entire Product for product verification; clear photographs of the damaged area of the Product; physical shipping address (no P.O. boxes); phone number; and an explanation of what happened. If Rossignol Group's warranty team determines the damaged product needs to be inspected for further evaluation, you are responsible for shipping costs to the Rossignol Group.

Limitation of liability:

There are no warranties which extend beyond the description of the limited warranty described herein, and no other warranties, expressed or implied, including but not limited to, any warranties or merchantability and/or fitness for a particular purpose, are expressly excluded by the terms of this limited warranty.

To the fullest extent allowed by law, ROSSIGNOL shall in no event be liable for indirect and / or incidental or consequential damages, losses or expenses in connection with its products.

Some states or countries do not permit the exclusion or limitation of implied warranties or consequential damages, so the preceding limitations may not apply to you.

DIRECTIONS FOR USE AND CODE OF CONDUCT

Alpine skiing requires the skier to be in good physical condition, properly prepared and to have a well developed technique, as well as a high level of concentration. We strongly recommend that you observe the following rules to reduce the risk of accidents and injury to yourself and others:

- follow our advice for use and maintenance carefully
- before engaging your boots in the bindings, make sure your boots are clean and free of foreign matter that may hinder the proper functioning of the bindings
- make sure that all the buckles of both shoes are properly fastened
- if your ROSSIGNOL ski boots is provided with a ski/walk mechanism, be sure to set the ski position prior to skiing. Under no circumstances should you ski in the walking position.
- make sure your clothes (especially your ski pants) do not prevent the proper operation of either the ski boots or the binding system, ski brakes included
- strictly observe the rules in the ski resort and on the piste
- ski with caution
- strictly adhere to the Code of Conduct below:
- make sure you always control your speed and direction, and are able to stop and avoid obstacles and other skiers

- skiers ahead of you have the right of way: it is your responsibility to avoid them
 - never stop in a manner that will prevent others passing you or where others cannot see you
 - before you start to ski downhill or to cross a piste, always look uphill and give priority to skiers coming down the slope
 - always read and follow the sign posts and information boards. Never ski on a closed piste or in a prohibited area
 - make sure you are able to safely take the ski lifts, of whatever type, before to approach to them
- For ski touring in deep snow, it is recommended that you use leashes, tying them around each leg. These straps are designed to hold the skis should the bindings release and thus prevent your skis from continuing down the slope, where they could be lost or be a danger to others.

MAINTENANCE

Heavy wear of the sole has a negative impact on the operation of the binding. Avoid walking on rough surfaces with your ski boots. To prevent damage and premature wear of your shoes:

- clean them with mild soap and water. Avoid using abrasive products
- after use, thoroughly dry boot liners without exposing them directly to heat sources such as radiators, open fires etc.
- before storing your ski boots for the season, make sure they are dry
- fasten all the buckles and put them in a dry place away from sunlight.

Diese Broschüre muss dem Endverbraucher des Skischuhs ausgehändigt werden und muss vom Endverbraucher zur späteren Einsichtnahme aufbewahrt werden.

HINWEIS: Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Vielen Dank, dass Sie sich für Skischuhe von ROSSIGNOL entschieden haben. Sie haben sich für ein qualitativ hochwertiges Produkt entschieden, das mit der neuesten Technologie hergestellt wurde und Ihnen ermöglicht, Ihren Skisport in vollen Zügen zu genießen.

ROSSIGNOL bittet Sie dringend, die Anweisungen zu Gebrauch, Wartung und Aufbewahrung Ihrer Skischuhe zu lesen, um sicher Ski zu fahren und ROSSIGNOL Freude an Ihrer Ausrüstung von ROSSIGNOL zu haben.

VORSICHT!

Skifahren birgt wie jede Sportart ein gewisses Risiko, das jeder erkennen und akzeptieren muss. Obwohl wir überzeugt sind, dass ROSSIGNOL-Skischuhe eine hervorragende Leistung bieten, schützt Sie kein Skischuh in jeder Situation, selbst wenn er richtig getragen und verwendet wird.

WICHTIGE EMPFEHLUNGEN

- Achten Sie auf die Kennzeichnung auf Ihrem Skischuh und beziehen Sie sich auf Tab. 1, um die Kompatibilität mit den Bindungen zu prüfen.
- Wenn Ihre Bindungen nicht gekennzeichnet sind, lassen Sie die Kompatibilität mit Ihren ROSSIGNOL-Skischuhen von einem qualifizierten Fachhändler überprüfen.
- Wenn Sie an Ihren Skischuhen keine Markierung finden, fragen Sie bei einem qualifizierten Fachhändler nach der passenden Bindung zu Ihren Skischuhen.
- Wenn Ihre ROSSIGNOL-Skischuhe mit Einlagen für Pin-Bindungen ausgestattet sind, lassen Sie die korrekte Einstellung und Funktion Ihres Schuh-Pin-Bindungssystems von einem qualifizierten Fachhändler überprüfen.
- Ihre Ski, Schuhe und Bindungen bilden ein „System“. Um eine einwandfreie Funktion und Sicherheit zu gewährleisten, muss die Installation und Einstellung immer von einem qualifizierten Händler durchgeführt werden. Auch die Wartung der Schuhe soll regelmäßig durchgeführt werden.
- Bitten Sie Ihren Fachhändler, das System mit den entsprechenden Werkzeugen zu überprüfen und einzustellen sowie Ihnen die Verwendung und regelmäßige Wartung Ihres Systems zu erklären.
- Eine jedwede Nichtbeachtung der Installationsanweisungen und des Systemaufbaus kann die ordnungsgemäße Funktion des Systems ernsthaft beeinträchtigen und zum Erlöschen der Garantie führen.
- Die Skischuhe dürfen nur von einem ausgebildeten Skifachmann modifiziert werden, der die ordnungsgemäße Funktion der modifizierten Schuhe sicherstellen muss. ROSSIGNOL kann in keiner Weise für Fehlfunktionen oder Schäden verantwortlich gemacht werden, die aus einer Modifikation der Skischuhe resultieren
- Verwenden Sie zum Wechseln der zehen/fersen platten nur Original-Ersatzteile von ROSSIGNOL
- Im Falle eines Austauschs müssen die vorderen zehen platten dem gleichen internationalen Standard entsprechen wie die hinteren fersen platten
- Nach dem Austausch der Sohlenpolster muss ein Auslösegest des Ski-/Schuh-/Bindungssystems gemäß internationaler Norm wie ISO 11088 oder ISO 13993 von einem qualifizierten Händler durchgeführt werden

Die Sohlen der ROSSIGNOL-Skischuhe entsprechen der Norm ISO 9523 bzw. der Norm ISO 23223, die einen besseren Halt beim Gehen bieten, aber keinesfalls zum Klettern oder Felsklettern gedacht sind. Die Sohlen dieser Schuhe sind keine Garantie gegen Rutschgefahr unter allen Umständen (auf Eis, steilen Hängen, Treppen usw.). Diese ROSSIGNOL-Skischuhe sollten auf keinen Fall mit nicht kompatiblen Bindungen verwendet werden. Die

Verwendung nicht kompatibler Bindungen kann zum Ausfall des Systems führen und dessen Funktion und Auslösung beeinträchtigen und birgt daher Verletzungsgefahr.

Für weitere Informationen zu den mit Ihren Stiefeln kompatiblen Bindungen wenden Sie sich bitte an einen Fachhändler.

WARNUNG

Kein Ski-, Bindungs- oder Schuhsystem kann garantieren, dass unter keinerlei Umständen die Schuhe verloren werden. Es ist nicht möglich, jede Situation vorwegzunehmen, in es ausgelöst wird. Eine absolute Sicherheit kann daher nicht gewährleistet werden. Wir empfehlen Ihnen dringend, Ihr System regelmäßig von einem qualifizierten Händler überprüfen zu lassen.

GARANTIE

ROSSIGNOL-Skischuhe unterliegen einer eingeschränkten Gewährleistung auf Material- und Verarbeitungsfehler für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum durch den Verbraucher; der Kaufbeleg bestätigt das Kaufdatum.

ROSSIGNOL verpflichtet sich, Produkte, die die Gewährleistungsbedingungen erfüllen, nach eigenem Ermessen zu reparieren oder zu ersetzen.

ROSSIGNOL verpflichtet sich, den Austausch oder die Reparatur (je nach verfügbarem Modell und Ausführung) innerhalb einer angemessenen Frist unter Berücksichtigung des betreffenden Produkts und des Umfangs des Mangels durchzuführen.

Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nur für den Erstkäufer der Skischuhe. Produkte, die gebraucht wurden, oder als Geschenk von ROSSIGNOL gekauft wurden, oder bei einem Nachnutzer liegen, der nicht der Erstkäufer ist, unterliegen nicht der eingeschränkten Gewährleistung.

Soweit gesetzlich zulässig, lehnt ROSSIGNOL alle Gewährleistungen ab, die nicht in dieser eingeschränkten Gewährleistung enthalten sind. Jegliche stillschweigende Gewährleistung, die diese eingeschränkte Gewährleistung begleitet, ist auf die Dauer der eingeschränkten Gewährleistung beschränkt.

Diese eingeschränkte Gewährleistung deckt keine Probleme oder Schäden ab, die sich aus einem der folgenden Punkte oder einem Teil daraus ergeben:

- Aufprall, Aufprallschäden durch Felsen und Steine, Stümpfe, oder andere Fremdkörper, Kompression, Stoß durch Drehung, Risse und Bruch, Kratzer, Abplatzungen UND/ODER
- Missbrauch, Fehlnutzung, Nachlässigkeit, Fahrlässigkeit, unsachgemäße Verwendung und jede Verwendung, für die das Produkt nicht ausgelegt ist, Nichtbeachtung der Installations-, Montage- oder Einrichtungsanweisungen, Nichtbeachtung der Warnungen in den Benutzerhandbüchern (sofern vorhanden) sowie eine allgemeine Nichterhaltung der Nutzungsbedingungen, wie in den Benutzerhandbüchern (sofern vorhanden) angegeben UND/ODER
- nicht autorisierte Modifikation des Produkts, Reparatur des Produkts oder Entfernung und/oder Austausch von Komponenten, die nicht von einem spezialisierten Fachmann durchgeführt wurden UND/ODER
- die Integration von nicht authentischen und nicht zugelassenen Ersatzteilen in die Produkte;
- das Hinzufügen von Zubehör(en), deren Kompatibilität mit den Produkten nicht zuvor von Group Rossignol genehmigt und von einem spezialisierten Fachmann durchgeführt wurde UND/ODER
- Diebstahl oder Verlust, Naturkatastrophe, UND/ODER
- normale Abnutzung, UND/ODER

- Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder Einstellung der Produkte durch einen Laien verursacht wurden, wenn eine solche Montage und/oder Einstellung durch einen Fachmann erforderlich war (z.B. müssen Bindungen von einem Fachmann montiert und/oder eingestellt werden). Wir erinnern Sie daran, dass die Montage und Einstellung einiger Produkte (wie Skibindungen) entweder von einem spezialisierten Fachmann mit den entsprechenden Werkzeugen und Kenntnissen oder direkt von der Rossignol Group durchgeführt werden muss;
- die möglichen Folgen einer falschen Montage oder Einstellung des Produkts, die aufgrund von vom Käufer beim Kauf des Produkts übermittelten falschen Informationen vorgenommen wurde;
- Schäden durch die Verwendung von Lösungsmitteln und Klebstoffen;
- Zerkratzen oder Abnutzung der dekorativen Elemente des Produkts aufgrund seiner Verwendung;
- Änderung der Farben und/oder der Größe und/oder der Textur des Produkts aufgrund von normalem Verschleiß und/oder unsachgemäßer Pflege des Produkts in Bezug auf die Wartungsanweisungen auf dem Etikett und/oder den Handbüchern, falls vorhanden;

Gewährleistungsansprüche müssen über einen autorisierten Händler oder über die Website der Rossignol Group oder durch Kontaktaufnahme mit dem Kundenservice der Rossignol Group eingereicht werden.

Der Original-Kaufbeleg bzw. die Rechnung muss allen Gewährleistungsansprüchen beigelegt sein. Auf dem Kaufbeleg oder der Rechnung muss das Kaufdatum eindeutig erkennbar sein. Der Gewährleistungsanspruch muss außerdem enthalten: eine Beschreibung des Produkts; klare Fotos, die das gesamte Produkt zur Produktüberprüfung zeigen; klare Fotos des beschädigten Bereichs des Produkts; physische Lieferadresse (keine Postfächer); Telefonnummer; und eine Erklärung, was passiert ist. Wenn das Gewährleistungsteam der Rossignol Group feststellt, dass das beschädigte Produkt zur weiteren Bewertung untersucht werden muss, sind Sie für die Versandkosten an die Rossignol Group verantwortlich.

Haftungsbeschränkung

Es gibt keine Garantien und Gewährleistungen, die über die Beschreibung der hierin beschriebenen eingeschränkten Gewährleistung hinausgehen, und jegliche anderen ausdrücklichen oder stillschweigenden Gewährleistungen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Gewährleistung oder Marktgängigkeit und/oder Eignung für einen bestimmten Zweck, werden durch die Bedingungen dieser eingeschränkten Gewährleistung ausdrücklich ausgeschlossen. Soweit gesetzlich zulässig, haftet ROSSIGNOL in keinem Fall für indirekte und/oder zufällige Schäden oder Folgeschäden, Verluste oder Aufwendungen im Zusammenhang mit seinen Produkten.

Einige Staaten oder Länder gestatten den Ausschluss oder die Einschränkung stillschweigender Gewährleistungen oder Folgeschäden nicht, sodass die vorstehenden Einschränkungen möglicherweise nicht auf Sie zutreffen.

GEBRAUCHSANWEISUNG UND VERHALTENSKODEX

Der Alpinklauf erfordert vom Skifahrer eine gute körperliche Verfassung, eine gute Vorbereitung und eine ausgereifte Technik sowie ein hohes Maß an Konzentration. Wir empfehlen Ihnen dringend, die folgenden Regeln zu beachten, um das Unfall- und Verletzungsrisiko für Sie und andere zu verringern:

Befolgen Sie unsere Hinweise zur Verwendung und Wartung sorgfältig

- Bevor Sie Ihre Schuhe in die Bindung einrasten, vergewissern Sie sich, dass Ihre Schuhe sauber und frei von Fremdkörpern sind, die die ordnungsgemäße Funktion der Bindung beeinträchtigen könnten
- Stellen Sie sicher, dass alle Schnallen beider Schuhe richtig geschlossen sind
- Wenn Ihre ROSSIGNOL-Skischuhe mit einem Ski-Walk-Mechanismus ausgestattet sind, stellen Sie unbedingt die Skiposition vor dem Skifahren ein. Fahren Sie auf keinen Fall in Gehposition.

- Achten Sie darauf, dass Ihre Kleidung (insbesondere Ihre Skihose) die einwandfreie Funktion der Skischuhe oder des Bindungssystems nicht beeinträchtigt, inklusive der Skibremsen
 - die Regeln im Skigebiet und auf der Piste sind strikt einzuhalten
 - fahren Sie Ski mit Vorsicht
 - halten Sie sich strikt an den folgenden Verhaltenskodex:
 - Stellen Sie sicher, dass Sie immer Ihre Geschwindigkeit und Richtung kontrollieren und in der Lage sind, anzuhalten und Hindernissen und anderen Skifahrern auszuweichen
 - Skifahrer vor Ihnen haben Vorfahrt: Sie sind dafür verantwortlich, ihnen auszuweichen
 - Halten Sie niemals so an, dass andere nicht an Ihnen vorbeifahren oder Sie nicht sehen können
 - Bevor Sie mit der Abfahrt beginnen oder eine Piste überqueren, schauen Sie immer bergauf und geben Sie Skifahrern, die die Piste hinunterfahren, die Vorfahrt
 - Lesen und befolgen Sie immer die Wegweiser und Informationstafeln. Fahren Sie niemals auf einer gesperrten Piste oder in einem verbotenen Gebiet
 - Stellen Sie sicher, dass Sie die Skiflitze, egal welcher Art, sicher nutzen können, bevor Sie sich ihnen nähern
- Für Skitouren im Tiefschnee empfiehlt sich die Verwendung von Leinen, die um jedes Bein gebunden werden. Diese Riemen sind so konzipiert, dass sie die Skier halten, wenn sich die Bindung löst, und so verhindern, dass Ihre Skier den Hang hinunterfahren, wo sie verloren gehen oder eine Gefahr für andere darstellen könnten.

WARTUNG

Eine starke Abnutzung der Sohle wirkt sich negativ auf die Funktion der Bindung aus. Vermeiden Sie es, mit Ihren Skischuhen auf rauen Oberflächen zu gehen. Um Schäden und vorzeitigen Verschleiß Ihrer Schuhe zu vermeiden:

- Reinigen Sie sie mit milder Seife und Wasser. Vermeiden Sie die Verwendung von abrasiven Produkten
- Trocknen Sie die Innenschuhe nach Gebrauch gründlich, ohne sie direkten Wärmequellen wie Heizkörpern, offenem Feuer usw. auszusetzen.
- Bevor Sie Ihre Skischuhe für die Saison einlagern, vergewissern Sie sich, dass sie trocken sind
- Schließen Sie alle Schnallen und bewahren Sie sie an einem trockenen Ort ohne Sonnenlicht auf.

Ce dépliant doit être remis à l'utilisateur final des chaussures de ski et doit être conservé par l'utilisateur final pour référence future.

AVERTISSEMENT - veuillez lire attentivement cette notice avant toute utilisation du produit

Merci d'avoir choisi des chaussures de ski ROSSIGNOL. Vous avez opté pour un produit de haute qualité issu d'une technologie de pointe qui vous permettra d'apprécier pleinement le ski.

ROSSIGNOL vous conseille vivement de lire cette notice sur l'utilisation, l'entretien et la conservation de vos chaussures de ski afin de skier en toute sécurité et de profiter de votre équipement ROSSIGNOL pour longtemps.

ATTENTION!

Le ski, comme tous les sports, comporte un certain degré de risque que chacun doit reconnaître et accepter. Même si nous sommes certains que les chaussures de ski ROSSIGNOL offrent un excellent niveau de performance, aucune chaussure de ski ne vous protégera en toute situation, même si celle-ci est portée et utilisée de manière appropriée.

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES

- Recherchez le marquage sur vos chaussures de ski et reportez-vous à Tab. 1 pour vérifier la compatibilité avec les fixations.
 - Si vos fixations ne sont pas marquées, demandez à un revendeur qualifié de vérifier la compatibilité avec vos chaussures de ski ROSSIGNOL.
 - Si vous ne trouvez aucun marquage sur vos chaussures de ski, demandez à un revendeur qualifié de vous fournir les fixations adaptées à vos chaussures de ski.
 - Si vos chaussures de ski ROSSIGNOL sont équipées d'inserts pour fixations à picots, demandez à un revendeur qualifié de vérifier le bon réglage et le bon fonctionnement de votre système chaussure/fixation à crampons.
 - Vos skis, chaussures et fixations constituent un « système ». Pour garantir un fonctionnement et une sécurité corrects, l'installation et le réglage doivent toujours être effectués par un revendeur qualifié et l'entretien des chaussures doit être effectué régulièrement.
 - Demandez à votre revendeur qualifié de vérifier et de régler le système - à l'aide des outils appropriés - et de vous expliquer comment utiliser et entretenir régulièrement votre système.
 - Tout non-respect des instructions d'installation et de configuration du système peut gravement affecter le bon fonctionnement du système et annuler la garantie.
 - Les chaussures de ski ne doivent être modifiées que par un technicien formé en magasin de ski, qui doit s'assurer du bon fonctionnement des chaussures modifiées. ROSSIGNOL ne pourra en aucun cas être tenu responsable d'un quelconque dysfonctionnement ou dommage résultant d'une modification des chaussures de ski
 - Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine ROSSIGNOL pour remplacer les patins de semelle
 - En cas de remplacement, les patins de semelle avant doivent être conformes à la même norme internationale que les patins de semelle arrière
 - Après remplacement des patins de semelle, un test de déchaussage du système ski/chaussure/fixation conforme à la norme internationale de type ISO 11088 ou ISO 13993 doit être effectué par un revendeur qualifié
- Les semelles des chaussures de ski ROSSIGNOL conformes aux normes ISO 9523 ou ISO 23223 offrent une meilleure adhérence pour la marche, mais ne sont en aucun cas destinées à la pratique de l'escalade ou de l'alpinisme. Les semelles de ces chaussures ne constituent pas une garantie contre un quelconque risque de glissade en toutes circonstances (glace, pente raide, escaliers...).
- Ces chaussures de ski ROSSIGNOL ne doivent en aucun cas être utilisées avec des fixations non compatibles. Le fait de les utiliser avec des fixations non-compatibles peut entraîner la défaillance du système et affecter son fonctionnement

et son mécanisme de déchaussage, engendrant ainsi des risques de blessures. Pour plus d'informations sur les fixations compatibles avec vos chaussures de ski, veuillez-vous rapprocher d'un revendeur spécialisé.

AVERTISSEMENT

Aucun système de ski, de fixations ou de chaussures ne peut garantir un déchaussage en toutes circonstances. Il est impossible d'anticiper toutes les situations dans lesquelles le système de déchaussage s'activera. En conséquence, il n'existe pas de garantie de sécurité absolue.

Nous vous recommandons vivement de faire vérifier régulièrement votre système par un revendeur qualifié.

GARANTIE

Les chaussures de ski ROSSIGNOL sont dotées d'une garantie limitée qui couvre tout vice de matériau et de fabrication pendant une durée deux ans à compter de la date d'achat par le consommateur, le ticket de caisse faisant foi.

ROSSIGNOL s'engage à réparer ou remplacer, à sa seule discrétion, les produits répondant aux conditions de garantie. ROSSIGNOL s'engage à procéder au remplacement ou à la réparation (selon les modèles et versions disponibles) dans un délai raisonnable, en fonction du produit concerné et de l'étendue du défaut.

Cette garantie limitée couvre uniquement l'acheteur d'origine des chaussures de ski. Les produits achetés d'occasion, en seconde utilisation, ou reçus en cadeau de ROSSIGNOL ne sont pas éligibles à la garantie limitée.

Dans la mesure autorisée par la législation en vigueur, ROSSIGNOL décline toute garantie non contenue dans cette garantie limitée. Toute garantie implicite qui accompagne cette garantie limitée est limitée dans le temps à la durée de la garantie limitée.

Cette garantie limitée ne couvre aucun problème ou dommage résultant, pleinement ou en partie, des cas suivants:

- impact, dommages liés à des impacts causés par des roches et des pierres, des souches, ou tout autre corps étranger, compression, choc par torsion, déchirures et ruptures, rayures, éclats, ET/OU
- mauvaise utilisation, abus, négligence, manquement, utilisation inappropriée et toute utilisation pour laquelle le produit n'a pas été conçu, non-respect des instructions d'installation, de montage ou de configuration, non-respect des avertissements des manuels d'utilisation (le cas échéant) et plus encore non-respect général des conditions d'utilisation prévues dans les manuels d'utilisation (le cas échéant), ET/OU
- modification non autorisée du produit, réparation du produit ou suppression et/ou remplacement de composant(s) non effectué par un professionnel spécialisé ET/OU
- intégration aux produits de pièces de rechange non authentiques et non approuvées;
- ajout d'accessoire(s) dont la compatibilité avec les produits n'a pas été préalablement agréée par le Groupe Rossignol et réalisée par un professionnel spécialisé ET/OU
- vol ou perte, catastrophe naturelle, ET/OU
- usure normale, ET/OU;
- dommages causés par un mauvais montage ou mauvais réglage des produits par un non-professionnel alors qu'un tel montage et/ou réglage par un professionnel était requis (par exemple, les fixations doivent être montées et/ou réglées par un professionnel). Nous vous rappelons que le montage et le réglage de certains produits (comme les fixations de ski) doivent être effectués soit par un professionnel spécialisé disposant des outils et des connaissances appropriés, soit directement par le Groupe Rossignol;
- conséquences éventuelles d'un mauvais montage ou mauvais réglage du produit, effectué sur la base

- d'informations erronées transmises par l'acheteur lors de l'achat du produit;
- dommages causés par l'utilisation de solvants et d'adhésifs;
- rayures ou dégradations des éléments décoratifs du produit dues à son utilisation;
- altération des couleurs et/ou de la taille et/ou de la texture du produit résultant d'une usure normale et/ou d'un mauvais entretien du produit concernant les instructions d'entretien figurant sur l'étiquette et/ou les manuels le cas échéant;

Les réclamations au titre de la garantie doivent être soumises par l'intermédiaire d'un revendeur agréé ou via le site Internet du Groupe Rossignol ou en contactant le service client du Groupe Rossignol.

Le reçu ou la facture d'achat original doit accompagner toutes les réclamations de garantie. Le reçu ou la facture doit clairement identifier la date d'achat. La demande de garantie doit également inclure: une description du produit; des photographies claires qui montrent l'intégralité du produit pour la vérification du produit ; des photographies claires de la zone endommagée du produit; l'adresse de livraison physique (pas de boîte postale); le numéro de téléphone; et une explication décrivant ce qui s'est passé. Si l'équipe de garantie du Groupe Rossignol détermine que le produit endommagé doit faire l'objet d'une inspection d'évaluation plus approfondie, les frais d'expédition au Groupe Rossignol sont à votre charge.

Limitation de responsabilité:

Il n'existe aucune garantie qui s'étende au-delà de la description de la garantie limitée décrite ici, et aucune autre garantie, expresse ou implicite, y compris, sans toutefois s'y limiter, une quelconque garantie de qualité marchande et/ou d'adéquation à un usage particulier, n'est expressément exclue par les termes de cette garantie limitée. Dans toute la mesure permise par la loi, ROSSIGNOL ne sera en aucun cas responsable des dommages, pertes ou dépenses indirects et/ou accessoires ou consécutifs à l'utilisation de ses produits. Certains états ou pays ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des garanties implicites ou des dommages indirects, de sorte que les limitations précédentes peuvent ne pas s'appliquer à vous.

CONSEILS D'UTILISATION ET CODE DE CONDUITE

Le ski alpin requiert une condition physique, une préparation et une technique adéquates ainsi qu'un fort degré d'attention. Nous vous recommandons fortement de respecter les règles suivantes afin de réduire les risques d'accidents et de blessures pour vous-même et pour les autres:

- suivez attentivement nos conseils d'utilisation et d'entretien
- avant d'insérer vos chaussures dans les fixations, assurez-vous que vos chaussures sont propres et exemptes de corps étrangers pouvant gêner le bon fonctionnement des fixations
- assurez-vous que toutes les boucles des deux chaussures sont correctement fermées
- si vos chaussures de ski ROSSIGNOL sont équipées d'un mécanisme ski/marche, veillez à bien enclencher la position ski avant de skier. En aucun cas vous ne devez skier en position marche.
- assurez-vous que vos vêtements (surtout votre pantalon de ski) n'empêchent pas le bon fonctionnement des chaussures de ski ou du système de fixation, freins de ski inclus
- respectez scrupuleusement le règlement en vigueur en station et sur les pistes
- skiez prudemment
- respectez rigoureusement le Code de conduite défini ci-dessous:
- assurez-vous de toujours être maître de votre vitesse et de votre déplacement, et veillez à être capable de vous arrêter et d'éviter les obstacles et les autres skieurs

- les skieurs devant vous ont la priorité: il est de votre responsabilité de les éviter
- ne vous arrêtez jamais d'une manière qui empêche les autres de vous dépasser ni à un endroit où les autres ne peuvent pas vous voir
- avant de commencer à descendre ou à traverser une piste, regardez toujours en amont et accordez la priorité aux skieurs qui descendent la piste
- lisez et respectez toujours les panneaux de signalisation et les panneaux d'information. Ne skiez jamais sur une piste fermée ou dans une zone interdite
- assurez-vous d'avoir la possibilité d'emprunter en toute sécurité les remontées mécaniques, quel qu'en soit le type avant d'y accéder

Pour le ski de randonnée en neige profonde, il est recommandé d'utiliser des lanières que vous nouerez autour de chaque jambe. Ces lanières sont destinées à retenir les skis en cas de déclenchement des fixations et ainsi éviter que vos skis ne descendent librement la pente, qu'ils ne se perdent ou ne constituent un danger pour d'autres personnes.

ENTRETIEN

Une forte usure de la semelle agira négativement sur le fonctionnement de la fixation. Évitez de marcher sur des surfaces rugueuses avec vos chaussures de ski. Pour éviter les dommages et l'usure prématurée de vos chaussures:

- nettoyez-les à l'eau et au savon doux. Évitez d'utiliser des produits abrasifs
- après utilisation, séchez soigneusement les chaussures de vos chaussures sans les exposer directement à des sources de chaleur de type radiateurs, feux ouverts, etc.
- avant de ranger vos chaussures de ski pour la saison, assurez-vous qu'elles soient bien sèches
- attachez toutes les boucles et placez-les dans un endroit sec à l'abri du soleil.

Questa brochure deve essere consegnata agli utenti finali degli scarponi da sci e va conservata dai suddetti per riferimento futuro.

AVVISO - Si prega di leggere questo foglio illustrativo prima di utilizzare il prodotto

La ringraziamo per aver scelto gli scarponi da sci ROSSIGNOL. Lei ha scelto un prodotto di alta qualità, realizzato con una tecnologia leader, che le permetterà di godere appieno dello sci.

ROSSIGNOL le consiglia vivamente di leggere questo foglio illustrativo per l'uso, la manutenzione e la conservazione dei suoi scarponi da sci, al fine di sciare in totale sicurezza e godersi a lungo la sua attrezzatura ROSSIGNOL.

ATTENZIONE!

Lo sci, come ogni sport, comporta un grado di rischio che ognuno deve riconoscere e accettare.

Anche se siamo certi che gli scarponi da sci ROSSIGNOL offrono un ottimo livello di prestazioni, nessuno scarpone la proteggerà in tutte le situazioni, anche se viene indossato e utilizzato in modo appropriato.

RACCOMANDAZIONI IMPORTANTI

- Individuare la marcatura sugli scarponi da sci e consultare la Tab. 1 per verificare la compatibilità con gli attacchi.
- Se i suoi attacchi non sono provvisti di marcatura, chiedi a un rivenditore qualificato di verificare la compatibilità con i suoi scarponi da sci ROSSIGNOL.
- Se non riesce a trovare alcuna marcatura sui suoi scarponi da sci, chiedi a un rivenditore qualificato gli attacchi adatti ai suoi scarponi da sci.
- Se i suoi scarponi da sci ROSSIGNOL sono dotati di inserti per attacchi a pin, chiedi a un rivenditore qualificato di verificare che la regolazione e il funzionamento del suo sistema scarpone - attacco a pin siano corretti.
- Sci, scarponi e attacchi costituiscono un "sistema". Per garantire il corretto funzionamento e la sicurezza, il montaggio e la regolazione devono essere sempre effettuati da un rivenditore qualificato e la manutenzione degli scarponi deve essere eseguita regolarmente.
- Chiedi al tuo rivenditore qualificato di controllare e regolare il sistema - utilizzando gli strumenti adeguati - e di spiegarle l'uso e la manutenzione regolare del tuo sistema.
- Il mancato rispetto delle istruzioni di montaggio e regolazione del sistema può compromettere seriamente il corretto funzionamento dello stesso e invalidare la garanzia.
- Gli scarponi da sci non devono essere modificati se non da un tecnico specializzato di un negozio di sci, che sarà tenuto a garantire il funzionamento corretto degli scarponi modificati. ROSSIGNOL non può in alcun modo essere ritenuta responsabile in caso di malfunzionamenti o danni derivanti da una modifica apportata agli scarponi da sci.
- Per sostituire salvatacchi e salvapunte, utilizzi solo ricambi originali ROSSIGNOL.
- In caso di sostituzione, i salvapunte devono essere conformi allo stesso standard internazionale dei salvatacchi.
- Dopo la sostituzione di salvatacchi e salvapunte, un rivenditore qualificato deve eseguire una prova di sgancio del sistema sci/scarponi/attacchi in conformità con gli standard internazionali, quali ISO 11088 o ISO 13993.

Le suole degli scarponi da sci ROSSIGNOL, conformi agli standard ISO 9523 o ISO 23223, offrono una migliore aderenza per la camminata, ma non sono in alcun modo destinate alla scalata o all'arrampicata su roccia. Le suole di questi scarponi non sono una garanzia contro qualsiasi rischio di scivolamento in ogni circostanza (su ghiaccio, pendenze ripide, scale, ecc.).

Questi scarponi da sci ROSSIGNOL non devono in alcun caso essere utilizzati con attacchi non compatibili. L'utilizzo di attacchi non compatibili può causare il guasto del sistema e compromettere il suo funzionamento e lo sgancio, comportando quindi rischi di lesioni.

Per maggiori informazioni sugli attacchi compatibili con i suoi scarponi, la invitiamo a rivolgersi a un rivenditore specializzato.

AVVERTENZA

Nessun sistema di sci, attacchi o scarponi può garantire lo sgancio in qualunque circostanza. Non è possibile prevedere tutte le situazioni in cui avverrà lo sgancio. Pertanto non può essere garantita la sicurezza assoluta. Le consigliamo vivamente di far controllare regolarmente il suo sistema da un rivenditore qualificato.

GARANZIA

Gli scarponi da sci ROSSIGNOL sono coperti da una garanzia limitata contro i difetti del materiale e della lavorazione per un periodo di due anni dalla data di acquisto da parte del consumatore; farà fede lo scontrino fiscale.

A sua esclusiva discrezione, ROSSIGNOL si farà carico di riparare o sostituire i prodotti che soddisfano le condizioni della garanzia.

ROSSIGNOL si impegna a procedere alla sostituzione o alla riparazione (a seconda dei modelli e delle versioni disponibili) entro un congruo periodo di tempo, tenuto conto del prodotto in questione e dell'entità del difetto.

Questa garanzia limitata è valida solo per l'acquirente originale degli scarponi da sci. I prodotti acquistati usati, di seconda mano o ricevuti in omaggio da ROSSIGNOL non sono coperti dalla garanzia limitata.

Nella misura massima consentita dalla legge, ROSSIGNOL esclude qualsiasi garanzia non contenuta nella presente garanzia limitata. La durata di qualsiasi garanzia implicita che accompagna questa garanzia limitata è limitata alla durata di quest'ultima.

Questa garanzia limitata non copre alcun problema o danno derivante da alcuna o da parte delle cause seguenti:

- impatto, danno da impatto causato da rocce e pietre, ceppi, o qualsiasi altro oggetto estraneo, compressione, urto per torsione, strappi e rotture, graffi, scheggiature, E/O
- uso scorretto, abuso, trascuratezza, negligenza, uso improprio e qualsiasi uso per il quale il prodotto non è stato progettato, mancato rispetto delle istruzioni di installazione, montaggio o regolazione, mancato rispetto delle avvertenze nei manuali d'uso (se presenti) e in generale mancato rispetto delle condizioni d'uso previste nei manuali d'uso (se presenti), E/O
- modifica non autorizzata del prodotto, riparazione del prodotto o rimozione e/o sostituzione di componenti non eseguite da un professionista specializzato E/O
- integrazione di ricambi non autentici e non omologati nei prodotti;
- aggiunta di uno o più accessori la cui compatibilità con i prodotti non sia stata preventivamente approvata dal Gruppo Rossignol ed eseguita da un professionista specializzato E/O
- furto o smarrimento, calamità naturale, E/O
- normale usura, E/O;
- danni causati dal montaggio o dalla regolazione impropri dei prodotti non eseguiti da un professionista nei casi in cui è obbligatorio far eseguire tale montaggio e/o regolazione da un professionista (ad esempio, gli attacchi devono essere montati e/o regolati da un professionista). Le ricordiamo che il montaggio e la regolazione di alcuni prodotti (come gli attacchi da sci) devono essere eseguiti o da un professionista specializzato e munito delle conoscenze e degli strumenti adeguati, o direttamente dal Gruppo Rossignol;

- le possibili conseguenze di un errore nel montaggio o nella regolazione del prodotto eseguiti sulla base di informazioni errate trasmesse dall'acquirente al momento dell'acquisto del prodotto;
- danni causati dall'uso di solventi e adesivi;
- graffi o degrado degli elementi decorativi del prodotto a causa del suo utilizzo;
- alterazione dei colori e/o delle dimensioni e/o della consistenza del prodotto conseguente alla normale usura e/o alla cura del prodotto non conforme alle istruzioni di manutenzione riportate sull'etichetta e/o sui manuali se presenti;

I reclami di garanzia devono essere presentati tramite un rivenditore autorizzato o tramite il sito Web del Gruppo Rossignol, oppure contattando il Servizio Clienti del Gruppo Rossignol.

Tutti i reclami di garanzia devono essere accompagnati dallo scontrino o dalla fattura d'acquisto in originale. Sullo scontrino o sulla fattura deve essere indicata chiaramente la data di acquisto. Il reclamo di garanzia deve inoltre contenere: una descrizione del Prodotto; fotografie chiare raffiguranti l'intero Prodotto a scopo di verifica; fotografie chiare della parte danneggiata del Prodotto; indirizzo fisico di spedizione (no caselle postali); recapito telefonico; e una spiegazione dell'accaduto. Se il team di garanzia del Gruppo Rossignol decide che il prodotto danneggiato deve essere ispezionato per un'ulteriore valutazione, i costi di spedizione al Gruppo Rossignol saranno a carico del cliente.

Limitazione di responsabilità:

Non sussistono garanzie che si estendono oltre la descrizione della garanzia limitata qui definita, e nessun'altra garanzia, espressa o implicita, inclusa ma non limitata a, qualsiasi garanzia o commerciabilità e/o idoneità per uno scopo particolare, è espressamente esclusa dai termini di questa garanzia limitata.

Nella misura massima consentita dalla legge, ROSSIGNOL non sarà in alcun caso responsabile per danni, perdite o spese indiretti e/o incidentali o consequenziali in relazione ai propri prodotti.

Poiché alcuni stati o paesi non consentono l'esclusione o la limitazione di garanzie implicite o danni consequenziali, le limitazioni precedentemente elencate potrebbero non essere applicabili a lei.

ISTRUZIONI PER L'USO E CODICE DI COMPORTAMENTO

Per praticare lo sci alpino occorrono una buona condizione fisica, una preparazione adeguata, una tecnica ben sviluppata e un livello elevato di concentrazione. Si consiglia vivamente di osservare le seguenti regole per ridurre il rischio di incidenti e lesioni a se stessi e agli altri:

- seguire con attenzione i nostri consigli per l'uso e la manutenzione
- prima di agganciare gli scarponi negli attacchi, accertarsi che gli scarponi siano puliti e privi di corpi estranei suscettibili di ostacolare il corretto funzionamento degli attacchi
- accertarsi che tutti i ganci di chiusura di entrambi gli scarponi siano chiusi correttamente
- per gli scarponi da sci ROSSIGNOL dotati di un meccanismo ski/walk, accertarsi di impostare la "posizione sci" prima di sciare. Mai sciare con gli scarponi in posizione per camminare.
- verificare che i capi di abbigliamento (in particolare i pantaloni da sci) non impediscano il corretto funzionamento né degli scarponi da sci né del sistema di attacco, ski stopper inclusi
- rispettare rigorosamente le regole in vigore nella stazione sciistica e sulle piste
- sciare con prudenza
- rispettare rigorosamente il seguente Codice di Comportamento:
- assicurarsi di controllare sempre la velocità e la direzione e di essere in grado di fermarsi e di evitare gli ostacoli e gli altri sciatori

- gli sciatori a valle hanno la precedenza: è responsabilità degli sciatori a monte evitarli
 - non fermarsi mai in modo tale da bloccare il passaggio o da non essere visibili agli altri
 - prima di lanciarsi in discesa o di attraversare una pista, guardare sempre a monte e lasciare la precedenza agli sciatori impegnati nella discesa
 - leggere e rispettare sempre i cartelli indicatori e i pannelli informativi. Evitare sempre di sciare su una pista chiusa o in una zona vietata
 - accertarsi di essere in grado di prendere in modo sicuro gli impianti di risalita, di qualunque tipo, prima di avvicinarsi ad essi
- Per lo sci in neve profonda, si consiglia di utilizzare cinghie di sicurezza, chiudendole attorno a ciascuna gamba. Queste cinghie sono progettate per trattenerne gli sci in caso di sgancio degli attacchi e quindi evitare che gli sci scendano liberamente lungo il pendio, si perdano o costituiscano un pericolo per gli altri.

MANUTENZIONE

Un'elevata usura della suola influisce negativamente sul funzionamento dell'attacco. Evitare di camminare su superfici ruvide con gli scarponi da sci. Per evitare deterioramento e usura precoce degli scarponi:

- pulirli con acqua e sapone neutro. Evitare l'uso di prodotti abrasivi
- dopo l'uso, asciugare accuratamente le scarpette interne senza esporle direttamente a fonti di calore come termosifoni, caminetti, ecc.
- prima di riporre gli scarponi da sci alla fine della stagione, accertarsi che siano asciutti
- chiudere tutti i ganci e riporli in un luogo asciutto, lontano dalla luce del sole.

El usuario final de las botas de esquí debe recibir este folleto y conservarlo para futuras consultas.

AVISO: Lea el manual antes de usar el producto.

Gracias por elegir las botas de esquí ROSSIGNOL. Ha elegido un producto de alta calidad fabricado con la última tecnología que le permitirá áctica del esquí.

ROSSIGNOL le recomienda que lea el manual relativo al uso, mantenimiento y almacenamiento de sus botas de esquí para poder esquiar con seguridad y disfrutar de su equipo ROSSIGNOL durante mucho tiempo.

¡PRECAUCIÓN!

El esquí, como cualquier otro deporte, implica un grado de riesgo que hay que reconocer y aceptar. Aunque tenemos la certeza de que las botas de esquí ROSSIGNOL ofrecen un excelente nivel de rendimiento, ninguna bota de esquí le protegerá en todas las situaciones, incluso si se llevan y se utilizan adecuadamente.

RECOMENDACIONES IMPORTANTES

- Busque la marca de sus botas de esquí y consulte la Tab. 1 para comprobar la compatibilidad con las fijaciones.
- Si sus fijaciones no llevan ninguna marca, pida a un distribuidor cualificado que compruebe la compatibilidad con sus botas de esquí ROSSIGNOL.
- Si no encuentra ninguna marca en sus botas de esquí, solicite a un distribuidor cualificado las fijaciones apropiadas para sus botas de esquí.
- Si sus botas de esquí ROSSIGNOL cuentan con inserciones para fijaciones con pin, solicite a un distribuidor cualificado que compruebe el correcto ajuste y funcionamiento de su sistema de botas y fijaciones con pin.
- Sus esquís, botas y fijaciones forman un «sistema». Para garantizar un funcionamiento y seguridad adecuados, la instalación y el ajuste lo debe realizar siempre un distribuidor cualificado, y se debe llevar a cabo periódicamente un mantenimiento del calzado.
- Pídale a su distribuidor cualificado que compruebe y ajuste el sistema, utilizando las herramientas adecuadas, y que le explique el uso y el mantenimiento ordinario de su sistema.
- Todo incumplimiento de las instrucciones de instalación y ajuste del sistema puede afectar gravemente al funcionamiento adecuado del sistema y anular la garantía.
- Las botas de esquí no se deben modificar, salvo por un técnico especializado de un taller de esquí, que deberá garantizar el buen funcionamiento de las botas modificadas. ROSSIGNOL no se hace responsable de ningún modo por el mal funcionamiento o los daños resultantes de una modificación de las botas de esquí.
- Utilice únicamente repuestos originales de ROSSIGNOL para reemplazar las suelas.
- En caso de sustitución, las suelas delanteras deberán cumplir con la misma norma internacional que las traseras.
- Tras sustituir las suelas, un distribuidor cualificado deberá realizar una prueba de liberación del sistema de esquí/ bota/fijación de acuerdo con una norma internacional, como la ISO 11088 o la ISO 13993.

Las suelas de las botas de esquí ROSSIGNOL cumplen con las normas ISO 9523 o ISO 23223 y proporcionan un mejor agarre para caminar, pero de ninguna manera están diseñadas para la escalada o para escalar rocas. Las suelas de este calzado no constituyen una garantía contra todo riesgo de resbalar en cualquier circunstancia (en el hielo, en pendientes pronunciadas, en escaleras, etc.).

Estas botas de esquí ROSSIGNOL no deben utilizarse en ningún caso con fijaciones incompatibles. Utilizar fijaciones no compatibles puede hacer que el sistema falle y afecte a su funcionamiento y liberación, con el consiguiente riesgo de lesiones.

Para obtener más información sobre las fijaciones compatibles con sus botas, póngase en contacto con un distribuidor especializado.

ADVERTENCIA

No es posible garantizar que pueda quitarse los esquís, las fijaciones o las botas en cualquier circunstancia. No es posible anticipar todas las situaciones en las que se liberará. Por tanto, no se puede garantizar una seguridad absoluta.

Le recomendamos encarecidamente que un distribuidor cualificado revise su sistema periódicamente.

GARANTÍA

Las botas de esquí ROSSIGNOL están cubiertas por una garantía limitada contra defectos de material y mano de obra durante un período de dos años a partir de la fecha de compra por parte del consumidor (el recibo de compra acredita la compra).

ROSSIGNOL se compromete a reparar o sustituir, a su entera discreción, los productos que cumplan las condiciones de la garantía.

ROSSIGNOL se compromete a proceder a la sustitución o reparación (según los modelos y la versión disponible) en un plazo de tiempo razonable teniendo en cuenta el producto en cuestión y la magnitud del defecto.

Esta garantía limitada se otorga únicamente al comprador original de las botas de esquí. Los productos adquiridos de segunda mano, usados o recibidos en calidad de regalo de ROSSIGNOL no tienen derecho a la garantía limitada. En la medida en que lo permita la ley, ROSSIGNOL rechaza todas las garantías no contenidas en esta garantía limitada. Cualquier garantía implícita que acompañe a esta garantía limitada está restringida en su duración a la de esta garantía limitada.

Esta garantía limitada no cubre ningún problema o daño resultante de cualquiera o parte de lo siguiente:

- impacto, daño por impacto causado por rocas y piedras, tocones, o cualquier otro objeto extraño, compresión, choque por torsión, desgarros y roturas, arañazos, astillas;
- uso indebido, abuso, descuido, negligencia, uso inadecuado y cualquier uso para el que el producto no haya sido diseñado, incumplimiento de las instrucciones de instalación, montaje o ajuste, incumplimiento de las advertencias de los manuales de usuario (si los hubiera), y, en general, incumplimiento de las condiciones de uso previstas en los manuales de usuario (si los hubiera);
- modificación no autorizada del producto, reparación del producto, o retirada o sustitución de componente(s) no realizada por un profesional especializado;
- integración de piezas de recambio no originales y no homologadas en los productos;
- adición de accesorio(s) cuya compatibilidad con los productos no haya sido previamente aprobada por el Grupo Rossignol y realizada por un profesional especializado;
- robo o pérdida, desastre natural;
- desgaste normal;
- daños causados por un montaje o ajuste inadecuado de los productos por parte de una persona no profesional cuando dicho montaje o ajuste por parte de un profesional era necesario (por ejemplo, las fijaciones deben ser montadas o ajustadas por un profesional). Se recuerda que el montaje y el ajuste de algunos productos (como las fijaciones de esquí) deben realizarlos o bien un profesional especializado con las herramientas y los conocimientos

- adecuados, o bien directamente el Grupo Rossignol;
- posibles consecuencias de un montaje o ajuste erróneo del producto realizado tomando como base una información errónea transmitida por el comprador en el momento de la compra del producto;
- daños causados por el uso de disolventes y adhesivos;
- rayado o degradación de los elementos decorativos del producto debido a su uso;
- alteración de los colores, del tamaño o de la textura del producto resultante del desgaste normal o del cuidado inadecuado del producto en relación con las instrucciones de mantenimiento que figuran en la etiqueta o en los manuales, en su caso.

Las reclamaciones de garantía deben presentarse a través de un distribuidor autorizado, a través de la página web del Grupo Rossignol o contactando con el servicio de atención al cliente del Grupo Rossignol.

El recibo de compra original o la factura deben acompañar a todas las reclamaciones de garantía. El recibo o factura debe indicar de forma clara la fecha de compra. La reclamación de la garantía también debe incluir: una descripción del Producto, fotografías que muestren con claridad todo el Producto para su revisión, fotografías que muestren con claridad la zona dañada del Producto, la dirección física de envío (sin apartados de correos), el número de teléfono y una explicación de lo sucedido. Si el equipo de garantía del Grupo Rossignol determina que el producto dañado se tiene que inspeccionar para realizar una evaluación más exhaustiva, los gastos de envío al Grupo Rossignol correrán a su cargo.

Limitación de la responsabilidad:

No hay garantías que se extiendan más allá de la descripción de la garantía limitada descrita en este documento, y cualquier otra garantía, expresa o implícita (incluidas, entre otras, las garantías de comerciabilidad o idoneidad para un fin determinado), queda expresamente excluida por los términos de esta garantía limitada.

En la máxima medida permitida por la ley, ROSSIGNOL en ningún caso será responsable por daños, pérdidas o gastos indirectos, incidentales o consecuentes en relación con sus productos.

Algunos estados o países no permiten la exclusión o limitación de garantías implícitas o de daños consecuentes, por lo que es posible que las limitaciones anteriores no se apliquen en su caso.

INSTRUCCIONES DE USO Y CÓDIGO DE CONDUCTA

El esquí alpino requiere que el esquiador esté en buenas condiciones físicas, debidamente preparado y con una técnica bien desarrollada, así como un alto nivel de concentración. Le recomendamos encarecidamente que respete las siguientes normas para reducir el riesgo de accidentes y de lesiones propias y ajenas:

- Siga escrupulosamente nuestros consejos de uso y mantenimiento.
- Antes de enganchar las botas en las fijaciones, asegúrese de que estas estén limpias y sin materias extrañas que puedan dificultar el correcto funcionamiento de las fijaciones.
- Asegúrese de que todas las hebillas del calzado estén bien abrochadas.
- Si sus botas de esquí ROSSIGNOL están provistas de un mecanismo para caminar/esquiar, asegúrese de ajustar la posición de esquí antes de esquiar. Bajo ninguna circunstancia debe esquiar en la posición de caminar.
- Asegúrese de que su ropa los (especialmente los pantalones de esquí) no impida el correcto funcionamiento de las botas de esquí o del sistema de fijación, incluidos los frenos.
- Respete estrictamente las reglas en la estación de esquí y en la pista.
- Esquíe con precaución.
- Cumpla escrupulosamente el código de conducta a continuación:

- Asegúrese de controlar siempre la velocidad y la dirección, y de poder detenerse y evitar obstáculos y otros esquiadores.
 - Los esquiadores delante de usted tienen el derecho de paso: es su responsabilidad esquivarlos.
 - Nunca se detenga de una manera que impida que otros lo pasen o donde otros no puedan verlo.
 - Antes de empezar a esquiar cuesta abajo o cruzar una pista, siempre mire hacia arriba y dé prioridad a los esquiadores que bajan por la pendiente.
 - Lea y acate siempre las señales y los paneles informativos. Nunca esquíe en una pista cerrada o en una zona prohibida.
 - Asegúrese de poder subir de forma segura a los remotes, sean del tipo que sean, antes de acercarse a ellos.
- Para el esquí de travesía en nieve profunda, se recomienda utilizar correas, atándolas alrededor de cada pierna. Estas correas están diseñadas para sujetar los esquís en caso de que se suelten las fijaciones y evitar así que los esquís sigan bajando por la pendiente, donde podrían perderse o ser un peligro para los demás.

MANTENIMIENTO

El fuerte desgaste de la suela tiene un efecto negativo en el funcionamiento de la fijación. Evite caminar sobre superficies rugosas con las botas de esquí. Para evitar daños y el desgaste prematuro del calzado:

- Límpielos con agua y jabón suave. Evite utilizar productos abrasivos.
- Después de su uso, seque completamente los botines de las botas sin exponerlos directamente a fuentes de calor como radiadores, fuegos, etc.
- Antes de guardar sus botas de esquí para la temporada, asegúrese de que estén secas.
- Abroche todas las hebillas y colóquelas en un lugar seco alejado de la luz solar.

Deze brochure moet worden afgegeven aan de eindgebruiker van de skischoenen en moet door de eindgebruiker worden bewaard voor toekomstig gebruik.

OPMERKING - Lees de handleiding voordat u het product gebruikt!

Bedankt dat u hebt gekozen voor skischoenen van ROSSIGNOL. U hebt gekozen voor een product van hoge kwaliteit dat is gemaakt met behulp van de nieuwste technologie, zodat u ten volle kunt genieten van skiën. ROSSIGNOL raadt u aan de handleiding betreffende het gebruik, het onderhoud en de opslag van uw skischoenen te lezen om veilig te kunnen skiën en lang te kunnen genieten van uw ROSSIGNOL-uitrusting.

VOORZICHTIG!

Zoals elke sport brengt skiën een risico met zich mee dat iedereen moet herkennen en accepteren. Hoewel we er zeker van zijn dat skischoenen van ROSSIGNOL een uitstekend prestatieniveau bieden, zal geen enkele skischoen in elke situatie beschermen, zelfs als ze op de juiste manier worden gedragen en gebruikt.

BELANGRIJKE AANBEVELINGEN

- Zoek de markering op uw skischoenen en raadpleeg Tab. 1 om de compatibiliteit met bindingen te controleren.
- Als uw bindingen niet gemarkeerd zijn, vraag dan een gekwalificeerde dealer om de compatibiliteit met uw skischoenen van ROSSIGNOL te controleren.
- Als u geen markering op uw skischoenen kunt vinden, vraag dan een gekwalificeerde dealer naar de bindingen die bij uw skischoenen passen.
- Als uw skischoenen van ROSSIGNOL zijn voorzien van inzetstukken voor pinbindingen, vraag dan een gekwalificeerde dealer om de juiste afstelling en werking van het pinbindingssysteem van uw schoen te controleren.
- Je ski's, schoenen en bindingen vormen een "systeem". Om eengedoeviering en veiligheid te garanderen, moet de installatie en afstelling altijd worden uitgevoerd door een gekwalificeerde dealer en moeten de schoenen regelmatig worden onderhouden.
- Vraag uw gekwalificeerde dealer om het systeem te controleren en af te stellen - met behulp van het juiste gereedschap - en om u uitleg te geven over het gebruik en het regelmatige onderhoud van uw systeem.
- Elke niet-naleving van deinstallatie-instructies systeemconfiguratiekan de goede werking van het systeem ernstig aantasten en de garantie ongeldig maken.
- De skischoenen mogen alleen worden aangepast door een daartoe opgeleide technicus uit de skiwinkel, die moet zorgen voor de goede werking van de aangepaste schoenen. ROSSIGNOL kan op geen enkele manier verantwoordelijk worden gehouden voor een eventuele slechte werking of schade als gevolg van een modificatie van de skischoenen
- Gebruik alleen originele ROSSIGNOL-reserveonderdelen om de zookussentjes te vervangen
- In geval van vervanging moeten de voorste zookussentjes voldoen aan dezelfde internationale norm als de achterste zookussentjes
- Na het vervangen van de zookussentjes moet een gekwalificeerde dealer een vrijgavetest uitvoeren van het ski/schoen/bindingsstelsel in overeenstemming met de internationale norm zoals ISO 11088 of ISO 13993

De zolen van de ROSSIGNOL-skischoenen voldoen aan de ISO 9523- of de ISO 23223-normen en bieden een betere grip om te wandelen, maar ze zijn op geen enkele manier bedoeld voor klimmen of rotsklimmen. De zolen van deze schoenen bieden geen garantie tegen risico op uitglijden onder alle omstandigheden (op ijs, steile hellingen, trappen enz.).

Deze ROSSIGNOL-skischoenen mogen in geen geval worden gebruikt met niet-compatibele bindingen. Het gebruik van niet-compatibele bindingen kan ertoe leiden dat het systeem faalt en de werking en vrijgave beïnvloedt, waardoor het een risico vormt op letsel.

Neem contact op met een gespecialiseerde dealer voor meer informatie over de bindingen die compatibel zijn met uw laarzen.

WAARSCHUWING

Geen enkel systeem van ski's, bindingen of schoenen kan onder alle omstandigheden uitkijken garanderen. Het is niet mogelijk te anticiperen op alle situaties waarin een release kan gebeuren. Daarom kan geen absolute veiligheid worden gegarandeerd.

We raden u ten zeerste aan om uw systeem regelmatig te laten controleren door een gekwalificeerde dealer.

GARANTIE

ROSSIGNOL-skischoenen worden gedekt door een beperkte garantie tegen defecten in materiaal en vakmanschap voor een periode van twee jaar vanaf de datum van aankoop door de consument. Het aankoopbewijs bevestigt de aankoop.

ROSSIGNOL verbindt zich ertoe om naar eigen goeddunken producten te repareren of te vervangen die aan de garantievoorwaarden voldoen.

ROSSIGNOL verbindt zich ertoe om binnen een redelijke termijn over te gaan tot vervanging of herstelling (afhankelijk van de beschikbare modellen en versie), rekening houdend met het betrokken product en de omvang van het defect.

Deze beperkte garantie wordt uitsluitend verleend aan de oorspronkelijke koper. Producten die gebruikt, tweedehands of als geschenk van ROSSIGNOL zijn gekocht, komen niet in aanmerking voor de beperkte garantie.

Voor zover wettelijk toegestaan, wijst ROSSIGNOL alle garanties af die niet in deze beperkte garantie zijn opgenomen. Elke impliciete garantie die bij deze beperkte garantie hoort, is in duur beperkt tot de duur van de beperkte garantie.

- Deze beperkte garantie dekt geen enkel probleem of schade die voortvloeit uit een of een deel van het volgende:
- impact, impactschade veroorzaakt door rotsen en stenen, stronken of enig ander vreemd voorwerp, compressie, schok door torsie, scheuren en breuk, krassen, spanen, EN/OF
 - verkeerd gebruik, misbruik, verwaarlozing, nalatigheid, ongepast gebruik en elk gebruik waarvoor het product niet is ontworpen, niet-naleving van installatie-, montage- of instellingsinstructies, niet-naleving van de waarschuwingen in de gebruikershandleidingen (indien aanwezig) en meer algemene niet-naleving van de gebruiksvoorwaarden zoals voorzien in de gebruikershandleidingen (indien aanwezig), EN/OF
 - ongeoorloofde wijziging van het product, reparatie van het product of verwijdering en/of vervanging van component(en) niet uitgevoerd door een gespecialiseerde professional EN/OF
 - de integratie van niet-authentieke en niet-goedgekeurde reserveonderdelen in de producten;
 - de toevoeging van accessoire(s) waarvan de compatibiliteit met de producten niet eerder is goedgekeurd door Group Rossignol en uitgevoerd door een gespecialiseerde professional EN/OF
 - diefstal of verlies, natuurramp, EN/OF
 - normale slijtage, EN/OF;
 - schade veroorzaakt door onjuiste montage of afstelling van de producten door een leek wanneer een dergelijke montage en/of afstelling door een professional moest worden uitgevoerd (bijv. bindingen moeten door een professional worden gemonteerd en/of afgesteld). We herinneren u eraan dat de montage en afstelling van een product (zoals skibinding) moet worden uitgevoerd door een gespecialiseerde professional met de juiste gereedschappen en kennis, of rechtstreeks door Rossignol Group;

- de mogelijke consequenties van een verkeerde montage of afstelling van het product op basis van foutieve informatie die door de koper is verstrekt op het moment van aankoop van het product;
- schade veroorzaakt door gebruik van oplosmiddelen en kleefstoffen;
- krassen of degradatie van de decoratieve elementen van het product door gebruik;
- wijziging van de kleuren en/of de maat en/of de textuur van het product als gevolg van normale slijtage en/of onjuist onderhoud van het product volgens de onderhoudsinstructies op het etiket en/of eventuele handleidingen;

Garantieclaims moeten worden ingediend via een geautoriseerde dealer, via de website van de Rossignol Group of door contact op te nemen met de klantenservice van de Rossignol Group.

Bij alle garantieclaims moet het originele aankoopbewijs worden toegevoegd. Op de bon of factuur moet duidelijk de datum van aankoop worden vermeld. De garantieclaim moet ook het volgende bevatten: een beschrijving van het product; duidelijke foto's die het volledige product tonen voor productverificatie; duidelijke foto's van het beschadigde gedeelte van het product; fysiek verzendadres (geen postbusadres); telefoonnummer; en uitleg over wat er is gebeurd. Als het garantieteam van Rossignol Group bepaalt dat het beschadigde product moet worden geïnspecteerd voor verdere evaluatie, bent u verantwoordelijk voor de verzendkosten naar de Rossignol Group.

Beperking van aansprakelijkheid:

Er zijn geen garanties die verder gaan dan de beschrijving van de hierin beschreven beperkte garantie, en geen andere garanties, expliciet of impliciet, inclusief maar niet beperkt tot garanties of verkoopbaarheid en/of geschiktheid voor een bepaald doel, worden uitdrukkelijk uitgesloten door de voorwaarden van deze beperkte garantie.

Voor zover toegestaan door de wet, is ROSSIGNOL in geen geval aansprakelijk voor indirecte en/of incidentele of gevolgschade, verliezen of kosten in verband met haar producten.

Sommige staten of landen staan de uitsluiting of beperking van impliciete garanties of gevolgschade niet toe, dus de voorgaande beperkingen zijn mogelijk niet op u van toepassing.

AANWIJZINGEN VOOR GEBRUIK EN GEDRAGSCODE

Alpineskiën vereist van de skiër een goede fysieke conditie, een goede voorbereiding en een goed ontwikkelde techniek, evenals een hoge mate van concentratie. We raden u ten zeerste aan de volgende regels in acht te nemen om het risico op ongevallen en letsel voor uzelf en anderen te verminderen:

- volg onze adviezen voor gebruik en onderhoud zorgvuldig op
- voordat uw schoenen in de bindingen plaats, moet u ervoor zorgen dat uw schoenen schoon zijn en vrij van vreemde stoffen die de goede werking van de bindingen kunnen belemmeren
- zorg ervoor dat alle gespen van beide schoenen goed zijn vastgemaakt
- als uw ROSSIGNOL-skischoenen zijn voorzien van een ski/looppmechanisme, zorg er dan voor dat u de skipositie instelt voordat u gaat skiën. U mag in geen geval in skiën in de looppositie.
- zorg ervoor dat uw kleding (vooral uw skibroek) de goede werking van de skischoenen of het bindingsstelsel, inclusief skiremmen, niet belemmert
- leefde regels in het skigebieden op de piste strikt na
- neem de nodige voorzichtigheid in acht tijdens het skiën
- houd u strikt aan de onderstaande Gedragscode:
- zorg ervoor dat u altijd uw snelheid en richting onder controle hebt, en in staat bent om te stoppen en obstakels en andere skiërs te vermijden

- skiërs voor u hebben voorrang; het is uw verantwoordelijkheid om ze te vermijden
 - stop nooit op een manier waarop anderen u niet kunnen passeren of waarop anderen u niet kunnen zien
 - kijk altijd naar de heuvel boven u voordat u begint te skiën of een piste oversteeekt en geef voorrang aan skiërs die van de helling komen
 - lees en volg altijd de gewijzigde informatieborden. Ski nooit op een afgesloten piste of in een verboden gebied
 - zorg ervoor dat u de skiiften veilig kunt nemen, ongeacht het type, voordat u ze benadert
- Voor skilochten in diepe sneeuw is het aan te raden om riemen te gebruiken en deze om elk been te binden. Deze riemen zijn ontworpen om de ski's vast te houden als de bindingen losraken en zo voorkomen dat uw ski's verder de helling afgaan, waar ze verloren kunnen gaan of een gevaar voor anderen kunnen vormen.

ONDERHOUD

Zware slijtage van de zool heeft een negatieve invloed op de werking van de binding. Voorkom dat u met uw skischoenen op ruwe oppervlakken loopt. Om beschadiging en voortijdige slijtage van uw schoenen te voorkomen:

- reinig ze met milde zeep en water. Vermijd het gebruik van schurende middelen
- droog de binnenvoering grondig na gebruik zonder ze echter bloot te stellen aan warmtebronnen zoals radiatoren, open vuur enz.
- voordat u uw skischoenen opbergt voor het seizoen, moet u ervoor zorgen dat ze droog zijn
- maak alle gespen vast en bewaar de schoenen op een droge plaats, uit de buurt van zonlicht.

Denna broschyr måste levereras till skidpjäxornas slutanvändare och måste behållas av slutanvändaren för framtida referens.

OBS – Läs bruksanvisningen innan du använder produkten

Tack för att du valt ROSSIGNOL skidpjäxor. Du har valt en produkt av hög kvalitet tillverkad med den senaste tekniken som gör att du kan njuta av din skidåkning till fullo.

ROSSIGNOL uppmanar dig att läsa bruksanvisningen gällande användning, underhåll och förvaring av dina skidpjäxor för att kunna skida säkert och njuta av din ROSSIGNOL-utrustning under lång tid.

VAR FÖRSIKTIG!

Skidåkning, liksom vilken sport som helst, innebär en viss risk som alla måste erkänna och acceptera.

Även om vi är övertygade om att ROSSIGNOL-pjäxor erbjuder en utmärkt prestanda finns det ingen pjäxa som kommer att skydda dig i alla situationer, även om de bärs och används på rätt sätt.

VIKTIGA REKOMMENDATIONER

- Leta upp märkningen på dina skidpjäxor och se Tab. 1 för att kontrollera kompatibilitet med bindingar.
- Om dina bindslen inte är märkta bör du be en kvalificerad återförsäljare att kontrollera kompatibiliteten med dina ROSSIGNOL-pjäxor.
- Om du inte hittar någon märkning på dina pjäxor bör du fråga en kvalificerad återförsäljare om vilka bindslen som passar dina pjäxor.
- Om dina ROSSIGNOL-pjäxor är försedda med inlägg för bindslen med sprintar bör du be en kvalificerad återförsäljare att kontrollera att din pjäxas sprintbindslssystem fungerar korrekt.
- Dina skidor, pjäxor och bindslen bildar ett "system". För att säkerställa korrekt funktion och säkerhet måste installation och justering alltid utföras av en kvalificerad återförsäljare och underhåll av pjäxorna måste utföras regelbundet.
- Be din kvalificerade återförsäljare att kontrollera och justera systemet – med hjälp av lämpliga verktyg – och förklara användningen och det regelbundna underhållet av ditt system för dig.
- All bristande efterlevnad av installationsanvisningar och systemjusteringar kan allvarigt påverka systemets korrekta funktion och upphäva garantin.
- Skidpjäxorna får inte modifieras förutom av en utbildad skidtekniker, som måste se till att de modifierade pjäxorna fungerar korrekt. ROSSIGNOL kan inte på något sätt hållas ansvariga för felaktig funktion eller skada till följd av en ändring av pjäxorna
- Använd endast originalreservdelar från ROSSIGNOL för att byta ut sulkuddarna
- Vid byte ska de främre sulkuddarna uppfylla samma internationella standard som de bakre sulkuddarna
- Efter byte av sulkuddar ska ett frisläppningstest av skid-/pjäx-/bindslsystemet utföras av en kvalificerad återförsäljare i enlighet med internationella standarder såsom ISO 11088 eller ISO 13993

Sulorna på ROSSIGNOL-pjäxor uppfyller ISO 9523 eller ISO 23223-standarderna, och ger bättre grepp för promenader men de är inte på något sätt avsedda för klättring eller bergsklättring. Sulorna på dessa pjäxor är inte en garanti mot risk för halkning under alla omständigheter (på is, i branta backar, trappor, etc.).

Dessa ROSSIGNOL-pjäxor bör aldrig användas med icke-kompatibla bindslen. Användning av icke-kompatibla bindslen kan orsaka fel i systemet och påverka dess funktion och frisläppning, och medför därför risk för skada. För mer information om de bindslen som är kompatibla med dina pjäxor bör du kontakta en specialiserad återförsäljare.

VARNING

Inget skid-, bindings- eller pjäxsystem kan garantera att skidan lösgörs från pjäxan under alla omständigheter. Det är inte möjligt att förutse varje situation i vilken det kommer att frisläppas. Därför kan absolut säkerhet inte garanteras.

Vi rekommenderar starkt att du regelbundet låter ditt system kontrolleras av en behörig återförsäljare.

GARANTI

ROSSIGNOL-pjäxor täcks av en begränsad garanti mot material- och tillverkningsfel under en period av två år från konsumentens inköpsdatum. Kvittot bekräftar köpet.

ROSSIGNOL åtar sig att reparera eller ersätta, efter eget gottfinnande, produkter som uppfyller garantivillkoren. ROSSIGNOL åtar sig att genomföra utbyte eller reparation (beroende på tillgängliga modeller och versioner) inom rimlig tid med hänsyn till den berörda produkten och defektens omfattning.

Denna begränsade garanti omfattar enbart pjäxornas ursprungliga köpare. Produkter som köpts begagnade, second hand eller som mottagits i present från ROSSIGNOL berättigar inte till den begränsade garantin.

I den utsträckning det är tillåtet enligt lag fransägar sig ROSSIGNOL alla garantier som inte ingår i denna begränsade garanti. Varje underförstådd garanti som åtföljer denna begränsade garanti är begränsad till längden på den begränsade garantin.

Denna begränsade garanti täcker inte eventuella problem eller skador som uppstått till följd allt eller något av följande:

- stötar, stötskador orsakade av stenar, stubbar, eller något annat främmande föremål, kompression, vridskador, revor och brott, repor, hack OCH/ELLER
- felanvändning, missbruk, försurmelse, världsloshet, olämplig användning och all användning för vilken produkten inte är avsedd, underlåtenhet att följa installations-, monterings- eller konfigurationsanvisningar, underlåtenhet att följa varningarna i bruksanvisningarna (om sådana finns) och mer allmän underlåtenhet att följa användningsvillkoren enligt bruksanvisningarna (om sådana finns), OCH/ELLER
- obehörig modifiering av produkten, reparation av produkten eller borttagning och/eller byte av komponent(er) som inte utförts av en specialist OCH/ELLER
- integration av icke-äntautentiska och ej godkända reservdelar i produkterna;
- tillägg av tillbehör vars kompatibilitet med produkterna inte tidigare har godkänts av Group Rossignol och utförts av en specialist OCH/ELLER
- stöld eller förlust, naturkatastrof, OCH/ELLER
- normalt slitage, OCH/ELLER ;;
- skada orsakad av felaktig montering eller justering av produkterna av en icke-professionell person när sådan montering och/eller justering av professionell personal var nödvändig (till exempel måste bindslen och cyklar måste monterats och/eller justeras av professionell personal). Vi påminner dig om att montering och justering av någon produkt (såsom skidbindslen) måste utföras antingen av en specialist med lämpliga verktyg och kunskaper, eller direkt av Rossignol Group;

- de möjliga konsekvenserna av felaktig montering eller justering av produkten inautentiska vilken gjorts på grundval av felaktig information som överförs av köparen vid tidpunkten för köpet av produkten;
- skador orsakade av användning av lösningsmedel och lim;
- repor eller nedbrytning av produktens dekorativa element på grund av dess användning;
- ändring av färgerna och/eller storleken och/eller texturen på produkten till följd av normalt slitage och/eller felaktigt underhåll av produkten angående underhållsanvisningen på etiketten och/eller bruksanvisningarna om sådana finns;

Garantikrav måste göras via en auktoriserad återförsäljare eller via Rossignol Groups webbplats, eller genom att kontakta Rossignol Groups kundtjänst.

Det ursprungliga inköpskvittot eller fakturan måste åtfölja alla garantikrav. Kvittot eller fakturan måste tydligt ange inköpsdatumet. Garantikravet måste också innehålla: en beskrivning av produkten; tydliga fotografier som visar hela produkten för produktverifiering; tydliga fotografier av produktens skadade område; fysisk leveransadress (inga postboxar); telefonnummer; och en förklaring av vad som hände. Om Rossignol Groups garantiteam bedömer att den skadade produkten måste inspekteras för ytterligare utvärdering ansvarar du för fraktkostnader till Rossignol Group.

Ansvarsbegränsning

Det finns inga garantier som sträcker sig utöver beskrivningen av den begränsade garantin beskriven här, och inga andra garantier, uttryckta eller underförstådda, inklusive men inte begränsat till, all garanti eller säljbarhet och/eller lämplighet för ett visst ändamål utsluts uttryckligen av villkoren för denna begränsade garanti.

I den utsträckning det är tillåtet enligt lag ska ROSSIGNOL under inga omständigheter hållas ansvariga för indirekta och/eller tillfälliga skador eller följdskadorna, förluster eller kostnader i samband med deras produkter. Vissa stater eller länder tillåter inte uteslutning eller begränsning av underförstådda garantier eller följdskadorna, så föregående begränsningar kanske inte gäller dig.

BRUKSANVISNING OCH UPPFÖRANDEKOD

Alpiskidåkning kräver att åkaren är i gott fysiskt skick, ordentligt förberedd och har en väl utvecklad teknik, samt en hög koncentrationsnivå. Vi rekommenderar starkt att du följer följande regler för att minska risken för olyckor och skador på dig själv och andra:

- följ noggrant våra råd för användning och underhåll
- innan du spänner fast dina pjäxor i bindslena ska du se till att dina pjäxor är rena och fria från främmande föremål som kan hindra bindslenas korrekta funktion
- se till att alla spännen på båda pjäxorna är ordentligt fastsatta
- om dina ROSSIGNOL-pjäxor är utrustade med en skid-/gångmekanism ska du se till att ställa in skidpositionen innan du åker skidor. Du får under inga omständigheter åka skidor i gånginställningen.
- se till att dina kläder (särskilt dina skidbyxor) inte förhindrar skidpjäxornas eller bindslesystemets korrekta funktion, inklusive skidornas bromsar
- följ noggrant skidanläggningens och backens regler
- var försiktig när du åker skidor
- följ noggrant uppförandekoden nedan:
- se till att du alltid kontrollerar din hastighet och riktning och kan stanna och undvika hinder och andra åkare

- skidåkare framför dig har förtur : det är ditt ansvar att undvika dem
 - stanna aldrig på ett sätt som hindrar andra från att passera dig eller där andra inte kan se dig
 - innan du börjar åka utför eller korsar en pist ska du alltid se uppåt och prioritera skidåkare som kommer nerför backen
 - läs och och följ alltid skyltarna och informationstavlorna. Åk aldrig skidor i en stängd pist eller i ett förbjudet område
 - se till att du säkert kan ta skidliftarna, oavsett typ , innan du närmar dig dem
- För skidturer i djup snö rekommenderas att du använder remmar och fäster dem runt varje ben. Dessa remmar är utformade för att hålla skidorna utifall att bindslena släpper, och därmed förhindra att dina skidor glider nerför backen, där de kan tappas bort eller utgöra en fara för andra.

UNDERHÅLL

Kraftigt slitage på sulan har en negativ inverkan på bindslenas funktion. Undvik att gå på skrovliga ytor med dina skidpjäxor. För att förhindra skador och för tidigt slitage på dina pjäxor:

- rengör dem med mild tvål och vatten. Undvik att använda slipande produkter
- efter användning ska du torka pjäxornas foder noggrant utan att utsätta dem för värmekällor såsom element, öppen eld, etc.
- innan lägger dina skidpjäxor i förvaring för säsongen ska du se till att de är torra
- fäst alla spännen och lägg placera på en torr plats, ej utsatt för soljuss.

Tę broszurę należy przekazać ostatecznemu użytkownikowi butów narciarskich. Użytkownik powinien zachować ją do późniejszego wykorzystania.

UWAGA - przed użyciem produktu należy przeczytać instrukcję

Dziękujemy za wybranie butów narciarskich ROSSIGNOL. Wybrałeś wysokiej jakości produkt wykonany przy użyciu najnowszych technologii, który pozwoli Ci w pełni cieszyć się jazdą na nartach.

ROSSIGNOL zachęca do zapoznania się z instrukcją użytkowania, konserwacji i przechowywania butów narciarskich, aby przez długi czas bezpiecznie korzystać i mieć pożytek ze swojego sprzętu narciarskiego ROSSIGNOL.

UWAGA!

Narciarstwo, jak każdy sport, wiąże się z pewnym ryzykiem, które każdy musi rozpoznać i przyjąć do wiadomości. Choć jesteśmy przekonani, że buty narciarskie ROSSIGNOL oferują doskonały poziom wydajności i nie ma butów narciarskich, które będą Cię chronić w każdej sytuacji, nawet jeśli są noszone i używane we właściwy sposób.

WAŻNE ZALECENIA:

- Aby sprawdzić zgodność z wiązaniami, poszukaj oznaczeń na butach narciarskich i skorzystaj z Tab. 1.
 - Jeśli Twoje wiązania nie są oznaczone, poproś wykwalifikowanego sprzedawcę o sprawdzenie zgodności z Twoimi butami narciarskimi ROSSIGNOL.
 - Jeśli nie możesz znaleźć żadnego oznaczenia na butach narciarskich, poproś wykwalifikowanego sprzedawcę o wiązania pasujące do butów narciarskich.
 - Jeśli Twoje buty narciarskie ROSSIGNOL są wyposażone we wkładki do wiązań kółkowych, poproś wykwalifikowanego sprzedawcę, aby sprawdził prawidłowe dopasowanie i działanie systemu wiązań kółkowych.
 - Twoje narty, buty i wiązania tworzą „system”. Aby zapewnić prawidłowe działanie i bezpieczeństwo, instalacja i regulacja muszą być zawsze wykonywane przez wykwalifikowanego sprzedawcę, a konserwacja obuwia powinna być przeprowadzana regularnie.
 - Poproś wykwalifikowanego sprzedawcę, aby sprawdził i wyregulował system – przy użyciu odpowiednich narzędzi – oraz wyjaśnił Ci użytkowanie i regularną konserwację systemu.
 - Wszelkie nieprzestrzeganie instrukcji instalacji i konfiguracji systemu może poważnie wpłynąć na jego prawidłowe funkcjonowanie i unieważnić gwarancję.
 - Modyfikacji w butach narciarskich dokonywać może wyłącznie przeszkolony technik sklepu narciarskiego, który musi zapewnić prawidłowe funkcjonowanie zmodyfikowanych butów. ROSSIGNOL nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek nieprawidłowe działanie lub szkody wynikające z modyfikacji butów narciarskich
 - Do wymiany wkładek należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych ROSSIGNOL
 - W przypadku wymiany, przednie ochraniacze na podszewy muszą być zgodne z tą samą międzynarodową normą, co tylne ochraniacze na podszewy
 - Po wymianie ochraniaczy na podszewy, wykwalifikowany sprzedawca powinien przeprowadzić test zwalniania nart/butów/wiązań zgodnie z normą międzynarodową, taką jak ISO 11088 lub ISO 13993
- Podszewy butów narciarskich ROSSIGNOL są zgodne z normami ISO 9523 lub ISO 23223, zapewniają lepszą przyczepność podczas chodzenia, ale w żaden sposób nie są przeznaczone do wspinaczki lub wspinaczki po skałach. Podszewy butów nie gwarantują uniknięcia jakiegokolwiek ryzyka poślizgnięcia się w każdych warunkach (na lodzie, na stromych podejściach, na schodach, ...).

Te buty narciarskie ROSSIGNOL w żadnym wypadku nie powinny być używane z niekompatybilnymi wiązaniami. Używanie niekompatybilnych wiązań może spowodować awarię systemu i wpłynąć na jego działanie i zwolnienie,

a zatem stwarza ryzyko obrażeń. Aby uzyskać więcej informacji na temat wiązań kompatybilnych z Twoimi butami, skontaktuj się z wyspecjalizowanym sprzedawcą.

OSTRZEŻENIE

Żaden typ nart, system wiązań lub rodzaj butów nie może zagwarantować, że narty będą się prawidłowo wypinać w każdych okolicznościach. Nie da się przewidzieć każdej sytuacji, w której dojdzie do zwolnienia. Dlatego nie można zagwarantować absolutnego bezpieczeństwa.

Stanowczo zalecamy, by system był regularnie sprawdzany przez wykwalifikowanego sprzedawcę.

GWARANCJA

Buty narciarskie ROSSIGNOL są objęte gwarancją w zakresie wad materiałowych i wykonania, przez okres dwóch lat od daty zakupu produktu przez konsumenta, dowód zakupu uwiarytelnia zakup.

ROSSIGNOL zobowiązuje się do naprawy lub wymiany, według własnego uznania, produktów spełniających warunki gwarancji.

ROSSIGNOL zobowiązuje się do wymiany lub naprawy (w zależności od dostępnych modeli i wersji) w rozsądnym terminie, biorąc pod uwagę dany produkt i zakres wady.

Niniejszą ograniczoną gwarancją objęty jest tylko pierwszy nabywca butów narciarskich. Zakupione produkty używane, z drugiej ręki lub otrzymane w prezencie od ROSSIGNOL nie kwalifikują się do ograniczonej gwarancji.

W pełnym zakresie dozwolonym przez prawo firma ROSSIGNOL rzeka się wszelkich gwarancji, które nie zostały zawarte w niniejszej ograniczonej gwarancji. Wszelkie dorozumiane gwarancje towarzyszące niniejszej ograniczonej gwarancji są ograniczone czasowo do czasu trwania ograniczonej gwarancji.

Niniejsza ograniczona gwarancja nie obejmuje żadnych problemów ani uszkodzeń wynikających z któregośkolwiek lub części poniższych:

- uderzenie, uszkodzenie spowodowane przez skały i kamienie, pnie-lub inne ciała obce, ściskanie, wstrząsy wskutek skręcania, rozdarcia i pęknięcia, zadrapania, odpryski ORAZLUB
- niewłaściwe użycie, nadużycie, zaniedbanie, nieodpowiednie użytkowanie i jakiegokolwiek użycie, do którego produkt nie został zaprojektowany, nieprzestrzeganie instrukcji instalacji, montażu lub konfiguracji, nieprzestrzeganie ostrzeżeń zawartych w instrukcjach obsługi (jeśli istnieją) i inne ogólne nieprzestrzeganie warunków użytkowania określonych w instrukcjach obsługi (jeśli istnieją), ORAZLUB
- nieautoryzowana modyfikacja produktu, naprawa produktu lub usunięcie i/lub wymiana części niewykonanej przez wyspecjalizowanego specjalistę ORAZLUB
- integracja nieautentycznych i niezatwierdzonych części zamiennych z produktami;
- dodanie akcesoriów, których kompatybilność z produktami nie została wcześniej zatwierdzona przez Grupę Rossignol i wykonana przez wyspecjalizowanego specjalistę ORAZLUB
- kradzież lub utrata, kłeska żywiolowa ORAZLUB
- normalne zużycie, ORAZLUB;
- uszkodzenia spowodowane niewłaściwym montażem lub regulacją produktów przez osobę nieprofesjonalnego pracownika, gdy taki montaż i/lub regulacja powinna zostać przeprowadzona przez profesjonalistę (np. wiązania muszą być montowane i/lub regulowane przez profesjonalistę). Przypominamy, że montaż i regulacja

niektórych produktów (np. wiązań narciarskich) musi być wykonana przez wyspecjalizowanego profesjonalistę z odpowiednimi narzędziami i wiedzą lub bezpośrednio przez Rossignol Group;

- możliwe konsekwencje nieprawidłowego montażu lub regulacji produktu dokonanej na podstawie błędnych informacji przekazanych przez kupującego w momencie zakupu produktu;
- uszkodzenia spowodowane użyciem rozpuszczalników i klejów;
- zarysowania lub degradacja elementów dekoracyjnych produktu na skutek jego użytkowania;
- zmiany kolorów i/lub rozmiaru i/lub tekstury produktu wynikające z normalnego zużycia i/lub niewłaściwej pielęgnacji produktu w odniesieniu do instrukcji konserwacji na etykiecie i/lub w instrukcjach, jeśli takie występują;

Roszczenia gwarancyjne należy składać za pośrednictwem autoryzowanego sprzedawcy lub poprzez stronę internetową Grupy Rossignol lub kontaktując się z działem obsługi Klienta Grupy Rossignol.

Oryginalny dowód zakupu lub faktura musi towarzyszyć wszystkim roszczeniom gwarancyjnym. Paragon lub faktura muszą wyraźnie wskazywać datę zakupu. Zgłoszenie gwarancyjne musi również zawierać: opis produktu; wyraźne zdjęcia przedstawiające cały produkt do weryfikacji produktu; wyraźne zdjęcia uszkodzonego obszaru produktu; fizyczny adres wysyłki (bez skrytek pocztowych); numer telefonu i wyjaśnienie tego, co się stało. Jeśli zespół ds. gwarancji Grupy Rossignol stwierdzi, że uszkodzony produkt wymaga sprawdzenia w celu dalszej oceny, ponosisz odpowiedzialność za koszty wysyłki do Grupy Rossignol.

Ograniczona odpowiedzialność:

Nie istnieją żadne gwarancje wykraczające poza opis ograniczonej gwarancji opisanej w niniejszym dokumencie, a żadne inne gwarancje, wyraźne lub dorozumiane, w tym między innymi gwarancje wartości handlowej i/lub przydatności do określonego celu, są wyraźnie wyłączone przez warunki niniejszej ograniczonej gwarancji.

W najszerszym zakresie dozwolonym przez prawo firma ROSSIGNOL w żadnym wypadku nie ponosi odpowiedzialności za pośrednie i/lub przypadkowe lub wtórne szkody, straty lub wydatki związane ze swoimi produktami.

Niektóre stany lub kraje nie zezwalają na wyłączenie lub ograniczenie dorozumianych gwarancji lub szkód wtórnych, więc powyższe ograniczenia mogą nie mieć zastosowania.

SPOSÓB UŻYCIA I KODEKS POSTĘPOWANIA

Narciarstwo alpejskie wymaga od narciarza dobrej kondycji fizycznej, odpowiedniego przygotowania i dobrze rozwiniętej techniki oraz wysokiego poziomu koncentracji. Zdecydowanie zalecamy przestrzeganie następujących zasad, aby zmniejszyć ryzyko wypadków i obrażeń u siebie i innych:

- postępuj dokładnie według naszych rad dotyczących użytkowania i konserwacji
- przed umieszczeniem butów w wiązanach upewnij się, że buty są czyste i wolne od ciał obcych, które mogą utrudniać prawidłowe funkcjonowanie wiązań
- upewnij się, że wszystkie klamry obu butów są prawidłowo zapięte
- jeśli Twoje buty narciarskie ROSSIGNOL są wyposażone w mechanizm nart/chodzenia, pamiętaj o ustawieniu pozycji nart przed jazdą na nartach. W żadnym wypadku nie należy jeździć na nartach w butach ustawionych w pozycji chodzenia.
- upewnij się, że ubranie (zwłaszcza spodnie narciarskie) nie przeszkadza w prawidłowym działaniu butów narciarskich lub systemu wiązania, w tym hamulców narciarskich
- ściśle przestrzegaj zasad obowiązujących w ośrodku narciarskim i na stoku

- podczas jazdy zachowuj ostrożność
- ściśle przestrzegaj poniższego Kodeksu postępowania:
- upewnij się, że zawsze kontrolujesz prędkość i kierunek oraz jesteś w stanie zatrzymać się i unikać przeszkód i innych narciarzy
- narciarze przed Tobą mają pierwszeństwo: Twoim obowiązkiem jest ich unikanie
- nigdy nie zatrzymuj się w sposób, który uniemożliwi innym minięcie Cię lub gdy inni Cię nie widzą
- przed rozpoczęciem zjazdu lub przejazdu przez stok zawsze patrz pod górę i daj pierwszeństwo narciarzom zjeżdżającym ze stoku
- zawsze czytaj i podążaj za znakami i tablicami informacyjnymi. Nigdy nie jeźdź na nartach na zamkniętym stoku lub w obszarze zabronionym
- upewnij się, że jesteś w stanie bezpiecznie skorzystać z wyciągów narciarskich dowolnego typu, zanim do nich podejdziesz

W przypadku skitouringu w głębokim śniegu zaleca się używanie smyczy, zawiązując je wokół każdej nogi. Te pasy są zaprojektowane tak, aby przetrzymać narty, gdy wiązania zostaną zwolnione, a tym samym uniemożliwić zjeżdżanie nart ze stoku, gdzie mogą się zgubić lub stworzyć zagrożenie dla innych.

KONSERWACJA

Duże zużycie podszewy negatywnie wpływa na działanie wiązania. Unikaj chodzenia w butach narciarskich po szorstkich powierzchniach. Aby zapobiec uszkodzeniom i przedwczesnemu zużyciu butów:

- użyj je łagodnym mydłem i wodą. Unikaj używania produktów ściernych
- po użyciu dokładnie wysusz wkładki do butów, nie narażając ich bezpośrednio na źródła ciepła, takie jak kaloryfery, otwarty kominek itp.
- przed przechowywaniem butów narciarskich na sezon upewnij się, że są suche
- zapnij wszystkie sprzączki i umieść je w suchym miejscu, z dala od promieni słonecznych.

Tato brožura musí být doručena koncovému uživateli lyžařských bot a musí být tímto uživatelem uschována pro budoucí použití.

UPOZORNĚNÍ - Před použitím výrobku si prosím přečtěte návod

Děkujeme, že jste si vybrali lyžařské boty ROSSIGNOL. Vybrali jste si vysoce kvalitní produkt vyrobený pomocí nejnovějších technologií a vy si tak budete moct užít lyžování naplno. Společnost ROSSIGNOL vás vyzývá, abyste si přečetli návod k použití, údržbě a skladování lyžařských bot, abyste mohli lyžovat bezpečně a užívat si vybavení ROSSIGNOL co nejdéle.

VÝSTRAHA!

Lyžování, jako všechny sporty, s sebou nese určitá rizika, která si každý musí uvědomit a přijmout. I když jsme přesvědčeni, že lyžařské boty ROSSIGNOL nabízejí vynikající výkon, žádné lyžařské boty vás neochrání v každé situaci, i když jsou nošeny a používány správným způsobem.

DŮLEŽITÁ DOPORUČENÍ

- Pro kontrolu kompatibility s vázáním najdete označení na lyžařských botách a podívejte se na Tab. 1.
- Pokud vaše vázání není označeno, požádejte kvalifikovaného prodejce, aby zkontroloval kompatibilitu vašími lyžařskými botami ROSSIGNOL.
- Pokud nemůžete na lyžařských botách najít žádné označení, požádejte kvalifikovaného prodejce o vázání, které bude s vašimi lyžařskými botami kompatibilní.
- Pokud jsou vaše lyžařské boty ROSSIGNOL vybaveny vložkami pro pinové vázání, požádejte kvalifikovaného prodejce, aby zkontroloval správné nastavení a funkčnost vašeho systému vázání bot – piny.
- Vaše lyže, boty a vázání tvoří jeden „systém“. Aby byla zajištěna správná funkčnost a bezpečnost, instalaci a seřízení musí vždy provádět kvalifikovaný prodejce a údržba obuvi se musí provádět pravidelně.
- Požádejte svého kvalifikovaného prodejce, aby zkontroloval a upravil systém pomocí příslušných nástrojů a vysvětlil vám, jak provádět pravidelnou údržbu a jak systém používat.
- Jakékoli nedodržení pokynů k instalaci a nastavení systému může vážně ovlivnit správnou funkci systému a zrušit platnost záruky.
- Lyžařské boty by neměl upravovat nikdo jiný než vyškolený technik lyžařského obchodu, který musí zajistit správnou funkci upravených bot. Společnost ROSSIGNOL nemůže v žádném případě nést odpovědnost za jakékoli nesprávné fungování nebo poškození vyplývající z úpravy lyžařských bot
- K výměně podešví používejte pouze originální náhradní díly ROSSIGNOL
- V případě výměny musí být přední podešve v souladu se stejnou mezinárodní normou jako podešve zadní
- Po výměně podešví musí kvalifikovaný prodejce provést test vypnutí systému lyži/bot/vázání v souladu s mezinárodní normou, jako je ISO 11088 nebo ISO 13993

Podrážky lyžařských bot ROSSIGNOL splňují normy ISO 9523 nebo ISO 23223 a zajišťují lepší přilnavost při chůzi, ale v žádném případě nejsou určeny pro horolezectví nebo skalní lezení. Podrážky těchto bot nejsou zárukou proti uklouznutí za všech okolností (na led, strmých svazích, schodech atd.).

Tyto lyžařské boty ROSSIGNOL by v žádném případě neměly být používány s nekompatibilním vázáním. Použití nekompatibilního vázání může způsobit selhání systému a ovlivnit jeho fungování a vypnutí, a proto představuje riziko zranění.

Další informace o vázání kompatibilním s vašimi botami vám poskytne specializovaný prodejce.

VAROVÁNÍ

Žádný systém lyží, vázání nebo bot nemůže za všech okolností zaručit, že se lyže neodepnou. Není možné předvídat všechny situace, ve kterých se systémy vypnou. Absolutní bezpečnost proto nelze zaručit. Důrazně doporučujeme, abyste nechali svůj systém pravidelně kontrolovat kvalifikovaným prodejcem.

ZÁRUKA

Na lyžařské boty ROSSIGNOL se vztahuje omezená záruka na materiálové a výrobní vady po dobu dvou let od data zakoupení spotřebitelem, přičemž nákup potvrzuje doklad o koupi.

Společnost ROSSIGNOL se zavazuje opravit nebo vyměnit podle svého výhradního uvážení produkty, které splňují záruční podmínky.

Společnost ROSSIGNOL se zavazuje provést výměnu nebo opravu (v závislosti na dostupných modelech a verzích) v přiměřené době s přihlédnutím k dotčenému produktu a rozsahu závady.

Tato omezená záruka platí pouze pro původního kupce lyžařských bot. Na použité produkty, produkty z druhé ruky nebo dary od společnosti ROSSIGNOL se omezená záruka nevztahuje.

Společnost ROSSIGNOL se v plném rozsahu povoleném zákonem zříká všech záruk, které nejsou obsaženy v této omezené záruce. Jakákoli předpokládaná záruka doplňující tuto omezenou záruku je omezena na dobu trvání omezené záruky.

Tato omezená záruka se nevztahuje na žádný problém nebo poškození způsobené některým z následujících bodů nebo jeho částí:

- náraz, poškození způsobené balvanem a kameny, pařezy nebo jinými cizími předměty, stlačení, zkroucení, roztržení a zlomení, poškrábání, odření, A/NEBO
- nesprávné používání, zneužívání, zanedbávání, nedbalost, nevhodné použití a jakékoli použití, pro které nebyl výrobek určen, nedodržení pokynů k instalaci, montáži nebo nastavení, nedodržení varování u uživatelských příručkách (pokud existují) a obecné nedodržení podmínek použití uvedených v uživatelských příručkách (pokud existují), A/NEBO
- neoprávněné úpravy výrobku, opravy výrobku nebo odebrání a/nebo výměna součástí, které neprovedl specializovaný odborník A/NEBO
- integrace neautentických a neschválených náhradních dílů do produktů;
- přidání příslušenství (doplňků), jejichž kompatibilita s produkty nebyla dříve schválena skupinou Rossignol a provedena specializovaným odborníkem A/NEBO
- krádež nebo ztráta, přírodní katastrofa, A/NEBO
- běžné opotřebení, A/NEBO ;;
- poškození způsobené nesprávnou montáží nebo seřizováním výrobků neodbornou osobou, pokud byla taková montáž a/nebo seřízení odborníkem vyžadováno (například vázání musí být namontováno a/nebo seřizováno odborníkem). Připomínáme, že montáž a seřízení některých produktů (jako je lyžařské vázání) musí provádět buď specializovaný odborník s příslušnými nástroji a znalostmi, nebo přímo skupina Rossignol;
- možné důsledky nesprávné montáže nebo úpravy výrobku provedené na základě chybných informací

- předaných kupujícím v době nákupu výrobku;
- poškození způsobená použitím rozpouštědel a lepidel;
- poškrábání nebo znehodnocení dekorativních prvků výrobku v důsledku jeho používání;
- změna barev a/nebo velikosti a/nebo struktury výrobku v důsledku běžného opotřebení a/nebo nesprávné péče o výrobek s ohledem na pokyny k údržbě uvedené na štítku a/nebo v příručkách, pokud existují;

Nároky na záruku musí být podány prostřednictvím autorizovaného prodejce nebo prostřednictvím webových stránek skupiny Rossignol nebo kontaktováním zákaznické podpory skupiny Rossignol.

Ke všem záručním nárokům musí být přiložen originální doklad o koupi nebo faktura. Na dokladu nebo faktuře musí být jasně uvedeno datum nákupu. Záruční reklamace musí také obsahovat: popis Výrobku; fotografie, které zřetelně zobrazují celý Výrobek pro ověření produktu; zřetelné fotografie poškozené oblasti Výrobku; fyzickou adresu adresy (žádné PO boxy); telefonní číslo; a vysvětlení toho, co se stalo. Pokud žádání tímto společností Rossignol Group rozhodne, že je třeba poškozený produkt zkontrolovat za účelem dalšího vyhodnocení, odpovídáte za náklady na dopravu do skupiny Rossignol.

Omezení odpovědnosti:

Neexistují žádné záruky, které by přesahovaly popis zde popsané omezené záruky, a žádné další záruky, vyslovené nebo předpokládané, včetně, ale nikoliv výlučně, jakýchkoli záruk nebo obchodovatelnosti a/nebo vhodnosti pro určitý účel, jsou výslovně vyloučeny podmínkami této omezené záruky.

Společnost ROSSIGNOL v žádném případě nenese odpovědnost za nepřímé a/nebo náhodné či následné škody, ztráty nebo výdaje v souvislosti se svými produkty.

Některé země či státy neumožňují vyloučení nebo omezení předpokládaných záruk nebo následných škod. Takže výše uvedené omezení se na vás nemusí vztahovat.

NÁVOD K POUŽITÍ A KODEX CHOVÁNÍ

Alpské lyžování vyžaduje, aby byl lyžař v dobré fyzické kondici, řádně připraven, měl dobré vyvinutou techniku a vysokou úroveň koncentrace. Důrazně doporučujeme dodržovat následující pravidla, abyste snížili riziko úrazů a zranění sebe i ostatních:

- pečlivě dodržujte naše rady týkající se používání a údržby
- před zapojením bot do vázání se ujistěte, že jsou boty čisté a bez cizích látek , které by mohly bránit správnému fungování vázání
- ujistěte se, že jsou všechny přezky obou bot řádně zapnuty
- jsou-li vaše lyžařské boty ROSSIGNOL vybaveny mechanismem ski/walk, nezapomeňte jej před lyžováním nastavit do polohy ski. V žádném případě nelyžujte v poloze walk.
- zajistěte, aby vaše oblečení (zejména lyžařské kalhoty) nebránilo správnému fungování lyžařských bot nebo vázacího systému, včetně lyžařských brzd
- přísně dodržujte pravidla v lyžařském středisku a na sjezdovce
- lyžujte opatrně
- přísně dodržujte níže uvedený kodex chování:
- dbajte na to, abyste vždy kontrolovali svoji rychlost a směr jízdy a dokázali zastavit a vyhnout se překážkám a ostatním lyžařům
- lyžaři před vámi mají přednost: je vaší povinností se jim vyhnout

- nikdy nezastavujte způsobem, který by zabránil ostatním osobám okolo vás nebo v místech, kde vás ostatní nemohou vidět
 - než začnete sjíždět z kopce nebo sjíždět sjezdovku , vždy se nejprve podívejte nad sebe a dejte přednost lyžařům sjíždějícím ze svahu
 - vždy si čtěte a řiďte se cedulemi a informačními tabulemi. Nikdy nelyžujte na uzavřené sjezdovce nebo v zakázané oblasti
 - ujistěte se, že jste schopni bezpečně využívat vleký jakéhokoli typu, než se k nim přiblížíte
- Pro skialpinistické túry v hlubokém sněhu se doporučuje používat sичhráky, které se uvazují kolem každé nohy. Tyto popruhy jsou navrženy tak, aby zadržely lyže v případě vypnutí vázání, a tím zabraňují tomu, aby vaše lyže sjely ze svahu, kde by se mohly ztratit nebo ohrozit ostatní osoby.

ÚDRŽBA

Silné opotřebení podešve má negativní dopad na fungování vázání. Vyhnete se chůzi v lyžařských botách po hrubých površích. Abyste předešli poškození a předčasnému opotřebení obuvi:

- čistěte je jemným mýdlem a vodou. Vyvarujte se používání abrazivních prostředků
- po použití důkladně osušte vložky do bot, aniž byste je přímo vystavili združenému tepla, jako jsou radiátory, otevřený oheň atd.
- před uskladněním lyžařských bot na delší dobu se ujistěte, že jsou suché zapiňte všechny přezky a uložte je na suché místo mimo přímé slunce

Denne brosjyren må leveres til skistøvlenes sluttbruker, og tas vare på av sistnevnte for fremtidig referanse.

MERKNAD – Vennligst les bruksanvisningen før du bruker produktet

Takk for at du velger ROSSIGNOL-skistøvler. Du har valgt et produkt av høy kvalitet, laget med den nyeste teknologien, som kommer til å la deg kan nyte skikjøringen til det fulle.

ROSSIGNOL oppfordrer deg til å lese manualen vedrørende bruk, vedlikehold og oppbevaring av skistøvlene for trygg skikjøring, og at du kommer til å glede deg over ROSSIGNOL-utstyret ditt i lang tid.

FORSIKTIG!

Skikjøring, som hvilken som helst idrett, innebærer en viss risiko som alle må erkjenne og akseptere.

Selv om vi er sikre på at ROSSIGNOL-skistøvler byr på et utmerket nivå av ytelse, vil ingen skistøvler beskytte deg i alle situasjoner, selv om de tas på og brukes på riktig måte.

VIKTIGE ANBEFALINGER

- Se etter merkingen på skistøvlene og referer til Tab. 1 For å sjekke kompatibilitet med bindinger.
- Hvis bindingen ikke er merket, må du be en kvalifisert forhandler om å kontrollere ROSSIGNOL-skistøvlenes kompatibilitet.
- Hvis du ikke kan finne noe merking på skistøvlene, kan du spørre en kvalifisert forhandler om hvilke bindingene som passer til dine skistøvler.
- Hvis ROSSIGNOL-skistøvlene dine er utstyrt med innsatser for pinbindinger, må du be en kvalifisert forhandler om å kontrollere at støvel-pin-systemet er justert og fungerer riktig.
- Dine ski, støvler og bindinger former et «system». For å sørge for riktig drift og sikkerhet må installasjon og justering alltid utføres av en kvalifisert forhandler, og vedlikehold av skoene må utføres regelmessig.
- Be din kvalifiserte forhandler om å kontrollere og justere systemet – med de riktige verktøyene – og også forklare bruk og regelmessig vedlikehold av systemet for deg.
- Enhver form for manglende samsvar med installasjonsinstruksjoner og systemoppsett kan alvorlig påvirke systemets korrekte funksjon samt ugyldiggjøre garantien.
- Skistøvlene bør ikke endres, unnatt av en opplært skitekniker, som må sørge for at de modifiserte støvlene fungerer som de skal. ROSSIGNOL kan ikke på noen måte holdes ansvarlig for feil funksjon eller skade som er et resultat av modifisering av skistøvlene
- Bruk kun originale ROSSIGNOL-reservedeler til å erstatte såleputene
- Ved utskifting skal de fremre såleputene overholde samme internasjonale standard som de bakre såleputene
- Etter utskifting av såleputene skal en kvalifisert forhandler utføre en test av ski-/støvel-/bindingssystemet i henhold til internasjonale standarder som ISO 11088 eller ISO 13993

ROSSIGNOL-skistøvlenes såler samsvarer med ISO 9523 eller ISO 2322 – standardene gir bedre grep ved gange, men de er på ingen måte beregnet på klatring eller fjellklatring. Sålene på disse skoene er ikke en garanti mot eventuelle farer for å skli i enhver situasjon (på is, bratte skråninger, trapper osv.).

Disse ROSSIGNOL-skistøvlene skal under ingen omstendigheter brukes med ikke-kompatible bindinger. Bruk av ikke-kompatible bindinger kan føre til at systemet feiler samt påvirke drift og frigjøring, og utgjør derfor risiko for skader. For mer informasjon om bindinger som er kompatible med støvlene dine, kan du kontakte en spesialisert forhandler.

ADVARSEL

Ingen systemer av ski, bindinger eller støvler kan garantere fjerning under alle omstendigheter. Det er ikke mulig å forutse enhver situasjon de frigjøres ved. Derfor kan absolutt sikkerhet ikke garanteres.

Vi anbefaler på det sterkeste at du får en kvalifisert forhandler til å kontrollere systemet ditt regelmessig.

GARANTIINFORMASJON

ROSSIGNOL-skistøvler gir forbrukeren begrenset garanti som omfatter defekter på materiale og håndverk i en periode på to år fra kjøpsdatoen. Kjøpskvitteringen autentiserer kjøpet.

ROSSIGNOL forplikter seg til å reparere eller erstatte, etter – eget skjønn – produkter som opplyfter garantivilkårene. ROSSIGNOL forplikter seg til å gå videre med utskifting eller reparasjon (avhengig av tilgjengelig modell og versjon) innen rimelig tid, med hensyn til det aktuelle produktet og defektens omfang.

Denne begrensede garantien tilbys kun til den opprinnelige kjøperen av skistøvlene. Produkter som er kjøpt bruk, secondhand eller er mottatt i gave fra ROSSIGNOL kvalifiserer ikke til den begrensede garantien.

I den grad loven tillater det, fraskriver ROSSIGNOL seg alle garantier som ikke omfattes av denne begrensede garantien. Varigheten til enhver implisitt garanti som følger med denne begrensede garantien, er begrenset til den begrensede garantiens lengde.

Denne begrensede garantien omfatter ikke ethvert problem eller skade som er et resultat av én eller deler av følgende:

- støt, støtskader forårsaket av steiner, stubber, eller andre fremmedlegemer, kompresjon, støt gjennom vridning, rifter og brudd, riper, avskalling OG/ELLER
- feil bruk, misbruk, forsømmelse, uaktsomhet, upassende bruk og enhver bruk produktet ikke er utviklet for, manglende overholdelse av instruksjoner for installasjon, montering eller oppsett, manglende overholdelse av advarene i brukermanualene (hvis noen) og mer generelt – manglende overholdelse av vilkårene for bruk angitt i brukermanualene (hvis aktuelt) OG/ELLER
- uautorisert modifikasjon av produktet, reparasjon av produktet eller fjerning og/eller utskifting av komponent(er) som ikke er utført av en spesialisert fagperson OG/ELLER
- integrering av ikke-autentiske og ikke-godkjente reservedeler i produktene
- påmontering av tilbehør, hvis kompatibilitet med produktene ikke har blitt godkjent av Group Rossignol i forkant og utført av en spesialisert fagperson OG/ELLER
- tyveri eller tap, naturkatastrofer OG/ELLER
- normal slitasje OG/ELLER
- skade forårsaket av feil montering eller justering av produktene av ufaglærte, hvor slik montering og/eller justering av fagperson var nødvendig (for eksempel på bindinger og sykler monteres og/eller justeres av en fagperson) Vi minner deg om at montering og justering av et produkt (som skibindinger) må utføres enten av en spesialisert fagperson med egne verktøy og kunnskap eller av Rossignol Group direkte.
- de mulige konsekvensene av feil montering eller justering av produktet utført på grunnlag av feilaktig informasjon formidlet av kjøperen på produktets kjøpsstidspunkt
- skade forårsaket ved bruk av løse- og klebemidler
- riper eller nedbrytning av produktets dekorative elementer som skyldes bruk

- ending i produktets farge og/eller størrelse og/eller teksturen som følge av normal slitasje og/eller uriktig pleie av produktet i forhold til vedlikeholdsinstruksjoner på etiketten og/eller manualer (hvis aktuelt)

Garantikrav må sendes inn via en autorisert forhandler eller via Rossignol Groups nettsted, eller gjennom å kontakte Rossignol Groups kundeservice.

Den opprinnelige kjøpskvitteringen eller fakturaen må følge med alle garantikrav. Kvitteringen eller fakturaen må identifisere kjøpsdatoen tydelig. Garantikravet må også inneholde: en beskrivelse av produktet, klare fotografier som viser hele produktet for produktverifisering, tydelige fotografier av det skadede området på produktet, fysisk leveringsadresse (ingen postbokser), telefonnummer samt en forklaring på hva som skjedde. Hvis Rossignol Groups garantiteam finner ut at det skadede produktet må inspiseres for ytterligere evaluering, er du ansvarlig for kostnader for frakt til Rossignol Group.

Ansvarsbegrensninger:

Det finnes ingen garantier som går utover beskrivelsen av den begrensede garantien beskrevet her, og ingen andre eksplisitte eller implisitte garantier – inkludert, men ikke begrenset til, eventuelle garantier eller salgbarhet og/eller egnethet til et bestemt formål – ekskluderes eksplisitt av vilkårene i denne begrensede garantien.

I den utstrekning loven tillater det, skal ROSSIGNOL under ingen omstendigheter holdes ansvarlig for indirekte og/eller tilfeldige skader eller følgeskader, tap eller utgifter i forbindelse med produktene.

Noen stater eller land tillater ikke ekskludering eller begrensning av implisitte garantier eller følgeskader, så de foregående begrensningene gjelder kanskje ikke for deg.

VEILEDNING FOR BRUK OG ETISKE RETNINGSLINJER

Alpin skikjøring krever at skiløperen er i god fysisk form, godt forberedt og har velutviklet teknikk, i tillegg til et høyt konsentrasjonsnivå. Vi anbefaler på det sterkeste at du observerer følgende regler for å redusere risikoen for ulykker og skader på deg selv og andre:

- følg rådene våre om bruk og vedlikehold nøye
- før du benytter stavlene dine i bindingene, må du sørge for at stavlene er rene og fri for fremmedlegemer som kan hindre bindingenes korrekte funksjon
- sørg for at alle spennene på begge sko er riktig festet
- Hvis ROSSIGNOL -skistavlene dine er utstyrt med en ski-/gange-mekanisme, må du stille inn skistillingen før du tar skiene i bruk. Under ingen omstendigheter bør du stå på ski i gangeposisjon.
- sørg for at klærne dine (spesielt skibuksene dine) ikke forhindrer riktig drift av enten skistavlene eller bindingssystemet, inkludert skibremsene
- følg reglene meget grundig på skistedet og i selve løypen
- utvis forsiktighet ved bruk av skiene
- følg de etiske retningslinjene som er beskrevet nedenfor:
- sørg for at du alltid kontrollerer hastighet og retning, samt at du kan stoppe og unngå hindre og andre skikjørere
- skikjørere foran deg har rett til veien: det er ditt ansvar å unngå å treffe dem
- stopp aldri på en måte som vil forhindre andre fra å komme forbi deg eller at andre ikke ser deg
- før du starter å kjøre nedover eller krysser løypen, må du alltid se oppover bakken og vike for skikjørere på vei ned bakken

- les og følg alltid avvisere samt informasjonen på informasjonstavlene. Bruk aldri ski på lukkede løyper eller i et forbudt område
- sørg for at du er i stand til å ta skiheiser på trygt vis, uansett hvilken type, før du benytter deg av dem
- For skiturer i dyp snø anbefales det at du bruker bånd og binder dem rundt hvert ben. Disse stroppene er utviklet for å holde skiene hvis bindingene frigjøres og dermed hindre skiene fra å fortsette nedover skråningen, der de kan mistes eller være til fare for andre.

VEDLIKEHOLD

Kraftig slitasje på slån har en negativ innvirkning på bindingens drift. Unngå å gå på grove overflater med skistavlene dine.

For å forhindre skade og tidlig slitasje på skoene dine:

- rengjør dem med mild såpe og vann. Unngå å bruke slipende produkter
- etter bruk tørker du stavlens for grundig uten å eksponere dem direkte for varmekilder, sånn som radiatorer, åpen ild osv.
- før du setter bort skistavlene for sesongen, må du forsikre deg om at de er tørre
- feste alle spennene og legg dem på et tørt sted som ikke er utsatt for sollys.

Ezt a tájékoztatót a cipő végfelhasználójának kell eljuttatni, és a végfelhasználónak meg kell őriznie későbbi felhasználás céljából

MEGJEGYZÉS – A termék használata előtt olvassa el az útmutatót

Köszönjük, hogy ROSSIGNOL cipőt választott. A legújabb technológiával készült, kiváló minőségű terméket választott, amely lehetővé teszi, hogy kiélvezhesse a sielés minden pillanatát.

A ROSSIGNOL azt javasolja, hogy olvassa el a cipő használatáról, karbantatásáról és tárolásáról szóló útmutatót, hogy biztonságosan sielhesen, és hosszú ideig használhassa ROSSIGNOL felszerelését.

VIGYÁZAT!

A sielés, mint minden sport, bizonyos fokú kockázattal jár, amelyet mindenkinek fel kell ismernie, és el kell fogadnia.

Bár biztosak vagyunk benne, hogy a ROSSIGNOL cipő kiváló teljesítményt nyújt, egyetlen cipő sem védi meg a használóját minden helyzetben, még akkor sem, ha megfelelően viselik és használják.

FONTOS AJÁNLÁSOK

- Keresse meg a cipőn lévő jelölést, és nézze meg az 1. táblázatot a kötésekkel való kompatibilitás ellenőrzéséhez
- Ha a kötésén nem szerepel jelölést, kérjen meg egy szakképzett kereskedőt, hogy ellenőrizze az Ön ROSSIGNOL cipőjével való kompatibilitást.
- Ha nem talál semmilyen jelölést a cipőjén, kérdezze meg egy szakképzett kereskedőtől, hogy milyen kötések megfelelőek az Ön cipőjéhez.
- Ha az Ön ROSSIGNOL cipője rendelkezik betétekkel a pin-rendszer kötésekhez, kérjen meg egy szakképzett kereskedőt, hogy ellenőrizze a cipője és a pines kötés megfelelő beállítását és működését.
- A silécek, cipők és kötések egy rendszert alkotnak. A megfelelő működés és biztonság érdekében a felszerelést és beállítást mindig szakképzett kereskedőnek kell elvégeznie, és a cipőket rendszeresen karban kell tartani.
- Kérje meg szakképzett kereskedőjét, hogy ellenőrizze és állítsa be a rendszert a megfelelő eszközök használatával, és magyarázza el Önnek a rendszer használatát és rendszeres karbantartását.
- A felszerelési utasítások és a rendszer beállításának be nem tartása súlyosan befolyásolhatja a rendszer megfelelő
- eredő hibás működését vagy kárát
- A talpak cseréjéhez csak eredeti ROSSIGNOL pótalkatrészeket használjon
- Csere esetén az első talpak legyenek ugyanolyan nemzetközi szabványnak megfelelőek, mint a hátsó talpak
- A talpak cseréje után a silécből, cipőből és kötésből álló rendszer leoldási vizsgálatát szakképzett kereskedőnek kell elvégeznie az ISO 11088 vagy az ISO 13993 nemzetközi szabványnak megfelelően.

A ROSSIGNOL cipő talpa megfelel az ISO 9523 vagy az ISO 23223 szabványoknak, amely jobb tapadást biztosít a gyalogláshoz, de semmiképpen sem alkalmas mászásra vagy sziklamászásra.

Ezeknek a cipőknek a talpa nem garantálja a csúszásvesztélyt megelőzését minden körülmény között (jégen, meredek lejtőkön, lépcsőkön stb.).

Ezek a ROSSIGNOL cipők semmilyen körülmények között nem használhatóak nem kompatibilis kötésekkel. A nem kompatibilis kötések használata a rendszer megbínbódását okozhatja, és befolyásolhatja annak működését és leoldását, ezért sérülésvesztélyt jelent.

A cipőjével kompatibilis kötésekkel kapcsolatos további információkért forduljon egy szakkereskedőhöz.

FIGYELEM

Semmilyen, silécből, kötésből és cipőből álló rendszer sem garantálja a leoldást minden körülmények között. Nem lehet előre látni minden olyan helyzetet, amelyben a rendszer leold. Ezért az abszolút biztonság nem garantálható. Javasoljuk, hogy rendszeresen ellenőriztesse rendszerét egy szakképzett kereskedővel.

JÓTÁLLÁS

A ROSSIGNOL cipők anyag- és gyártási hibáira korlátozott jótállás vonatkozik a fogyasztó általi vásárlás napjától számított két évig a vásárlást igazoló bizonylat ellenében.

A ROSSIGNOL vállalja, hogy saját belátása szerint megjavítja vagy kicseréli azokat a termékeket, amelyek megfelelnek a jótállási feltételeknek. A ROSSIGNOL vállalja, hogy az érintett termékek és a hiba mértékének figyelembevételével észszerű időn belül elvégzi a cserét vagy javítást (a rendelkezésre álló modellektől és verziótól függően).

Ez a korlátozott jótállás csak a cipő eredeti vásárlójára vonatkozik. A használaton vagy valaki másától vásárolt, illetve a ROSSIGNOL-tól ajándékba kapott termékek nem jogosultak a korlátozott jótállásra.

A ROSSIGNOL a törvény által megengedett teljes mértékben elhárít minden olyan jótállást, amelyet ez a korlátozott jótállás nem tartalmaz. A jelen korlátozott jótálláshoz kapcsolódó bármilyen vélelmezett jótállás időtartama a korlátozott jótállás időtartamára korlátozódik.

Ez a korlátozott jótállás nem terjed ki az alábbiak bármelyikéből vagy azok egy részéből eredő problémákra vagy károokra:

- ütés; sziklák és kövek, tuskók vagy bármilyen más idegen tárgy által okozott ütés; ósszenyomódás; csavarodás; szakadás és törés; karcoság; csorbulás ES/VAGY
- helytelen használat; visszaélés; hanyagság; gondatlanság; nem megfelelő használat és minden olyan használat, amelyre a terméket nem tervezték; a felszerelési, összerakási vagy beállítási utasítások be nem tartása; a használati útmutatóban szereplő figyelmeztetések be nem tartása (ha vannak ilyenek) és a használati útmutatóban szereplő használati feltételek általános be nem tartása (ha vannak ilyenek) ES/VAGY
- a termék nem engedélyezett módosítása; a termék javítása vagy az alkatrész(ek) eltávolítása és/vagy cseréje, amelyet nem szakosodott szakember végez ES/VAGY
- a nem hivatalos és nem jóváhagyott pótalkatrészek beépítése a termékekbe;
- olyan tartozék(ok) hozzáadása, amelyek kompatibilitását a termékekkel a Rossignol csoport karában nem hagyta jóvá, és amely műveletet nem egy erre szakosodott szakember végez ES/VAGY

- lopás vagy vesztesség; természeti katasztrófa ÉS/VAGY
- normál elhasználódás ÉS/VAGY
- a termékek nem szakszerű felszerelése vagy beállítása által okozott kár, ha az ilyen felszerelést és/vagy beállítást szakemberek kellett volna elvégeznie (például a kötéseket szakemberek kell felszerelnie és/vagy beállítania). Emlékeztetjük arra, hogy bizonyos termékek (például a síkötés) felszerelését és beállítását a megfelelő szerszámokkal és ismeretekkel rendelkező szakembernek vagy közvetlenül a Rossignol csoport munkatársának kell elvégeznie;
- a termék helytelen felszerelésének vagy beállításának lehetséges következményei a vásárló által a termék megvásárlásakor továbbított hibás információk alapján;
- oldószer és ragasztó használata által okozott kár;
- a termék díszítő elemeinek megkarcolása vagy megrongálódása a használatból eredően;
- a termék színének és/vagy méretének és/vagy textúrájának megváltozása a termék normál elhasználódása.

A jótállási igényeket egy hivatalos kereskedőn, a Rossignol Group webhelyén vagy a Rossignol Group ügyfélszolgálatán keresztül kell benyújtani.

Minden jótállási igényhez mellékelni kell az eredeti, vásárlást igazoló bizonylatot. A nyugtán vagy számlán egyértelműen szerepelnie kell a vásárlás dátumának. A jótállási igénynek a következőket is tartalmaznia kell: a Termék leírása; világosan kivehető fényképek, amelyek bemutatják a teljes Terméket a termékelLENŐRZÉSHEZ; világosan kivehető fényképek a Termék sérült területéről; fizikai szállítási cím (nem postafiók); telefonszám; és a sérülést kiváltó esemény leírása. Ha a Rossignol Group jótállási csapata úgy dönt, hogy a sérült terméket további értékelésre meg kell vizsgálni, akkor Önt terhelik a termék Rossignol Grouphoz való szállításának költségei.

Felelősség korlátozása:

Az itt leírt korlátozott jótállás feltételein túlmenően nincs hatályban semmilyen jótállás, és a jelen korlátozott jótállás feltételei nem zárnak ki kifejezetten semmilyen egyéb kifejezett vagy vélelmezett jótállást, beleértve nem kizárólagosan bármilyen jótállás, értékesíthetőséget és/vagy egy adott célra vonatkozó alkalmasságot.

A ROSSIGNOL a törvény által megengedett legteljesebb mértékben elhárítja a felelősséget a termékeivel kapcsolatos közvetett és/vagy véletlen vagy következményes károkért, veszteségekért vagy költségekért.

Egyes államok vagy országok nem engedélyezik a vélelmezett garanciák vagy a következményes károk kizárását vagy korlátozását, ezért előfordulhat, hogy az előző korlátozások nem vonatkoznak Önre.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ ÉS MAGATARTÁSI KÓDÉX

Az alpesi sieléshez a sielőnek jó fizikai állapotban kell lennie, megfelelően fel kell készülnie, és jól begyakorolt technikával, valamint magas szintű koncentrációval kell rendelkeznie. Javasoljuk, hogy tartsa be az alábbi szabályokat, így csökkentheti a balesetek, illetve a magának vagy másoknak okozott sérülések kockázatát:

- gondosan kövesse a használati és karbantartási tanácsainkat

- mielőtt a sícipőt a kötésekre helyezi, gondoskodjon róla, hogy a cipő tiszta és idegen anyagtól mentes legyen, ami akadályozhatja a kötések megfelelő működését
- győződjön meg róla, hogy mindkét cipőn az összes csat megfelelően be van-e csatolva
- ha a ROSSIGNOL sícipője rendelkezik sí/séta mechanizmussal, állítsa be a sípozícióit
- a sielés előtt. Semmilyen körülmények között ne sieljen „séta” pozícióban.
- győződjön meg róla, hogy ruhái (különösen a sinadrágja) nem akadályozzák sem a sícipőt, sem a kötési rendszer megfelelő működését, beleértve a sífékeket is
- szigorúan tartsa be a szabályokat a síkőzponton és a sípályán
- sieljen elővigyázatosan
- szigorúan tartsa be az alábbi Magatartási kódexet:
- mindig kontrollálja a sebességét és az irányt, hogy képes legyen megállni és kikerülni az akadályokat és a többi sielőt
- az Ön előtt haladó sielőknek van elsőbbsége: az Ön felelőssége, hogy kikerülje őket
- soha ne álljon meg úgy, hogy mások nem tudják kikerülni, illetve olyan helyen, ahol mások nem látják Önt
- mielőtt elindulna a lejtőn vagy keresztbe egy pályán, mindig nézzen felfelé, és adjon elsőbbséget
- a lejtőn lefelé jövő sielőknek
- mindig olvassa el és kövesse a jelzőtáblákat és az információs táblákat. Soha ne sieljen lezárt pályán vagy tiltott területen
- győződjön meg róla, hogy biztonságosan fel tud szállni a sífelvonóra, bármilyen típusú is legyen, mielőtt megközelítené

A mély hóban való síturázáshoz javasoljuk, hogy használjon rögzítőpántot a lábához kötve. Ezeket a pántokat úgy tervezték, hogy megtartsák a síleceket, ha a kötés leold, így megakadályozzák, hogy a sílecek elszabaduljanak a lejtőn, ahol elveszhetnek vagy veszélyt jelenthetnek másokra.

KARBANTARTÁS

A talp erős kopása negatív hatással van a kötés működésére. Ne járjon durva felületen sícipővel.

A cipő károsodásának és idő előtti elhasználódásának megelőzése érdekében:

- tisztítsa meg kímélő szappannal és vízzel. Ne használjon súrolószereket
- használat után alaposan szárítsa meg a sícipőt belését anélkül, hogy közvetlenül hőforrásnak, például radiátornak, nyílt tűznek stb. tenné ki.
- ellenőrizze, hogy száraz-e a sícipő, mielőtt elcsomagolja a szezonon kívüli tárolásra
- rögzítse

Această broșură trebuie furnizată utilizatorului final al călărilor și trebuie păstrată de utilizatorul final pentru consultare ulterioară

NOTĂ - Vă rugăm să citiți manualul înainte de a utiliza produsul

Vă mulțumim ca ați ales călăria ROSSIGNOL. Ați ales un produs de înaltă calitate, realizat folosind cea mai recentă tehnologie, care vă va permite să vă bucurați pe deplin de schiuri.

ROSSIGNOL vă îndeamnă să citiți manualul privind utilizarea, întreținerea și depozitarea călărilor pentru a schia în siguranță și a vă bucura de echipamentul ROSSIGNOL pentru o perioadă lungă de timp.

ATENȚIE!

Schiatul, ca orice sport, implică un grad de risc pe care toată lumea trebuie să-l recunoască și să-l accepte. Deși suntem încredători că călăria ROSSIGNOL oferă un nivel excelent de performanță, niciun călărar nu vă va proteja în absolut fiecare situație, chiar dacă sunt purtați și utilizați în mod corespunzător.

RECOMANDĂRI IMPORTANTE

- Căutați marcajul de pe călărar și consultați tabelul 1 pentru a verifica compatibilitatea cu legăturile
- Dacă legăturile dvs. nu sunt marcate, adresați-vă unui distribuitor calificat pentru a verifica compatibilitatea cu călăria dvs. ROSSIGNOL.
- Dacă nu găsiți niciun marcaj pe călărar, adresați-vă unui distribuitor calificat pentru legăturile care se potrivesc călărilor.
- Dacă călăria dvs. ROSSIGNOL sunt prevăzuți cu inserții pentru fixarea cramponelor, adresați-vă unui distribuitor calificat pentru a verifica reglarea și funcționarea corectă a sistemului dvs. de cuplare a călărilor.
- Schiurile, călăria și legăturile dvs. formează un „sistem”. Pentru a asigura funcționarea și siguranța corespunzătoare, instalarea și reglarea trebuie efectuate întotdeauna de către un distribuitor calificat, iar întreținerea călărilor trebuie efectuată în mod regulat.
- Adresați-vă distribuitorului dvs. calificat pentru a verifica și regla sistemul - utilizând instrumentele adecvate - și pentru a vi se explica utilizarea și întreținerea regulată a sistemului dvs.
- Orice nerespectare a instrucțiunilor de instalare și configurare a sistemului poate afecta grav funcționarea corectă a sistemului și poate anula garanția.
- Călăria nu trebuie modificată decât de un tehnician instruit al magazinului de schi, care trebuie să asigure funcționarea corectă a călărilor modificate. ROSSIGNOL nu poate fi în niciun fel responsabil pentru funcționarea necorespunzătoare sau deteriorarea care rezultă dintr-o modificare eventuală a călărilor.
- Utilizați numai piese de schimb originale ROSSIGNOL pentru a înlocui plăcuțele pentru talpă
- În cazul înlocuirii, plăcuțele pentru talpi din față trebuie să respecte același standard internațional ca plăcuțele pentru talpi din spate
- După înlocuirea plăcuțelor pentru talpă, un test de eliberare a sistemului de schi/călărar/legare în conformitate cu standardele internaționale, cum ar fi ISO 11088 sau ISO 13993, va fi efectuat de către un distribuitor calificat.

Tălpile călărilor ROSSIGNOL sunt conforme cu standardele ISO 9523 sau ISO 23223, oferă o aderență mai bună pentru mers, dar nu sunt în niciun caz destinate cățărării sau alpinismului. Tălpile acestea nu reprezintă o garanție împotriva oricărui risc de alunecare în toate circumstanțele (pe gheață, pante abrupte, scări etc.).

Acești călărași ROSSIGNOL nu trebuie utilizați în niciun caz cu legături incompatibile. Utilizarea legăturilor incompatibile poate provoca defectarea sistemului și poate afecta funcționarea și eliberarea acestuia și, prin urmare, prezintă riscuri de rănire.

Pentru mai multe informații despre legăturile compatibile cu călăria dvs., vă rugăm să contactați un distribuitor specializat.

AVERTISMENT

Niciun sistem de schiuri, legături sau călărași nu poate garanta eliberarea în toate circumstanțele. Nu este posibil să se anticipateze fiecare situație în care se va elibera. Prin urmare, siguranța absolută nu poate fi garantată. Vă recomandăm insistent ca sistemul dvs. să fie verificat în mod regulat de către un distribuitor calificat.

GARANȚIE

Călăria ROSSIGNOL sunt acoperiți de o garanție limitată împotriva defectelor de material și de manoperă pentru o perioadă de doi ani de la data achiziționării de către consumator. Bonul de achiziție autentifică achiziția.

ROSSIGNOL se angajează să repare sau să înlocuiască, la discreția sa, produsele care îndeplinesc condițiile de garanție. ROSSIGNOL se angajează să efectueze înlocuirea sau reparația (în funcție de modelele și versiunile disponibile) într-o perioadă rezonabilă de timp, luând în considerare produsul în cauză și amploarea defectului.

Această garanție limitată se extinde numai la cumpărătorul inițial al călărilor. Produsele achiziționate utilizate, second-hand sau primite cadou de la ROSSIGNOL nu se califică pentru garanția limitată.

În măsura permisă de lege, ROSSIGNOL declină toate garanțiile care nu sunt cuprinse în această garanție limitată. Orice garanție implicită care însoțește această garanție limitată este în limita duratei garanției limitate.

Această garanție limitată nu acoperă nicio problemă sau deteriorare care rezultă din oricare sau o parte din următoarele:

- impact, daune de impact cauzate de roci și pietre, cioturi sau orice alt obiect străin, compresie, șoc prin torsione, rupturi și rupere, zgârieturi, așchii și/SAU
- utilizarea necorespunzătoare, abuzul, neglijența, utilizarea necorespunzătoare și orice utilizare pentru care produsul nu a fost proiectat, nerespectarea instrucțiunilor de instalare, asamblare sau configurare, nerespectarea avertismentelor din manualele de utilizare (dacă există) și, mai general, nerespectarea condițiilor de utilizare prevăzute în manualele de utilizare (dacă există) și/SAU
- modificarea neautorizată a produsului, repararea produsului sau îndepărtarea și/sau înlocuirea componentelor neefectuate de un profesionist specializat și/SAU

- integrarea pieselor de schimb neautentice și neaprobată în cadrul produselor;
- adăugarea accesoriilor a căror compatibilitate cu produsele nu a fost aprobată anterior de Grupul Rossignol și efectuată de un profesionist specializat și/SAU
- furt sau pierdere, dezastru natural și/SAU
- uzură normală și/SAU;
- daune cauzate de montarea sau reglarea necorespunzătoare a produselor de către un neprofesionist atunci când ar fi fost necesară o astfel de montare și/sau reglare de către un profesionist (de exemplu, legăturile trebuie montate și/sau reglate de un profesionist). Vă reamintim că montarea și reglarea unor produse (cum ar fi legarea schiurilor) trebuie efectuate fie de un profesionist specializat cu instrumentele și cunoștințele adecvate, fie direct de Grupul Rossignol;
- posibilele consecințe ale unei montări sau reglări greșite a produsului efectuate pe baza unor informații eronate transmise de cumpărător la momentul achiziționării produsului;
- daune cauzate de utilizarea solvenților și adevizivilor;
- zgârierea sau degradarea elementelor decorative ale produsului datorită utilizării acestuia;
- modificarea culorilor și/sau a dimensiunii și/sau texturii produsului care rezultă din uzura normală și/ sau îngrijirea necorespunzătoare a produsului cu privire la instrucțiunile de întreținere de pe eticheta și/sau manuale, dacă există;

Cererea de garanție trebuie depusă prin intermediul unui distribuitor autorizat sau prin intermediul site-ului web al Grupului Rossignol sau contactând Serviciul Clienți al Grupului Rossignol.

Bonul sau factura de achiziție originală trebuie să însoțească toate cererile de garanție. Bonul sau factura trebuie să identifice în mod clar data achiziției. Cererea de garanție trebuie să includă, de asemenea: o descriere a produsului; fotografii clare care arată întregul produs pentru verificarea produsului; fotografii clare ale zonei deteriorate a produsului; adresa fizică de livrare (fără cutii postale); numărul de telefon; și o explicație a ceea ce s-a întâmplat. Dacă echipa de garanție a Grupului Rossignol stabilește că produsul deteriorat trebuie inspectat pentru o evaluare suplimentară, sunteți responsabil pentru costurile de expediere către Grupul Rossignol.

Limitarea răspunderii:

Nu există garanții care să se extindă dincolo de descrierea garanției limitate descrise aici și nicio altă garanție, expresă sau implicită, inclusiv, dar fără a se limita la, garanții sau vandabilitate și/ sau adevărate pentru un anumit scop, nu este exclusă în mod expres prin termenii acestei garanții limitate. În cea mai mare măsură permisă de lege, ROSSIGNOL nu va fi în niciun caz răspunzător pentru daune, pierderi sau cheltuieli indirecte și/sau accidentale sau în consecință asociate produselor sale. Unele state sau țări nu permit excluderea sau limitarea garanțiilor implicite sau a daunelor indirecte, astfel încât este posibil ca limitările anterioare să nu vi se aplice.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ȘI COD DE CONDUITĂ

Schiatul alpin necesită ca schiorul să fie în stare fizică bună, pregătit corespunzător și să aibă o tehnică bine dezvoltată, precum și un nivel ridicat de concentrare. Vă recomandăm insistent să respectați

următoarele reguli pentru a reduce riscul de accidente și vătămări corporale pentru dvs. și pentru ceilalți:

- urmați cu atenție recomandările noastre pentru utilizare și întreținere
- înainte de a vă cupla clăpării în legături, asigurați-vă că sunt curățate și fără materii străine care pot împiedica funcționarea corectă a legăturilor
- asigurați-vă că toate cataramele ambelor clăpări sunt fixate corespunzător
- dacă clăpării dvs. ROSSIGNOL sunt prevăzute cu un mecanism de schi/ners pe jos, asigurați-vă că setați poziția de schi mai întâi
- la schi. În niciun caz nu trebuie să schiați în poziția de mers pe jos.
- asigurați-vă că hainele dvs. (în special pantalonii de schi) nu împiedică funcționarea corectă a clăparilor sau a sistemului de legare, inclusiv a frânelor de schi
- respectați cu strictețe regulile din stațiunea de schi și pe parte
- schiați cu atenție
- respectați cu strictețe Codul de conduită de mai jos:
- asigurați-vă că vă controlați întotdeauna viteza și direcția și că puteți opri și evita obstacolele și alți schiori
- schiorii din fața dvs. au prioritate: este responsabilitatea dvs. să îi evitați
- nu vă opriți niciodată într-un mod care îi va împiedica pe ceilalți să vă depășească sau acolo unde ceilalți nu vă pot vedea
- înainte de a începe să coborâți sau să traversați o parte, priviți întotdeauna în sus și acordați prioritate schiorilor care vin
- de la vârful pantei
- citiți și urmați întotdeauna panourile indicatoare și panourile de informare. Nu schiați niciodată pe o parte închisă sau într-o zonă interzisă
- asigurați-vă că puteți lua în siguranță teleschiurile, de orice tip, înainte de a vă apropia de ele

Pentru schi de tură în zăpadă adâncă, se recomandă să folosiți lese, legându-le în jurul fiecărui picior. Aceste curele sunt concepute pentru a susține schiurile în cazul în care legăturile se desprind și, astfel, împiedică schiurile dvs. să alunece în jos pe pantă, unde ar putea fi pierdute sau ar putea reprezenta un pericol pentru ceilalți.

ÎNȚREȚINERE

Uzura puternică a tălpii are un impact negativ asupra funcționării legăturii. Evitați să mergeți pe suprafețe aspre cu clăpării.

Pentru a preveni deteriorarea și uzura prematură a încălțămintei:

- curățați clăpării cu apă și săpun delicat. Evitați folosirea produselor abrazive
- după utilizare, uscați bine căptușeliile fără a le expune direct la surse de căldură, cum ar fi radiatoare, focuri deschise etc.
- înainte de a depozita clăpării pentru sezon, asigurați-vă că sunt uscați
- strângeți toate cataramele și punetele în loc uscat, departe de lumina soarelui.

Ta brošura mora biti dostavljena končnim uporabnikom smučarskih čevljev in jo morajo zgoraj navedeni shraniti za prihodnjo uporabo.

OBVESTILO - Pred uporabo izdelka preberite priročnik

Hvala, ker ste izbrali smučarske čevlje ROSSIGNOL. Izbrali ste visokokakovosten izdelek, narejen po najnovejši tehnologiji, ki vam bo omogočil popolno uživanje v smučanju.

ROSSIGNOL vas poziva, da preberete priročnik o uporabi, vzdrževanju in shranjevanju vaših smučarskih čevljev, da boste lahko varno smučali in dolgo uživali v svoji opremi ROSSIGNOL.

POZOR!

Smučanje, tako kot vsak šport, predstavlja določeno tveganje, ki ga morajo vsi prepoznati in sprejeti.

Čeprav smo prepričani, da smučarski čevlji ROSSIGNOL ponujajo odlično raven zmogljivosti, vas noben smučarski čevljev ne bo zaščitil v vsaki situaciji, tudi če jih nosite in uporabljate pravilno.

POMEMBNA PRIPOROČILA

- Poiščite oznake na smučarskih čevljih in preverite združljivost z vezmi v tabeli Tab.1
- Če vaše vezi niso označene, prosite usposobljenega prodajalca, da preveri združljivost s smučarskimi čevlji ROSSIGNOL.
- Če na smučarskih čevljih ne najdete nobene oznake, se obrnite na usposobljenega prodajalca, ki vam bo dal vezi, ki ustrezajo vašim smučarskim čevljem.
- Če so vaši smučarski čevlji ROSSIGNOL opremljeni z vložki za pritržitev zatičev, prosite usposobljenega prodajalca, da preveri pravilno nastavitve in delovanje sistema za zavezovanje čevljev.
- Vaše smuči, čevlji in vezi skupaj tvorijo smučarski "sistem". Za zagotovitev pravilnega delovanja in varnosti mora namestitve in nastavitve vedno izvajati usposobljen prodajalec, vzdrževanje čevljev pa opravljajte redno.
- Svojege pooblaščenega prodajalca prosite, naj sistem preveri in prilagodi tako, - da pojasni, kako se - sistem uporablja in vzdržuje.
- Vsako neupoštevanje navodil za namestitve in nastavitve sistema lahko resno vpliva na pravilno delovanje sistema in razveljavi garancijo.
- Smučarske čevlje ne sme spreminjati nihče, razen usposobljenega tehnika smučarske trgovine, ki mora zagotoviti pravilno delovanje spremenjenih čevljev. ROSSIGNOL nikakor ne more biti odgovoren za nepravilno delovanje ali poškodbe, ki so posledica spremembe smučarskih čevljev
- Za zamenjavo podplatov uporabite samo originalne nadomestne dele ROSSIGNOL
- V primeru zamenjave morata biti sprednja podplata v skladu z istim mednarodnim standardom kot zadnja podplata
- Po zamenjavi podplatov mora usposobljeni prodajalec opraviti preskus sprostitve sistema smuči/čevljev/vezi v skladu z mednarodnim standardom, kot sta ISO 11088 ali ISO 13993

Podplati smučarskih čevljev ROSSIGNOL so v skladu z ISO 9523 ali ISO 23223 in zagotavljajo boljši oprijem pri hoji, vendar nikakor niso namenjeni plezanju ali plezanju. Podplati teh čevljev niso jamstvo pred nevarnostjo zdrsa v vseh okoliščinah (na ledu, strmih pobočjih, stropicah itd.).

Te smučarske čevlje ROSSIGNOL v nobenem primeru ne smete uporabljati z nezdružljivimi vezmi. Uporaba nezdružljivih vezi lahko povzroči okvaro sistema in vpliva na njegovo delovanje in sprostitev, zato predstavlja tveganje za poškodbe.

Za več informacij o vezeh, združljivih z vašimi čevlji, se obrnite na specializiranega prodajalca.

OPOZORILO

Noben sistem smuči, vezi ali čevljev ne more zagotoviti sprostitve v vseh okoliščinah. Ni mogoče predvideti vseh situacij, v katerih bo prišlo do sprostitve. Zato ni mogoče zagotoviti popolne varnosti. Priporočamo vam, da sistem redno preverjate pri usposobljenem prodajalcu.

OMEJENA GARANCIJA

Smučarski čevlji ROSSIGNOL imajo omejeno garancijo proti napakam v materialu in izdelavi za obdobje dveh let od datuma nakupa s strani potrošnika, potrdilo o nakupu potrdi nakup.

ROSSIGNOL se zavezuje, da bo po lastni presoji popravil ali zamenjal izdelke, ki izpolnjujejo garancijske pogoje.

ROSSIGNOL se zavezuje, da bo okvare element v razumnem roku zamenjal ali popravil (odvisno od razpoložljivih modelov in različice), pri čemer bo upošteval zadevni izdelek in obseg okvare.

Omejena garancija je razširjena samo na prvotnega kupca smučarskih čevljev. Izdelki, ki so kupljeni rabljeni, rabljeni ali prejeti kot darilo od ROSSIGNOL, ne izpolnjujejo pogojev za omejeno garancijo.

V kolikor zakon dovoljuje, ROSSIGNOL zavrača vsa jamstva, ki jih ta omejena garancija ne vsebuje. Vsaka implicitna garancija, ki spremlja to omejeno garancijo, je časovno omejena na dolžino omejene garancije.

Ta omejena garancija ne zajema nobenih težav ali poškodb, ki so delno ali v celoti posledica česar koli od naslednjega:

- udarci, poškodbe zaradi udarcev kamena, panjev, ali katerega koli drugega tujega predmeta, stisk, udar zaradi torzije, raztrganine in lomi, praske, zdrobitve IN/AL
- zloraba, zanemarjanje, malomarnost, neustrezna uporaba in kakršna koli druga uporaba, za katero izdelek ni bil zasnovan, neupoštevanje navodil za namestitve, montažo ali nastavitve, neupoštevanje opozoril v uporabniških priročnikih (če obstajajo) in drugo splošno neupoštevanje pogojev uporabe, navedenih v priročnikih za uporabo (če obstajajo), IN/AL
- nepooblaščen sprememba izdelka, popravilo izdelka ali odstranitev in/ali zamenjava sestavnih delov, ki jih ni opravil specializiran strokovnjak IN/AL
- namestitve neoriginalnih in neodobrenih rezervnih delov v izdelke;
- vstavljanje dodatkov, katerih združljivost z izdelki ni predhodno odobrila skupina Rossignol in jih je izvedel specializiran strokovnjak IN/AL
- tatvina ali izguba, naravna katastrofa IN/AL
- normalna obraba IN/AL;
- poškodbe, ki so nastale zaradi nepravilne montaže ali prilagajanja izdelkov s strani neprofesionalca, kadar je bila takšna montaža potrebna in/ali prilagoditev s strani strokovnjaka (na primer vezi mora

namestiti in/ali prilagoditi strokovnjak). Naj vas spomnimo, da mora montažo in reguliranje nekaterih izdelkov (na primer smučarskih vezi) izvesti bodisi specializiran strokovnjak z ustreznimi orodji in znanjem bodisi neposredno skupina Rossignol;

- možne posledice napačne namestitve ali prilagoditve izdelka na podlagi napačnih informacij, ki jih je kupec posredoval v času nakupa izdelka;
- poškodbe zaradi uporabe topil in lepi;
- praskanje ali degradacija dekorativnih elementov izdelka zaradi njegove uporabe;
- sprememba barv in/ali velikosti in/ali teksture izdelka, ki je posledica običajne obrabe in/ali nepravilne nege izdelka glede navodil za vzdrževanje na etiketi in/ali priložnicah, če obstajajo;

Garancijske zahtevke je treba vložiti pri pooblaščenem prodajalcu ali na spletnem mestu skupine Rossignol ali pa se obrniti na službo za stranke skupine Rossignol.

Originalno potrdilo ali račun o nakupu mora biti priložen vsem garancijskim zahtevkom. Potrdilo ali račun mora jasno označevati datum nakupa. Garancijski zahtevek mora vsebovati tudi: opis izdelka; jasne fotografije, ki prikazujejo celoten izdelek za preverjanje izdelka; jasne fotografije poškodovanega območja izdelka; fizični naslov za pošiljanje (brez poštnih nabiralnikov); telefonska številka; in pojasnilo, kaj se je zgodilo. Če garancijska skupina skupine Rossignol ugotovi, da je treba poškodovan izdelek pregledati za nadaljnjo ocenitev, ste odgovorni za stroške pošiljanja skupini Rossignol.

Omejitve odgovornosti:

Ni garancij, ki presegajo opis omejene garancije, opisane v tem dokumentu, in nobene druge garancije, izrečne ali implicitne, vključno, vendar ne omejeno na, kakršne koli garancije ali tržno kakovost in/ali primernost za določen namen, izrečno izključujejo te omejene garancije.

V največji možni meri, ki jo dovoljuje zakon, ROSSIGNOL v nobenem primeru ne odgovarja za posredno in/ali naključno ali posledično škodo, izgubo ali stroške v zvezi s svojimi izdelki.

Nekatere države ne dovoljujejo izključitve ali omejitve implicitnih garancij ali posledične škode, zato zgornje omejitve za vas morda ne veljajo.

NAVODILA ZA UPORABO IN KODEKS RAVNANJA

Alpsko smučanje od smučarja zahteva dobro telesno kondicijo, ustrezno pripravljenost in dobro razvito tehniko ter visoko koncentracijo. Močno priporočamo, da upoštevate naslednje pravila o zmanjšanju tveganj za in poškodbe, ki jih lahko utrpite vi ali kdo drug:

- natančno upoštevajte naše nasvete za uporabo in vzdrževanje
- preden zataknete čevlje v vezi, se prepričajte, da so čevlji čisti in brez tujkov, ki bi lahko ovirali pravilno delovanje vezi
- poskrbite, da bodo vse zaponke na čevljih pravilno pritrjene
- če so vaši smučarski čevlji ROSSIGNOL opremljeni z mehanizmom za smučanje/hojo, pred smučanjem obvezno nastavite položaj smučí. V nobenem primeru ne smučajte v položaju za hojo.
- poskrbite, da vaša oblačila (zlasti smučarske hlače) ne motijo pravičnega delovanja smučarskih čevljev, vezi sistema ali smučarskih zavor

- dosledno sledite pravilom smučarskega centra in smučanja na pisti
- smučajte previdno
- strogo se držite Kodeksa ravnanja :
- vedno nadzorujte svojo smer in hitrost tako, da se lahko ustavite in izognete oviram in drugim smučarjem
- smučarji, ki se nahajajo pred vami, imajo prednost: way: vaša odgovornost je, da se jim izognete
- nikoli se ne zaustavljajte tako, drugim zaprete pot pred ali poleg vas, ker vas ne bodo videli
- predе začnete smučati po strmini ali prečkati pisto, vedno pogledjte po strmini navzgor in dajte prednost smučarjem, ki se spuščajo
- vedno preberite in upoštevajte oznake in informacijske table . Nikoli ne smučajte na zaprti pisti ali na prepovedanem območju
- prepričajte se, da se lahko varno vsedete na smučarsko vleko kakršnega koli tipa preden se ji približate

Za turno smučanje po globokem snegu je priporočljivo, da uporabite povodce in jih privežete na nogi. Ti trakovi so zasnovani tako, da držijo smučí, če se vezi sprostito in tako preprečijo, da bi smučí zdrsele na pobočju, kjer bi se lahko izgubile ali ogrozile druge smučarje.

VZDRŽEVANJE

Pogosta obraba podplata negativno vpliva na delovanje vezi. Izogibajte se hoji po neravnih površinah s smučarskimi čevlji.

Preprečite poškodbe in predčasno obrabo smučarskih čevljev tako, da:

- jih čistite s primernim milom in vodo. Ne uporabljajte abrazivnih sredstev
- po uporabi podlogo smučarskih čevljev popolnoma posušite in jih ne izpostavljajte na neposredni vir toplote, npr. radiatorji, odprti ogenj itd.
- pred skladiščenjem smučarskih čevljev ob koncu sezone, se prepričajte, da so posušeni
- pritrdite vse zaklopke in jih skladiščite na suhem mestu, kjer ni sončne svetlobe.

Táto publikácia sa musí poskytnúť koncovým používateľom lyžiakov, ktorí ju musia uschovať pre budúce použitie.

UPOZORNENIE – Pred použitím výrobku si prečítajte návod

Ďakujeme, že ste si vybrali lyžiarske topánky od spoločnosti ROSSIGNOL. Vybrali ste si vysokokvalitný výrobok vyrobený pomocou najnovšej technológie, ktorá vám umožní užiť si lyžovanie naplno.

Spoločnosť ROSSIGNOL vás vyzýva, aby ste si prečítali návod na používanie, údržbu a skladovanie vašich lyžiarskych topánok, vďaka ktorému sa budete môcť bezpečne lyžovať a dlho si užívať svoj výstroj od spoločnosti ROSSIGNOL.

UPOZORNENIE!

Lyžovanie, ako každý šport, prináša istú mieru rizika, ktoré musí každý rozpoznať a prijať.

Aj keď sme presvedčení, že lyžiarske topánky od spoločnosti ROSSIGNOL ponúkajú vynikajúcu úroveň spoľahlivosti, žiadne lyžiarske topánky vás neochránia v každej situácii, aj keď budú nosené a používané náležitým spôsobom.

DÔLEŽITÉ ODPORÚČANIA

- Pozrite si označenie na svojich lyžiarskych topánkach a skontrolujte kompatibilitu s viazaním v Tab 1.
- Ak vaše viazanie nie je označené, požiadajte kvalifikovaného predajcu, aby skontroloval kompatibilitu s vašimi lyžiarskymi topánkami od spoločnosti ROSSIGNOL.
- Ak na svojich lyžiarskych topánkach nemôžete nájsť žiadne označenie, požiadajte kvalifikovaného predajcu o viazanie, ktoré je vhodné pre vaše lyžiarske topánky.
- Ak sú vaše lyžiarske topánky od spoločnosti ROSSIGNOL vybavené vložkami na viazanie pomocou kolíkov, požiadajte kvalifikovaného predajcu, aby skontroloval správne nastavenie a funkčnosť vášho systému viazania topánok pomocou kolíkov.
- Vaše lyže, topánky a viazanie tvoria systém¹. S cieľom zabezpečiť správne používanie a bezpečnosť, montáž a nastavenie musí vždy vykonávať kvalifikovaný predajca a údržba topánok sa musí vykonávať pravidelne.
- Požiadajte svojho kvalifikovaného predajcu, aby skontroloval a upravil systém – pomocou náležitých nástrojov – a vysvetlil vám, ako používať a pravidelne udržiavať svoj systém.
- Akékoľvek nedodržanie pokynov na montáž a nastavenie systému môže vážne ovplyvniť správnu funkciu systému a mať za následok zrušenie platnosti záruky.
- Lyžiarske topánky by nemala upravovať žiadna osoba s výnimkou vyškoleného technika v obchode s lyžiarskymi potrebami, ktorý musí zabezpečiť správnu funkciu upravených topánok. Spoločnosť ROSSIGNOL nemôže v žiadnom prípade niesť zodpovednosť za akúkoľvek nesprávnu funkciu alebo škody vyplývajúce z úpravy lyžiarskych topánok
- Na výmenu podrážiek používajte iba originálne náhradné diely od spoločnosti ROSSIGNOL
- V prípade výmeny musia predné podrážky spĺňať rovnakú medzinárodnú normu ako zadné podrážky
- Po výmene podrážok musí kvalifikovaný predajca vykonať výstupný test systému lyži/topánok/viazania v súlade s medzinárodnou normou, ako je ISO 11088 alebo ISO 13993

Podrážky lyžiarskych topánok od spoločnosti ROSSIGNOL, ktoré spĺňajú normy ISO 9523 alebo ISO 23223, poskytujú lepšiu príhľadnosť pri chôdzi, ale v žiadnom prípade nie sú určené na lezenie alebo horolezectvo. Podrážky týchto topánok nepredstavujú záruku proti akémukoľvek riziku poškodenia za akýchkoľvek okolností (na ľade, strmých svahoch, schodiskách atď.).

Tieto lyžiarske topánky od spoločnosti ROSSIGNOL by sa za žiadnych okolností nemali používať s nekompatibilným viazaním. Použitie nekompatibilného viazania môže spôsobiť, že systém zlyhá, čím sa ovplyvní jeho funkčnosť a dôjde k jeho uvoľneniu, a preto predstavuje riziko vzniku zranenia. Ak chcete získať ďalšie informácie o viazaní kompatibilnom s vašimi topánkami, kontaktujte špecializovaného predajcu.

UPOZORNENIE

Žiadny upevňovací systém lyží, viazania alebo lyžiarskych topánok nezaručí odpornutie za každých okolností. Nie je možné predvídať všetky situácie, kedy dochádza k odopnutiu. Preto nie je možné zaručiť absolútnu bezpečnosť. Dôrazne odporúčame, aby ste si nechali systém pravidelne kontrolovať kvalifikovaným predajcom.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Na lyžiarske topánky od spoločnosti ROSSIGNOL sa vzťahuje obmedzená záruka na vady materiálu a spracovania po dobu dvoch rokov od dátumu nákupu spotrebiteľom, doklad o nákupe slúži na autentifikáciu nákupu.

Spoločnosť ROSSIGNOL sa zaväzuje opraviť alebo vymeniť podľa vlastného uváženia výrobky, ktoré spĺňajú záručné podmienky.

Spoločnosť ROSSIGNOL sa zaväzuje vykonať výmenu alebo opravu (v závislosti od dostupných modelov a verzie) v primeranej lehote s prihliadnutím na príslušný výrobok a rozsah chyby.

Táto obmedzená záruka sa vzťahuje iba na pôvodného kupujúceho lyžiarskych topánok. Na výrobky zakúpené ako použité, z druhej ruky alebo prijaté ako dar od spoločnosti ROSSIGNOL sa nevzťahuje obmedzená záruka.

V plnom rozsahu povolenom zákonom odmieta spoločnosť ROSSIGNOL všetky záruky, ktoré nie sú zahrnuté v tejto obmedzenej záruke. Akákoľvek implicitná záruka, ktorá sprevádza túto obmedzenú záruku, je obmedzená na dobu trvania obmedzenej záruky.

Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na žiadny problém alebo poškodenie, ktoré v plnom alebo čiastočnom rozsahu vznikne v dôsledku niektorého z nasledujúcich vplyvov:

- náraz, poškodenie pri náraze spôsobené skalami a kameňmi, priami stromov, alebo akýmkoľvek iným cudzím telesom, stlačenie, poškodenie v dôsledku skrúcania, roztrhnutia a zlomenia, poskriabania, štiepenia A/ALEBO
- nesprávne použitie, zneužitie, zanedbanie, nedbalosť, nevhodné použitie a akékoľvek použitie, na ktoré výrobok nebol určený, nedodržanie pokynov na montáž, zostavenie alebo nastavenie, nedodržanie upozornení v používateľských príručkách (ak existujú) a ďalšie všeobecné

nedodržanie podmienok používania uvedených v používateľských príručkách (ak existujú) A/ALEBO

- neoprávnená úprava výrobku, oprava výrobku alebo odstránenie a/alebo výmena dielov, ktorých nevykoná špecializovaný odborník A/ALEBO
- vkladanie neautentických a neschválených náhradných dielov do výrobkov;
- pridanie príslušenstva, ktorého kompatibilita s výrobkami nebola predtým schválená skupinou Rossignol a nebolo vykonané špecializovaným odborníkom A/ALEBO
- krádež alebo strata, prírodná katastrofa A/ALEBO
- bežné opotrebenie A/ALEBO
- poškodenie spôsobené nesprávnou montážou alebo nastavením výrobkov osobou, ktorá nie je odborníkom, v prípade, že bola taká montáž a/alebo úprava odborníkom potrebná (napríklad viazanie musí namontovať a/alebo nastaviť odborník). Pripomíname, že montáž a úpravu niektorého výrobku (napríklad lyžiarskeho viazania) musí vykonávať buď špecializovaný odborník s náležitým náradím a znalosťami, alebo priamo skupina Rossignol;
- možné dôsledky nesprávnej montáže alebo úpravy výrobku, ktorá bola vykonaná na základe chybných informácií poskytnutých kupujúcemu v čase nákupu výrobku;
- poškodenie spôsobené použitím rozpúšťadiel a lepidiel;
- poškriabanie alebo degradácia dekoratívnych prvkov výrobku v dôsledku jeho použitia;
- zmena farieb a/alebo veľkosti a/alebo textúry výrobku vyplývajúca z bežného opotrebenia a/alebo nesprávnej starostlivosti o výrobok vzhľadom na pokyny na údržbu uvedené na štítku a/alebo v príručkách, ak existujú;

Nároky vyplývajúce zo záruky je potrebné uplatniť prostredníctvom autorizovaného predajcu alebo prostredníctvom webovej stránky skupiny Rossignol alebo kontaktovaním zákazníckeho servisu skupiny Rossignol.

Súčasťou všetkých reklamácií vyplývajúcich zo záruky musí byť pôvodný doklad o nákupe. Na doklade alebo faktúre musí byť jasne uvedený dátum nákupu. Reklamácia vyplývajúca zo záruky musí tiež obsahovať: popis výrobku; jasné fotografie, ktoré zobrazujú celý výrobok s cieľom overenia výrobku; jasné fotografie poškodenej časti výrobku; fyzickú dodaciu adresu (žiadne PO boxy); telefónne číslo a vysvetlenie udalosti, ku ktorej došlo. Ak záručný tím spoločnosti Rossignol rozhodne, že je potrebné poškodený výrobok skontrolovať s cieľom ďalšieho vyhodnotenia, zodpovedáte za dodacie náklady skupine Rossignol.

Obmedzenie zodpovednosti:

Neexistujú žiadne záruky, ktoré presahujú rámec popisu obmedzenej záruky popísanej v tomto dokumente, a akékoľvek ďalšie záruky, vyjadrené alebo implicitné, vrátane, ale nie výlučne, akýchkoľvek záruk alebo predajnosti a/alebo vhodnosti na konkrétny účel, sú výslovne vylúčené z podmienok tejto obmedzenej záruky.

V plnom rozsahu povolenom zákonom spoločnosť ROSSIGNOL v žiadnom prípade nezodpovedá za neupriame a/alebo náhodné alebo následné škody, straty alebo výdavky súvisiace s jej výrobkami.

Niektoré štáty alebo krajiny nepovoľujú vylúčenie alebo obmedzenie implicitných záruk alebo následných škôd, takže predchádzajúce obmedzenia sa na vás nemusia vzťahovať.

NÁVOD NA POUŽÍVANIE A KÓDEX SPRÁVANIA

Alpské lyžovanie vyžaduje, aby bol lyžiar v dobrej fyzickej kondícii, správne pripravený, mal dobre vyvinutú techniku a vysokú úroveň koncentrácie. Dôrazne odporúčame, aby ste dodržiavali nasledujúce pravidlá s cieľom znížiť riziko nehôd a zranení seba a ostatných:

- dôsledne dodržiavajte naše rady na používanie a údržbu
- pred zapnutím topánok do viazania sa uistite, že sú topánky čisté a nenachádzajú sa na nich cudzie predmety, ktoré môžu brániť správnej funkcii viazania
- uistite sa, že všetky spony oboch topánok sú správne upevnené
- ak sú vaše lyžiarske topánky od spoločnosti ROSSIGNOL vybavené mechanizmom lyžovania/ chôdze, nezabudnite pred lyžovaním nastaviť polohu určenú na lyžovanie. V žiadnom prípade by ste nemali lyžovať, ak je systém topánok nastavený do polohy určenej na chôdzu.
- uistite sa, že vaše oblečenie (obzvlášť lyžiarske nohavice) nebráni správnej funkcii lyžiarschtopánok ani systému viazania, vrátane lyžiarskych bzd
- prísne dodržiavajte pravidlá v lyžiarskom stredisku a na zjazdovke
- lyžujte opatrne
- striktné dodržiavajte nižšie uvedený kódex správania :
- vždy sa uistite, že ovládáte svoju rýchlosť a smer a dokázate zastaviť a vyhnúť sa prekážkam a iným lyžiarom
- lyžiari pred vami majú prednosť: je vaša povinnosť vyhnúť sa im
- nikdy nezastavujte spôsobom, ktorý zabráni ostatným predbehnúť vás alebo na mieste, kde vás ostatní nemôžu vidieť
- skôr ako začnete so zjazdovým lyžovaním alebo prechádzaním zjazdovky, sa vždy pozrite hore na kopec a dajte prednosť lyžiarom schádzajúcim zo svahu
- vždy čítajte tabule so značkami a informačné tabule a dodržiavajte ich. Nikdy nelyžujte na uzavretej zjazdovke alebo v zakázanej oblasti
- skôr ako sa priblížite k lyžiarskym vlekom akéhokoľvek druhu, uistite sa, že sa na nich dokázate bezpečne viesť

Na lyžovanie v hlbokom snehu sa odporúča použiť remene, ktoré sa musia uviazať okolo každej nohy. Tieto pásy sú navrhnuté tak, aby držali lyže v prípade, že sa uvoľní viazanie, a tým zabránili skznutiu vašich lyží po zjazdovke, kde by sa mohli stratiť alebo predstavovať nebezpečenstvo pre ostatných.

ÚDRŽBA

Silné opotrebenie podrážky má negatívny vplyv na funkcii viazania. Keď máte obuté lyžiarske topánky, vyhnite sa chôdzi na drsných povrchoch.

Abý ste predišli poškodeniu a predčasnému opotrebeniu topánok:

- čistite ich jemným mydlom a vodou. Vyhnite sa používaniu abrazívnych výrobkov
- po použití dôkladne vysušte vločky do topánok a nevystavujte ich priamo zdrojom tepla, ako sú radiátory, otvorené plamene atď.
- pred uskladnením lyžiarskych topánok na sezónu sa uistite, že sú suché
- upevnite všetky spony a dajte ich na suché miesto mimo slnečného svetla.

Тази брошура трябва да се предостави на крайните потребители на ски обувки и да се съхранява от тях за бъдещи справки.

ЗАБЕЛЕЖКА – прочетете ръководството, преди да използвате продукта

Благодарим Ви, че избрахте ски обувки ROSSIGNOL! Избрали сте висококачествен продукт, изработен по най-новите технологии, който ще Ви позволи да се насладите пълноценно на карането на ски. ROSSIGNOL Ви призовава да прочетете ръководството относно използването, поддръжката и съхранението на ски обувките Ви, за да карате ски безопасно и да се наслаждавате на оборудването си от ROSSIGNOL продължително време.

ВНИМАНИЕ!

Ските, както всеки спорт, включват степен на риск, с който всеки трябва да бъде запознат и да се съгласи. Въпреки че сме уверени, че ски обувките ROSSIGNOL предлагат отлично ниво на ефективност, никоя ски обувка няма да Ви защити във всяка една ситуация, дори ако се носи и използва по подходящ начин.

ВАЖНИ ПРЕПОРЪКИ

- Потърсете маркировката върху ски обувките си и вижте Tab. 1, за да проверите съвместимостта с биндунгите
- Ако свързващите Ви елементи не са отбелязани, помолете квалифициран търговски представител да провери съвместимостта с Вашите ски обувки ROSSIGNOL.
- Ако не можете да намерите никаква маркировка върху ски обувките си, попитайте квалифициран търговски представител за свързващите елементи, които отговарят на ски обувките Ви.
- Ако Вашите ски обувки ROSSIGNOL са снабдени с вложки за закрепване с щифтове, помолете квалифициран търговски представител да провери правилната настройка и функционирането на системата за връзване на ботушите Ви.
- Вашите ски, ботуши и свързващи елементи формират а „система“. За да се осигури подходяща работа и безопасност, монтажът и регулирането винаги трябва да се извършва от квалифициран търговски представител, а поддръжката на обувките да се извършва редовно.
- Помолете своя квалифициран търговски представител да провери и регулира системата – използващи подходящи инструменти – и да Ви разясни начините за използване и редовната поддръжка на Вашата система.
- Всяко несъответствие с монтажните инструкции и настройката на системата може сериозно да засегне правилното функциониране на системата и да анулират гаранцията.
- Ски обувките не трябва да се видеоизменят, освен от обучен техник от ски магазин, който трябва да се увери в правилното функциониране на видеоизменените обувки. ROSSIGNOL по никакъв начин не може да носи отговорност за неправилно функциониране или повреда в резултат на видеоизменяне на ски обувките
- Използвайте само оригинални резервни части на ROSSIGNOL за подмяна на подложките на подметките
- В случай на подмяна, предните подложки на подметката трябва да отговарят на същия международен стандарт като задните подложки на подметката
- След подмяна на подложките на подметките, трябва да се извърши тест от квалифициран търговски представител за освобождаване на системата за ски/обувки/връзване в съответствие с международен стандарт, като ISO 11088 или ISO 13993

Подметките на ски обувки ROSSIGNOL съответстват на ISO 9523 или на стандартите ISO 23223, осигуряват по-добро сцепление при ходене, но по никакъв начин не са предназначени за катерене на планини или скално катерене. Подметките на тези обувки не са гарация срещу риск от подхлъзване при всякакви обстоятелства (по лед, странини склонове, стълби и т.н.).

Тези ски обувки ROSSIGNOL при никакви обстоятелства не трябва да се използват с несъвместими свързващи елементи. Използването на несъвместими свързващи елементи може да доведе до повреда на системата и да повлияе на нейната работа и освобождаване и съответно да създаде риск от нараняване. За повече информация относно свързващите елементи, които са съвместими с Вашите ботуши, се свържете със специализиран търговец.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ни една система лъж, креплений или ботинок не могат гарантировать отсоединение при любых обстоятельствах. Невозможно предсказать все ситуации, в которых может произойти отсоединение. Поэтому абсолютная безопасность не может быть гарантирована. Мы настоятельно рекомендуем регулярно проверять вашу систему у квалифицированного дилера.

ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ

Ски обувките ROSSIGNOL са обхванати от ограничена гарация срещу дефекти в материала и изработката за период от две години от датата на закупуване от потребителя, разликската за покупка удостоверява покупката.

ROSSIGNOL се задължава да ремонтира или замени по свое усмотрение продукти, които отговарят на гаранционните условия.

ROSSIGNOL се задължава да продължи с подмяната или ремонта (в зависимост от наличните модели и версии) в разумен период от време, като се вземе предвид разглеждания продукт и степента на дефекта.

Срокът на тази ограничена гарация се удължава само за първоначалния купувач на ски обувките. Продуктите, закупени употребявани, втора употреба или получени като подарък от ROSSIGNOL, не отговарят на условията за ограничена гарация.

До пълната степен, допустима от закона, ROSSIGNOL се отказва от всички гаранции, които не се съдържат в тази ограничена гарация. Всяка подрабираща се гарация, която придружава тази ограничена гарация, е ограничена по продължителност до продължителността на ограничена гарация.

Тази ограничена гарация не обхваща всеки проблем или повреда, произтичащи от някое или част от следното:

- удар, щети от удар, причинени от скали и камъни, пньове, или други чужди предмети, натиск, удар от усукване, разкъсвания и счупвания, драскотини, стружки; и/или
- неправилна употреба, злоупотреба, пренебрегване, небрежност, неподходяща употреба и каквато и да е употреба, за която продуктът не е проектиран, неспазване на инструкциите за монтаж, сгъбяване или настройка, неспазване на предупрежденията в ръководствата за потребителя

(ако има такива) и друго общо неспазване на условията за употреба, посочени в ръководствата за потребителя (ако има такива); ИИЛИ

- неоторизирана модификация на продукта, ремонт на продукта или отстраняване и/или подмяна на компоненти, които не са извършени от специализиран професионалист; ИИЛИ
- вграждането на неавтентични и неодобрени резервни части в продуктите;
- добавянето на принадлежности, чиято съвместимост с продуктите не е била предварително одобрена от Group Rossignol и извършана от специализиран професионалист; ИИЛИ
- кражба или загуба, природно бедствие; ИИЛИ
- нормално износване; ИИЛИ
- щети, причинени от неправилен монтаж или настройка на продуктите от непрофесионалист, когато е бил необходим такъв монтаж и/или регулиране от професионалист (например свързващите елементи трябва да бъдат монтирани и/или регулирани от професионалист). Напомняме ви, че монтажът и настройката на някои продукти (като ски връзки) трябва да се извършват или от специализиран професионалист с подходящи инструменти и познания, или директно от Rossignol Group;
- възможните последици от неправилен монтаж или регулиране на продукта, извършени въз основа на грешна информация, предадена от купувача по време на покупката на продукта;
- щети, причинени от използване на разтворители и лепила;
- надрасване или влошаване на декоративните елементи на продукта поради използването му;
- промяна на цветовете и/или размера, и/или текстурата на продукта в резултат на нормално износване, и/или неправилна грижа за продукта по отношение на инструкциите за поддръжка на етикетата, и/или ръководства, ако има такива.

Гаранционните искове трябва да бъдат подадени чрез оторизиран търговски представител или чрез уеб сайта на Rossignol Group или като се свържете с отдела за обслужване на клиенти на Rossignol Group.

Оригиналната разписка или фактура за покупка трябва да придружава всички гаранционни искове. Разписката или фактурата трябва ясно да посочват датата на покупката. Гаранционният иск трябва да включва също: описание на продукта; ясни снимки, които показват целия продукт, за де се свери продукта; ясни снимки на повредената част на продукта; точен адрес за доставка (без пощенски кутии); телефонен номер; и обяснение на случилото се. Ако отговарящият за гаранцията екип на Rossignol Group установи, че повреденият продукт трябва да бъде проверен за по-нататъшна оценка, Вие трябва да поемете транспортните разходи до Rossignol Group.

Ограничаване на отговорността:

Няма гаранции, които надхвърлят описанието на ограничената гаранция, описана тук, и никакви други гаранции, изразени или подрабавирани се, включително, но без да се ограничават до, каквито и да е гаранции или продаваемост и/или годност за определена цел, са изрично изключени от условията на настоящата ограничена гаранция.

В най-пълната степен, разрешена от закона, ROSSIGNOL в никакъв случай не носи отговорност за косвени и/или случайни, или последващи щети, загуби или разходи във връзка с продуктите на компанията.

Някои щати или държави не позволяват изключването или ограничаването на подрабавирани се гаранции, или последващи щети, така че горните ограничения може да не се отнасят за Вас.

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА И КОДЕКС НА ПОВЕДЕНИЕ

Алпийските ски изискват скиорът да е в добро физическо състояние, правилно подготвен и да има добре усвоена техника, както и високо ниво на концентрация. Силно препоръчваме да спазвате следните правила, за да се намали рискът от инциденти и нараняване за самите Вас и за други хора:

- следвайте внимателно нашите съвети за употреба и поддръжка
- преди да поставите на своите ботуши свързващите елементи, уверете се, че ботушите Ви са чисти и отстранете всички чужди елементи, които може да възпрепятстват правилното функциониране на свързващите елементи
- уверете се, че всички катарамы и на двете обувки са правилно закрепени
- ако Вашите ски обувки ROSSIGNOL са снабдени с механизъм за ски/ходене, не забравяйте да зададете позицията на скиите преди карането на ски. В никакъв случай не трябва да карате ски в положение за ходене.
- уверете се, че Вашите дрехи (особено ски панталоните) не възпрепятстват правилното функциониране на ски ботушите или системата на свързващите елементи, както и на спирачките на скиите
- спазвайте стриктно правилата в ски курорта и на пистата
- карайте ски с повишено внимание
- стриктно се придържайте към кодекса за поведение по-долу:
- уверете се, че винаги контролирате скоростта и посоката си и че можете да спрете и да избегнете препятствия и други скиори
- скиорите пред Вас имат предимство. Вие сте длъжни да ги избягвате
- никога не спирате така, че да пречите на другите да минават край Вас или там, където не мога да Ви видят
- преди да започнете да се спускате със скиите или да пресичате писта, винаги поглеждате нагоре и давате предимство на скиори, спускащи се надолу по склона
- винаги четете и следвайте написаното на знаците и информационните табели. Никога не карайте ски по а затворена писта или в а забранена зона
- уверете се, че можете да се качите по безопасен начин на ски лифтовете, от както и да е тип, преди да се приближите до тях

За ски обиколки в дълбок сняг се препоръчва да използвате кашки, като ги завържете около всеки крак. Тези кашки са предназначени да държат скиите, ако свързващите елементи се освободят, и по този начин предотвратяват продължаването на движението на скиите по склона, където може да бъдат загубени или да представляват опасност за другите.

ПОДДРЪЖКА

Сериозно износване на подметката има отрицателно въздействие върху действието на свързващия елемент. Избягвайте да ходите по груби повърхности със ски обувките си.

За да предотвратите повреда и преждевременно износване на своите обувки:

- почиствайте ги с неагресивен сапун и вода. Старайте се да не използвате абразивни продукти
- след използване старателно подсушете апаратите на ботушите, без да ги излагате директно на източници на топлина, като радиатори, открит огън и др.
- преди съхранение на ски ботушите за следващия сезон, уверете се, че са сухи
- закопчайте всички катарамы и ги поставете на сухо място, далеч от слънчева светлина.

Ova brošura mora se uručiti krajnjem korisniku skijaških čizama i krajnji korisnik mora je sačuvati za buduću upotrebu

NAPOMENA – Pročitajte priručnik prije upotrebe ovog proizvoda

Hvala vam što ste se odlučili za skijaške čizme ROSSIGNOL. Odabrali ste visokokvalitetan proizvod izrađen uz upotrebu najsvremenije tehnologije, koja će vam omogućiti da u potpunosti uživate u skijanju.

Društvo ROSSIGNOL vas poziva da pročitate priručnik koji se odnosi na upotrebu, održavanje i skladištenje vaših skijaških čizama kako biste sigurno skijali i dugo uživali u svojoj opremi ROSSIGNOL.

OPREZI!

Skijanje, kao i svaki sport, uključuje stupanj rizika koji svi moraju prepoznati i prihvatiti.

Iako smo sigurni da skijaške čizme ROSSIGNOL nude izvrsnu razinu performansi, nijedna skijaška čizma neće vas zaštititi u svakoj situaciji, čak i ako se nose i upotrebljavaju na odgovarajući način.

VAŽNE PREPORUKE

- Potražite oznake na skijaškim čizmama i pogledajte Tab. 1 za provjeru kompatibilnosti s mehanizmima vezanja
- Ako vaši vezovi nisu označeni, zatražite od kvalificiranog prodavača da provjeri kompatibilnost s vašim skijaškim čizmama ROSSIGNOL.
- Ako ne možete pronaći nikakve oznake na skijaškim čizmama, upitajte kvalificiranog trgovca za vezove koji odgovaraju vašim skijaškim čizmama.
- Ako su vaše skijaške čizme ROSSIGNOL opremljene umetcima za vezanje sa zaticima, zatražite od kvalificiranog prodavača da provjeri pravilnu prilagodbu i funkcioniranje vašeg sustava vezanja sa zaticima.
- Vaše skije, čizme i vezovi čine „sustav“. Kako bi se osigurali pravilan rad i sigurnost, ugradnju i namještanje uvijek mora provesti kvalificirani trgovac, a održavanje čizama mora se provoditi redovito.
- Zamolite svojeg kvalificiranog prodavača da provjeri i prilagodi sustav – uz upotrebu odgovarajućih alata – te da vam objasni upotrebu i redovito održavanje vašeg sustava.
- Svako nepoštivanje uputa za postavljanje i postavki sustava može ozbiljno utjecati na pravilno funkcioniranje sustava i poništiti jamstvo.
- Na skijaškim čizmama ne smiju se provoditi preinake, osim putem obučenog tehničara u trgovini skijaškom opremom, koji mora osigurati pravilno funkcioniranje izmijenjenih čizama. Društvo ROSSIGNOL ni na koji se način ne može smatrati odgovornim za bilo kakvo nepravilno funkcioniranje ili štetu nastalu uslijed preinaka skijaških čizama
- Za zamjenu podloga za potplat upotrebljavajte samo originalne rezervne dijelove ROSSIGNOL
- U slučaju zamjene, prednje podloge za potplat moraju biti u skladu s istim međunarodnim standardom kao i stražnje podloge za potplat
- Nakon zamjene podloga za potplat, kvalificirani trgovac provest će ispitivanje otpuštanja sustava skija/čizama/vezanja u skladu s međunarodnim standardom, kao što je ISO 11088 ili ISO 13993.

Potplati skijaških čizama ROSSIGNOL u skladu sa standardom ISO 9523 ili standardom ISO 23223 pružaju bolje prijanjanje za hodanje, ali ni na koji način nisu namijenjeni planinarenju ni penjanju po stijenama. Potplati ovih čizama nisu jamstvo ni protiv kakvog rizika od klizanja u svim okolnostima (na ledu, strmim padinama, stepenicama itd.).

Ove skijaške čizme ROSSIGNOL ni u kojem se slučaju ne smiju upotrebljavati s nekompatibilnim vezovima. Upotreba nekompatibilnih vezova može uzrokovati kvar sustava te utjecati na njegov rad i otpuštanje, zbog čega predstavlja rizik od ozljeda. Za više informacija o vezovima kompatibilnim s vašim čizmama obratite se specijaliziranom prodavaču.

UPOZORENJE

Nijedan sustav skija, vezova ili čizama ne može jamčiti oslobađanje u svim okolnostima. Nije moguće predvidjeti svaku situaciju u kojoj će se oslobađanje provesti. Stoga se ne može jamčiti apsolutna sigurnost. Preporučujemo da vaš sustav redovito provjerava kvalificirani trgovac.

JAMSTVO

Skijaške čizme ROSSIGNOL pokrivene su ograničenim jamstvom protiv nedostataka u materijalu i izradi u razdoblju od dvije godine od datuma kupnje putem potrošača, a potvrda o kupnji potvrđuje kupnju.

Društvo ROSSIGNOL obvezuje se popraviti ili zamijeniti, prema vlastitu nahođenju, proizvode koji ispunjavaju jamstvene uvjete. ROSSIGNOL se obvezuje nastaviti sa zamjenom ili popravkom (ovisno o dostupnim modelima i verzij) u razumnom roku, uzimajući u obzir dotični proizvod i opseg nedostatka.

Ovo ograničeno jamstvo proširuje se samo na izvornog kupca skijaških čizama. Proizvodi koji su kupljeni rabljeni, od drugog kupca ili primljeni kao dar od društva ROSSIGNOL ne ispunjavaju uvjete za ograničeno jamstvo.

U punoj mjeri dopuštenoj zakonom, društvo ROSSIGNOL odriče se svih jamstava koja nisu sadržana u ovom ograničenom jamstvu. Svako podrazumijevano jamstvo koje prati ovo ograničeno jamstvo ograničeno je na trajanje ograničenog jamstva.

Ovo ograničeno jamstvo ne pokriva nikakav problem ni štetu nastalu uslijed bilo kojeg ili dijela slučajeva navedenih u nastavku:

- udarac, šteta od udara uzrokovana stijenama i kamenjem, panjevima ili bilo kojim drugim stranim predmetom, kompresija, udar torzijom, kidanje i lom, ogrebotine, krhotine I/LI
- zloupotreba, pogrešna upotreba, zanemarivanje, nemar, neprikladna upotreba i svaka upotreba za koju proizvod nije dizajniran, nepridržavanje uputa za ugradnju, montažu ili postavljanje, nepridržavanje upozorenja u korisničkim priručnicima (ako postoje) i, općenitije, nepridržavanje uvjeta upotrebe predviđenih u korisničkim priručnicima (ako postoje) I/LI
- neovlaštena izmjena proizvoda, popravak proizvoda ili uklanjanje i/ili zamjena komponenti koje ne provodi specijalizirani stručnjak I/LI

- integracija neoriginalnih i neodobrenih rezervnih dijelova unutar proizvoda
- dodavanje pribora čiju kompatibilnost s proizvodima nije prethodno odobrila Grupa Rossignol i koju provodi specijalizirani stručnjak I/II
- krađa ili gubitak, prirodna katastrofa I/II
- normalno trošenje i habanje I/II
- šteta uzrokovana nepravilnom montažom ili namještanjem proizvoda putem nestručnih osoba kada je takva montaža i/ili namještanje putem stručnjaka bilo potrebno (na primjer, vezove mora montirati i/ili prilagoditi stručnjak). Napominjemo da montažu i prilagodbu nekog proizvoda (poput skijaškog veza) mora provesti ili specijalizirani stručnjak s odgovarajućim alatima i znanjem ili izravno Grupa Rossignol.
- moguće posljedice pogrešne montaže ili prilagodbe proizvoda na temelju pogrešnih informacija koje je kupac prenio u trenutku kupnje proizvoda
- šteta uzrokovana upotrebom otapala i ljeplila
- grebanje ili degradacija ukrasnih elemenata proizvoda uslijed njegove upotrebe
- promjena boje i/ili veličine i/ili teksture proizvoda koja je posljedica normalnog trošenja i habanja i/ili nepravilne njegove proizvodnje u vezi s uputama za održavanje na etiketi i/ili priručnicima ako postoje.

Jamstveni zahtjevi moraju se podnijeti putem ovlaštenog zastupnika ili putem web-mjesta Grupe Rossignol ili kontaktiranjem službe za korisnike Grupe Rossignol.

Originalni račun ili faktura za kupnju mora se priložiti svim jamstvenim zahtjevima. Na računu ili fakturi mora biti jasno naveden datum kupnje. Jamstveni zahtjev također mora sadržavati: opis proizvoda; jasne fotografije koje prikazuju cijeli proizvod radi provjere proizvoda; jasne fotografije oštećenog područja proizvoda; fizičku adresu za dostavu (uz izuzeće poštanskih pretilinaca); telefonski broj i objašnjenje što se dogodilo. Ako jamstveni tim Grupe Rossignol utvrdi da je oštećeni proizvod potrebno pregledati radi daljnje procjene, odgovorni ste za snošenje troškova dostave Grupi Rossignol.

Ograničenje odgovornosti:

Ne postoje jamstva koja se protežu izvan opisa ovdje opisanog ograničenog jamstva ni nikakva druga jamstva, izričita ili podrazumijevana, uključujući, ali ne ograničavajući se na bilo koja jamstva ili mogućnost prodaje i/ili prikladnost za određenu svrhu, izričito su isključena uvjetima ovog ograničenog jamstva.

U najvećoj mjeri dopuštenoj zakonom, društvo ROSSIGNOL ni u kojem slučaju neće biti odgovorno za neizravnu i/ili slučajnu ili posljedičnu štetu, gubitke ili troškove u vezi sa svojim proizvodima.

Neke regije ili države ne dopuštaju isključivanje ili ograničavanje impliciranih jamstava ili posljedične štete, tako da se prethodna ograničenja možda ne odnose na vas.

UPUTE ZA UPOTREBU I KODEKS PONAŠANJA

Alpsko skijanje zahtijeva da skijaš bude u dobroj tjelesnoj kondiciji, pravilno pripremljen i da ima dobro razvijenu tehniku, kao i visoku razinu koncentracije. Svakako preporučujemo da se pridržavate sljedećih pravila kako biste smanjili rizik nesreća i ozljeda za sebe i druge:

- pažljivo slijedite naše savjete za upotrebu i održavanje
- prije vezivanja čizama putem vezova provjerite jesu li čiste i bez stranih tvari koje mogu ometati pravilno funkcioniranje veza
- provjerite jesu li sve kopče obiju čizama pravilno pričvršćene
- ako su vaše skijaške čizme ROSSIGNOL opremljene mehanizmom za skijanje/hodanje, obvezno postavite položaj skijanja prije
- skijanja. Ni u kojem slučaju ne smijete skijati u položaju za hodanje.
- pobrinite se za to da vaša odjeća (posebno skijaške hlače) ne sprječava pravilan rad skijaških čizama ili sustava vezanja, uključujući skijaške kočnice
- strogo se pridržavajte pravila na skijaštihu i na stazi
- oprezno skijajte
- strogo se pridržavati Kodeksa ponašanja u nastavku:
- pobrinite se za to da uvijek kontrolirate brzinu i smjer te da se možete zaustaviti i izbjeći prepreke te druge skijaše
- skijaši ispred vas imaju pravo prolaza: vaša je odgovornost da ih izbjegnute
- nikada se ne zaustavljajte na način koji će sprječiti druge da prođu pokraj vas ili gdje vas drugi ne mogu vidjeti
- prije nego što počnete skijati nizrdo ili prijedete stazu, uvijek gledajte uzbrdo i dajte prednost skijašima koji se
- spuštaju niz stazu
- uvijek pročitajte i slijedite natpisne i informativne ploče. Nikada ne skijajte na zatvorenoj stazi ili u zabranjenom području.
- pobrinite se za to da možete sigurno upotrebljavati skijaške žičare, bez obzira na njihovu vrstu, prije nego što im se približite.

Za turno skijanje u dubokom snijegu preporučuje se upotreba uzica i njihovo vezanje oko svake noge. Te trake dizajnirane su za držanje skija ako se vezovi oslobode i na taj način sprječavaju vaše skije da nastave niz stazu, gdje bi se mogle izgubiti ili predstavljati opasnost za druge.

ODRŽAVANJE

Teško trošenje potplata negativno utječe na rad vezanja. Izbjegavajte hodanje po grubim površinama sa skijaškim čizmama.

Kako biste spriječili oštećenje i prerano trošenje obuće:

- čistite je blagim sapunom i vodom. Izbjegavajte upotrebu abrazivnih proizvoda.
- nakon upotrebe temeljito osušite obloge čizama bez izravnog izlaganja izvorima topline kao što su radijatori, otvoreni izvori plamena itd.
- prije pohrane skijaških čizama za sljedeću sezonu, provjerite jesu li suhe
- pričvrstite sve kopče i stavite ih na suho mjesto daleko od sunčeve svjetlosti.

Esta brochura deve ser entregue ao utilizador final das botas de esqui e deve ser mantida pelo utilizador final para consulta futura.

AVISO - Leia o manual antes de usar o produto.

Obrigado por escolher as botas de esqui ROSSIGNOL. Escolheu um produto de alta qualidade feito com a mais recente tecnologia, que lhe permitirá desfrutar ao máximo do seu esqui.

A ROSSIGNOL recomenda que leia o manual sobre a utilização, manutenção e armazenamento das suas botas de esqui para esqui com segurança e desfrutar do seu equipamento ROSSIGNOL por um longo tempo.

CUIDADO!

O esqui, como qualquer outro desporto, implica um grau de risco que todos devem reconhecer e aceitar.

Embora estejamos confiantes de que as botas de esqui ROSSIGNOL oferecem um excelente nível de desempenho, nenhuma bota de esqui protegerá em todas as situações, mesmo que sejam calçadas usadas adequadamente.

RECOMENDAÇÕES IMPORTANTES

- Procure a marcação nas suas botas de esqui e consulte a Tabela 1 para verificar a compatibilidade com as fixações.
- Se as suas fixações não estiverem marcadas, peça a um revendedor qualificado para verificar a compatibilidade com as suas botas de esqui ROSSIGNOL.
- Se não encontrar nenhuma marcação nas suas botas de esqui, peça a um revendedor qualificado as fixações às adequadas às suas botas de esqui.
- Se as suas botas de esqui ROSSIGNOL forem fornecidas com inserções para fixações de pinos, peça a um revendedor qualificado para verificar o ajuste adequado e o funcionamento do seu sistema de fixação de pinos.
- Os seus esquis, botas e fixações formam um "sistema". Para garantir a operação e segurança adequadas, a instalação e o ajuste devem ser sempre realizados por um revendedor qualificado e a manutenção das botas deve ser efetuada regularmente.
- Peça ao seu revendedor qualificado para verificar e ajustar o sistema – usando as ferramentas apropriadas – e explicar-lhe a utilização e manutenção regular do seu sistema.
- Qualquer incumprimento das instruções de instalação e configuração do sistema pode afetar seriamente o funcionamento apropriado do sistema e anular a garantia.
- As botas de esqui não devem ser modificadas, a não ser por um técnico com formação de oficina de esquis, que terá de garantir o bom funcionamento das botas modificadas. A ROSSIGNOL não pode, de forma alguma, ser responsabilizada por qualquer funcionamento impróprio ou por danos resultantes de uma modificação das botas de esqui.
- Use apenas peças sobressalentes originais ROSSIGNOL para substituir as almofadas da sola.
- Em caso de substituição, as almofadas da sola dianteira devem estar em conformidade com a mesma Norma Internacional que as almofadas da sola traseira.
- Depois da substituição das almofadas da sola, um teste de libertação do sistema de esqui/bota/fixação de acordo com as Normas Internacionais, como ISO 11088 ou ISO 13993, deve ser efetuado por um revendedor qualificado.

As solas das botas de esqui ROSSIGNOL em conformidade com as normas ISO 9523 ou ISO 23223 proporcionam melhor aderência para caminhar, mas não são de forma alguma destinadas a escalada ou escalada em rocha. As solas deste calçado não são uma garantia contra qualquer risco de escorregamento em quaisquer circunstâncias (em gelo, encostas íngremes, escadas, etc.).

Estas botas de esqui ROSSIGNOL não devem, em circunstância alguma, ser usadas com fixações incompatíveis. A utilização de fixações incompatíveis pode fazer com que o sistema falhe e afete o seu funcionamento e libertação e, portanto, apresenta riscos de lesões.

Para obter mais informações sobre as fixações compatíveis com as suas botas, contacte um revendedor especializado.

AVISO

Nenhum sistema de esquis, fixações ou botas pode garantir a libertação em todas as circunstâncias. Não é possível prever todas as situações em que será libertado. Portanto, não pode ser garantida segurança absoluta. Recomendamos vivamente que o seu sistema seja verificado regularmente por um revendedor qualificado.

GARANTIA

As botas de esqui ROSSIGNOL estão cobertas por uma garantia limitada contra defeitos de material e mão de obra por um período de dois anos a partir da data de compra pelo consumidor, sendo a fatura o comprovativo da compra.

A ROSSIGNOL compromete-se a reparar ou substituir, a seu exclusivo critério, produtos que cumpram as condições da garantia. A ROSSIGNOL compromete-se a proceder à substituição ou reparação (dependendo dos modelos e versão disponíveis) dentro de um período de tempo razoável, tendo em conta o produto em causa e a extensão do defeito.

Esta garantia limitada só é aplicável ao comprador original das botas de esqui. Os produtos comprados usados, em segunda mão ou recebidos como oferta da ROSSIGNOL não se qualificam para a garantia limitada.

Na medida do permitido por lei, a ROSSIGNOL isenta-se de quaisquer garantias não contidas nesta garantia limitada. Qualquer garantia implícita que acompanhe esta garantia limitada restringe-se em duração à duração da garantia limitada.

Esta garantia limitada não cobre qualquer problema ou dano resultante da totalidade ou de qualquer parte do seguinte:

- impacto, danos por impacto causados por rochas e pedras, troncos ou qualquer outro objeto estranho, compressão, choque por torção, rasgões e rachas, riscos, lascas E/OU
- utilização indevida, abuso, negligência, utilização inadequada e qualquer utilização para a qual o produto não foi concebido, incumprimento das instruções de instalação, montagem ou configuração, incumprimento das advertências dos manuais do utilizador (se existirem) e incumprimento mais geral das condições de utilização, conforme previsto nos manuais do utilizador (se existirem), E/OU
- modificação não autorizada do produto, reparação do produto ou remoção e/ou substituição de componente(s) não realizada(s) por profissional especializado E/OU
- a integração de peças sobressalentes não autênticas e não aprovadas nos produtos;
- a adição de acessório(s) cuja compatibilidade com os produtos não tenha sido previamente aprovada pelo Grupo Rossignol e realizada por profissional especializado E/OU
- roubo ou perda, desastre natural E/OU
- desgaste normal E/OU;
- danos causados por montagem ou ajuste inadequado dos produtos por um não-profissional quando essa montagem e/ou ajuste por um profissional forem necessários (por exemplo, as fixações têm de ser montadas e/ou ajustadas por um profissional). Lembramos que a montagem e ajuste de algum produto (como fixação de esquis) deve ser realizada por um profissional especializado com as ferramentas e conhecimentos apropriados, ou diretamente pelo

Grupo Rossignol;

- as possíveis consequências de uma montagem ou ajuste incorreto do produto feito com base em informações erradas transmitidas pelo comprador no momento da compra do produto;
- danos causados pelo uso de solventes e adesivos;
- riscos ou degradação dos elementos decorativos do produto devido à sua utilização;
- alteração das cores e/ou do tamanho e/ou da textura do produto resultante do desgaste normal e/ou cuidados inadequados do produto em relação às instruções de manutenção da etiqueta e/ou manuais, se houver;

As reclamações de garantia devem ser enviadas através de um revendedor autorizado ou através do site do Grupo Rossignol ou entrando em contacto com o Atendimento ao Cliente do Grupo Rossignol.

A fatura de compra original deve acompanhar todas as reclamações de garantia. A fatura ou recibo deve identificar claramente a data da compra. A reclamação de garantia também tem de incluir: uma descrição do Produto; fotografias nítidas que mostrem todo o Produto para verificação do produto; fotografias nítidas da área danificada do Produto; morada de envio física (excluindo caixas postais); número de telefone; e uma explicação do que aconteceu. Se a equipa de garantia do Grupo Rossignol determinar que o produto danificado precisa de ser inspecionado para avaliação adicional, o comprador será responsável pelos custos de envio para o Grupo Rossignol.

Limitação de responsabilidade:

Não há garantias que se prolonguem para além da descrição da garantia limitada aqui descrita, e nenhuma outra garantia, expressa ou implícita, incluindo, mas sem limitação, quaisquer garantias de comercialização e/ou adequação a uma finalidade específica, está expressamente excluída pelas condições desta garantia limitada.

Na medida do permitido por lei, a ROSSIGNOL não será, em caso algum, responsável por danos, perdas ou despesas indiretas e/ou incidentais ou consequentes relacionados com os seus produtos.

Alguns estados ou países não permitem a exclusão ou limitação de garantias implícitas ou danos consequentes, pelo que as limitações anteriores podem não se aplicar a si.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E CÓDIGO DE CONDUTA

O esqui alpino requer que o esquiador esteja em boas condições físicas, devidamente preparado e tenha uma técnica bem desenvolvida, bem como um alto nível de concentração. Recomendamos vivamente que observe as seguintes regras para reduzir o risco de acidentes e lesões para si e para os outros:

- siga atentamente os nossos conselhos de utilização e manutenção;
- antes de encaixar as suas botas nas fixações, certifique-se de que as botas estão limpas e livres de corpos estranhos que possam dificultar o bom funcionamento das fixações;
- certifique-se de que todas as fivelas de ambas as botas estão devidamente apertadas;
- se as suas botas de esqui ROSSIGNOL forem fornecidas com um mecanismo de esqui/caminhada, certifique-se de definir a posição de esqui antes
- de esqui. Em circunstância alguma deve esqui na posição de caminhada.
- Certifique-se de que as suas roupas (especialmente as suas calças de esqui) não impedem o bom funcionamento das botas de esqui ou do sistema de fixação, incluindo os travões de esqui;
- observe rigorosamente as regras da estância de esqui e na pista;
- esquie com cuidado;

• cumpra rigorosamente o Código de Conduta abaixo:

- certifique-se de controlar sempre a sua velocidade e direção, e que é capaz de parar e evitar obstáculos e outros esquiadores;
- os esquiadores à sua frente têm o direito de passagem: é sua responsabilidade evitá-los;
- nunca pare de uma forma que impeça os outros de passar por si ou onde os outros não o possam ver;
- antes de começar a esqui em descida ou de atravessar uma pista, olhe sempre para cima e dê prioridade aos esquiadores que vêm
- a descer a encosta;
- leia e siga sempre as placas de sinalização e os quadros de informações. Nunca esquie numa pista fechada ou numa área proibida;
- certifique-se de que é capaz de apanhar com segurança os elevadores de esqui, de qualquer tipo, antes de se aproximar deles.

Para passeios de esqui em neve profunda, recomenda-se o uso de correias, amarrando-as em torno de cada perna. Estas correias são projetadas para segurar os esquis caso as fixações se soltem e, assim, evitar que os seus esquis continuem a deslizar pela encosta, onde podem ser perdidos ou ser um perigo para os outros.

MANUTENÇÃO

O desgaste pesado da sola tem um impacto negativo no funcionamento da fixação. Evite andar em superfícies ásperas com as suas botas de esqui.

Para evitar danos e desgaste prematuro das suas botas:

- limpe-as com água e sabão neutro. Evite usar produtos abrasivos;
- após a utilização, seque completamente os revestimentos das botas sem as expor diretamente a fontes de calor, como radiadores, fogueiras abertas, etc.
- antes de guardar as suas botas de esqui no fim da estação, certifique-se de que estão secas,
- aperte todas as fivelas e coloque-as num local seco, longe da luz solar.

Данная брошюра предназначена для конечных пользователей лыжных ботинок и должна храниться у них для дальнейшего использования.

ВНИМАНИЕ. Изучите руководство перед началом эксплуатации изделия.

Благодарим вас за выбор горнолыжных ботинок ROSSIGNOL. Вы выбрали изделие высокого качества, изготовленное с использованием новейших технологий, которое позволит вам в полной мере насладиться катанием на лыжах.

ROSSIGNOL настоятельно просит вас ознакомиться с данным руководством по эксплуатации, уходу и хранению ваших горнолыжных ботинок, чтобы безопасно кататься на лыжах и продлить срок службы снаряжения ROSSIGNOL.

БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ!

Лыжный спорт, как и любой другой, связан с определенной степенью риска, который каждый должен признать и принять.

Хотя мы уверены, что горнолыжные ботинки ROSSIGNOL обладают превосходными характеристиками, никакие ботинки не обеспечивают вашу полную безопасность при любых обстоятельствах, даже если они правильно надеты и эксплуатируются должным образом.

ВАЖНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

- Посмотрите маркировку на своих горнолыжных ботинках и проверьте в Таб. 1, с какими креплениями они совместимы.
- Если на ваших креплениях нет маркировки, обратитесь к квалифицированному дилеру, чтобы проверить совместимость с горнолыжными ботинками ROSSIGNOL.
- Если вы не можете найти маркировку на своих лыжных ботинках, обратитесь к квалифицированному дилеру, чтобы подобрать подходящие крепления.
- Если в ваших горнолыжных ботинках ROSSIGNOL есть вставки для крепления штифтов, обратитесь к квалифицированному дилеру, чтобы проверить правильность регулировки и работу системы крепления штифтов.
- Ваши горнолыжные ботинки и крепления формируют «систему». Для обеспечения ее надлежащей работы и безопасности установку и регулировку должен всегда выполнять квалифицированный дилер. Кроме того, необходимо осуществлять регулярный и должный уход за горнолыжными ботинками и следить за исправностью их состояния.
- Попросите квалифицированного дилера проверить и отрегулировать систему креплений с помощью соответствующих инструментов и объяснить вам, как ее использовать и поддерживать в исправном состоянии.
- Любое несоблюдение инструкций по установке и настройке системы может серьезно повлиять на ее правильное функционирование и привести к аннулированию гарантии.
- Горнолыжные ботинки должен модифицировать только квалифицированный специалист в магазине лыжного снаряжения, который должен обеспечить правильное функционирование модифицированных ботинок. ROSSIGNOL не несет ответственности за неправильное функционирование или повреждение, возникшие в результате модификации горнолыжных ботинок.
- Для замены накладок на подошву используйте только оригинальные запасные части ROSSIGNOL.

- При замене передние накладки на подошву должны соответствовать тому же международному стандарту, что и задние.
- После замены накладок на подошву квалифицированный дилер должен провести испытание системы лыж/ботинок/креплений в соответствии с международным стандартом ISO 11088 или ISO 13993.

Подошвы горнолыжных ботинок ROSSIGNOL соответствуют стандартам ISO 9523 или ISO 23223, обеспечивая лучшее сцепление при ходьбе. Однако они ни в коем случае не предназначены для скалолазания или альпинизма. Подошвы этой обуви не являются гарантией от риска поскользнуться при любых обстоятельствах (на льду, крутых склонах, лестницах и т. д.).

Данные горнолыжные ботинки ROSSIGNOL ни в коем случае нельзя использовать с несовместимыми креплениями. Использование несовместимых креплений может вызвать сбой в работе системы и повлиять на ее функционирование и отсоединение, что создает риск получения травмы. Для получения дополнительной информации о креплениях, совместимых с вашими ботинками, обратитесь к специализированному дилеру.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Никая система от ски, автоматы или обуви не может гарантировать освобождение при всяком обстоятельстве. Не возможно да се предвидят всички ситуации, в които ще се осъществи освобождаването. Поради това не може да се гарантира пълна безопасност. Препоръчваме ви редовно да проверявате системата си от квалифициран представител.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

На горнолыжные ботинки ROSSIGNOL распространяется ограниченная гарантия на дефекты материалов и изготовления. Она действует два года с момента покупки, для подтверждения которой необходимо предъявить товарный чек.

ROSSIGNOL обязуется по своему усмотрению отремонтировать или заменить изделие, соответствующее условиям гарантии.

ROSSIGNOL обязуется произвести замену или ремонт (в зависимости от моделей и версий в наличии) в разумные сроки с учетом конкретного изделия и степени дефекта.

Данная ограниченная гарантия распространяется только на первоначального покупателя лыжных ботинок. Ограниченная гарантия не распространяется на изделия, купленные с рук, бывшие в употреблении или полученные в подарок от ROSSIGNOL.

В полной мере, разрешенной законом, ROSSIGNOL отказывается от всех гарантий, не предусмотренных данной ограниченной гарантией. Срок действия ограниченной гарантии распространяется на любую сопровождающую ее подразумеваемую гарантию.

Настоящая ограниченная гарантия не распространяется на проблемы или повреждение, возникшие в результате любых перечисленных условий или их части:

- удар, повреждение от ударов по скале, камням, лям, или любым другим посторонним предметам, скатие, повреждение при скручивании, разрывы и поломки, царапины, сколы ИЛИ/ИЛИ
- неправильная эксплуатация, злоупотребление, небрежность, халатность, ненадлежащее

использование и любое использование, для которого изделие не предназначено, несоблюдение инструкций по установке, сборке или настройке, несоблюдение предупреждений в руководствах пользователя (при наличии) и общее несоблюдение условий эксплуатации, указанных в руководствах пользователя (при наличии), ИИЛИ

- несанкционированная модификация изделия, ремонт изделия или удаление и/или замена компонента(ов), выполненные не квалифицированным специалистом ИИЛИ
- интеграция в изделие неоригинальных и неодобренных запчастей;
- добавление аксессуара(ов), совместимость которого(ых) с изделием не была одобрена Group Rossignol и не была выполнена квалифицированным специалистом ИИЛИ
- кража или потеря, стихийное бедствие ИИЛИ
- обычный эксплуатационный износ ИИЛИ
- повреждение, вызванное неправильной установкой или регулировкой изделия неспециалистом, когда такая установка и/или регулировка должна была выполняться специалистом (например, крепления и велосипеды должны устанавливаться и/или регулироваться специалистом). Напоминаем, что установка и регулировка некоторых изделий (например, лыжных креплений) должна выполняться либо квалифицированным специалистом с соответствующими инструментами и опытом, либо непосредственно Rossignol Group;
- возможные последствия неправильной установки или регулировки изделия, выполненные на основании ошибочной информации, переданной покупателем в момент приобретения изделия;
- повреждения, вызванные использованием растворителей и клеящих веществ;
- царапины или порча декоративных элементов изделия в результате его эксплуатации;
- изменение цвета, и/или размера, и/или текстуры изделия в результате обычного эксплуатационного износа и/или неправильного ухода за изделием, не соответствующего инструкциям по уходу, которые указаны на этикетке и/или в руководствах (при наличии).

Претензии по гарантии необходимо подавать через авторизованного дилера, через веб-сайт Rossignol Group или в службу поддержки клиентов Rossignol Group.

Ко всем претензиям по гарантии необходимо приложить товарный чек или счет-фактуру в оригинале. В чеке или счете-фактуре должна быть четко указана дата покупки. Претензия по гарантии также должна содержать: описание изделия; четкие фотографии, на которых изделие видно полностью для его проверки; четкие фотографии поврежденной части изделия; физический адрес доставки (абонементные ящики не допускаются); номер телефона и объяснение случившегося. Если команда гарантийного обслуживания клиентов Rossignol Group решит, что поврежденное изделие нуждается в осмотре для дальнейшей оценки, вам необходимо покрыть расходы по доставке изделия в Rossignol Group.

Ограничение ответственности.

Не существует других гарантий, которые выходят за рамки описанной выше ограниченной гарантии, и других гарантий, явных или подразумеваемых, включая, но не ограничиваясь этим, любые гарантии или гарантии товарного состояния и/или пригодности для конкретной цели прямо исключаются условиями данной ограниченной гарантии. В максимальной степени, разрешенной законом, ROSSIGNOL ни при каких обстоятельствах не несет ответственности за косвенные, случайные или сопутствующие убытки, ущерб или расходы, связанные с ее изделиями.

В некоторых штатах и странах не допускается исключение или ограничение подразумеваемых гарантий или косвенных убытков, поэтому предыдущие ограничения могут не распространяться на вас.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ

Горные лыжи требуют от лыжника хорошей физической формы, должной подготовки и хорошо освоенной техники, а также высокого уровня концентрации. Мы настоятельно рекомендуем соблюдать следующие правила, чтобы снизить риск несчастных случаев и нанесения травм себе и окружающим:

- Тщательно соблюдайте наши советы по эксплуатации и техническому обслуживанию.
- Перед установкой ботинок в крепления убедиться, что ботинки чистые и не содержат посторонних предметов, которые могут помешать правильной работе креплений.
- Убедитесь, что пряжки на обоих ботинках застегнуты должным образом.
- Если ваши горнолыжные ботинки ROSSIGNOL оснащены механизмом «ходьба/катание», обязательно установите переключатель в положение «катание» перед началом катания. Ни при каких обстоятельствах не катайтесь на лыжах, когда переключатель установлен в положение «ходьба».
- Убедитесь, что ваша одежда (особенно лыжные штаны) не препятствует правильной работе лыжных ботинок и системы крепления, включая лыжные тормоза.
- Строго соблюдайте правила поведения на горнолыжном курорте и на трассе.
- Катайтесь на лыжах с осторожностью.
- Строго соблюдайте приведенные ниже правила поведения.
- Убедитесь, что вы всегда контролируете свою скорость и направление, а также способны остановиться и избежать препятствий и других лыжников.
- Лыжники впереди вас имеют преимущество: вы обязаны объезжать их.
- Никогда не останавливайтесь так, чтобы вас нельзя было объехать или увидеть.
- Прежде чем начинать спуск или пересекать трассу, всегда смотрите вверх по склону и пропускайте спускающихся лыжников.
- Всегда читайте указатели и информационные таблички и следуйте им. Никогда не катайтесь по закрытой трассе или в запрещенной зоне.
- Прежде чем подходить к подъемнику любого типа, убедитесь, что можете безопасно его использовать.

Для лыжных прогулок по глубокому снегу рекомендуется использовать страховочные ремни, прикрепив их к каждой ноге. Ремни удерживают лыжи при ослаблении крепления, предотвращая их дальнейшее движение по склону, где они могут потеряться или нанести травму другим лыжникам.

УХОД

Сильный износ подошвы негативно влияет на работу креплений. Не ходите в горнолыжных ботинках по грубым или неровным поверхностям.

Чтобы предотвратить повреждение и преждевременный износ ботинок:

- Чистите их мягким мылом и водой. Не используйте абразивные средства.
- После использования тщательно просушите внутренки ботинок, не подвергая их прямому воздействию источников тепла (радиаторов отопления, открытого огня и т. д.).
- Прежде чем убрать ботинки на сезонное хранение, убедитесь, что они сухие.
- Застегните все пряжки и уберите их в сухое место вдали от солнечных лучей.

Bu broşür, kayak botlarının son kullanıcılarına teslim edilmeli ve ileride başvurmak üzere tarafından saklanmalıdır.

İKAZ - Lütfen ürünü kullanmadan önce kılavuzu okuyun

ROSSIGNOL kayak botlarını seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Kayak keyfini doyasıya yaşamınızı sağlayacak en son teknoloji kulllanılarak üretilmiş yüksek kaliteli bir ürün seçtiniz.

ROSSIGNOL, güvenli bir şekilde kayak yapmak ve ROSSIGNOL ekipmanınızın keyfini uzun süre çıkarmak için kayak botlarınızın kullanımı, bakımı ve saklanmasıyla ilgili bu kılavuzu okumanızı tavsiye eder.

DİKKATI

Kayak, diğer tüm sporlarda olduğu gibi herkesin tanınması ve kabul etmesi gereken riskler içerir.

ROSSIGNOL kayak botlarının mükemmel bir performans seviyesi sunduğundan emin olsak da, uygun şekilde giyilip kullanılsa bile hiçbir kayak botu sizi her durumda korumayacaktır.

ÖNEMLİ TAVSİYELER

- Kayak botlarınızdaki işaretleri bulun ve bağlantı ekipmanlarıyla uyumluluğunu kontrol etmek için Tab.1'e bakın
- Bağlantı ekipmanlarınız işaretlenmemişse yetkili bir bayiden ROSSIGNOL kayak botlarınızla uyumluluğunu kontrol etmesini isteyin.
- Kayak botlarınızda herhangi bir işaret yoksa bunlara uyan bağlantı ekipmanları için yetkili bir bayiye danışın.
- ROSSIGNOL kayak botlarınızla birlikte pim bağlantı ekipmanları verilmişse yetkili bir bayiden bot - pim bağlama sisteminin doğru ayarını ve işleyişini kontrol etmesini isteyin.
- Kayaklarınız , botlarınız ve bağlama ekipmanları bir "sistem" oluşturur.Düzgün ve emniyetli bir şekilde çalışmalarını sağlamak için montaj ve ayar işlemlerinin daima yetkili bir bayi tarafından gerçekleştirilmesi ve botların düzenli bakımının yapılması gerekir.
- Uygun aletleri kullanarak sistemi kontrol edip ayarlaması ve sistemin kullanımı ve düzenli bakımı hakkında size bilgi vermesi için yetkili bayiye danışın.
- Montaj talimatlarına ve sistem kurulumuna uygun hareket etmemek sistemin düzgün şekilde işlemini ciddi şekilde etkileyebilir ve garantinin geçersiz olmasıyla sonuçlanabilir.
- Kayak botları, modifiye edilmiş botların düzgün çalışmasını sağlaması gereken eğitilmiş bir kayak mağazası teknisyeninden başka kişilerce değiştirilmemelidir. ROSSIGNOL, kayak botlarının değiştirilmesinden kaynaklanan herhangi bir hatalı çalışma veya hasardan hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.
- Taban pedlerini değiştirmek için yalnızca ROSSIGNOL orijinal yedek parçalarını kullanın
- Değiştirilmesi durumunda ön taban pedleri, arka taban pedleri ile aynı Uluslararası Standarda uygun olmalıdır
- Taban pedlerini değiştirdikten sonra, ISO 11088 veya ISO 13993 gibi Uluslararası Standartlara göre kayak/bot/bağlama sisteminin serbest bırakma testi yetkili bir bayi tarafından yapılmalıdır

ROSSIGNOL kayak botlarının tabanları ISO 9523 veya ISO 23223 standartlarına uygundur, yürüyüş için daha iyi tutuş sağlar ancak hiçbir şekilde tırmanma veya kaya tırmanışı için tasarlanmamıştır. Bu ayakkabıların tabanı her koşulda (buzda, dik yokuşlarda, merdivenlerde vb.) kayma riskine karşı garanti sağlamaz.

ROSSIGNOL kayak botları hiçbir koşulda uyumlu olmayan bağlama ekipmanlarıyla kullanılmamalıdır. Uyumlu olmayan bağlama ekipmanlarının kullanılması sistemin arızalanmasına yol açabilir, çalışmasını ve serbest bırakılmasını etkileyebilir ve bunun sonucunda yaralanma riskleri doğurabilir. Botlarınızla uyumlu bağlama ekipmanları hakkında daha fazla bilgi için lütfen yetkili bir bayi ile iletişime geçin.

UYARI

Hiçbir kayak, ataşman veya bot sistemi hiçbir koşulda serbest bırakmayı garanti edemez. Serbest bırakmanın gerçekleşeceği tüm durumlar öngörülebilir değildir. Bu nedenle mutlak güvenlik garantisi edilemez. Sisteminizi yetkili bir satıcıya düzenli olarak kontrol ettirmenizi önemle tavsiye ederiz.

SINIRLI GARANTI

ROSSIGNOL kayak botları, tüketici tarafından satın alındığı tarihten itibaren iki yıllık bir süre boyunca malzeme ve işçilik kusurlarına karşı sınırlı garanti kapsamındadır; satış makbuzu, satın alma işlemi doğrulayan belge niteliğindedir.

ROSSIGNOL, garanti koşullarını karşılayan ürünleri kendi takdirine bağlı olarak onarmayı veya değiştirmeyi taahhüt eder.

ROSSIGNOL, ilgili ürünü ve kusurun boyutunu dikkate alarak makul bir süre içinde değiştirmeyi veya onarmayı (mevcut modellere ve versiyona bağlı olarak) taahhüt eder.

Bu sınırlı garanti, yalnızca kayak botlarının orijinal alıcısı için geçerlidir. Kullanılmış, ikinci el veya ROSSIGNOL'den hediye olarak satın alınan ürünler sınırlı garanti kapsamına girmez.

ROSSIGNOL, yasaların izin verdiği ölçüde, bu sınırlı garantide yer almayan tüm garantileri reddeder. Bu sınırlı garantiyle birlikte gelen her türlü örtülü garanti, sınırlı garantinin süresiyle sınırlıdır.

Bu sınırlı garanti, aşağıdakilerin herhangi birinden veya bir kısmından kaynaklanan sorun veya hasarları kapsamaz:

- darbe, kayalar ve taşlar, kütükler, veya diğer herhangi bir yabancı nesnenin neden olduğu darbe hasarı, sıkıştırma, burulma nedeniyle şok, yırtılma ve kırılma, çizikler, talaşlar VE/VEYA
- yanlış kullanım; suistimal, imhal, kötü kullanım, uygunsuz kullanım ve ürünün tasarlanmadığı her türlü kullanım; kurulum veya montaj talimatlarına uyulmaması; (varsa) kullanım kılavuzlarındaki uyarılara uyulmaması ve (varsa) kullanım kılavuzlarında belirtilen kullanım koşullarına genel olarak uyulmaması VE/VEYA
- ürünün yetkisiz bir şekilde değiştirilmesi, ürün onarımının veya bileşenleri çıkarma ve/veya değiştirme işlemlerinin bir uzman tarafından yapılmaması VE/VEYA

- orijinal olmayan ve onaylanmamış yedek parçaların ürünlere entegrasyonu;
- Ürünlerle uyumluluğu daha önce Group Rossignol tarafından onaylanmamış aksesuarların kullanılması ve bunların uzman olmayan kişilerce eklenmesi VE/VEYA
- hırsızlık veya kayıp, doğal afet VE/VEYA
- normal aşınma ve yıpranma VE/VEYA;
- bir uzman tarafından yapılması gerektiği halde ürün montajının ve/veya ayarlamalarının uzman olmayan kişilerce yanlış şekilde yapılmasından kaynaklanan hasar (örneğin bağlama ekipmanının bir uzman tarafından takılması ve/veya ayarlanması gerekir). Bazı ürünlerin (kayak bağlama gibi) montajının ve ayarlanmasının ya uygun araçlara ve bilgiye sahip uzman tarafından ya da doğrudan Rossignol Group tarafından gerçekleştirilmesi gerektiği hatırlatırız;
- ürünün satın alınması sırasında alıcı tarafından verilen hatalı bilgilere dayanarak yapılan yanlış montaj veya ayarların olası sonuçları;
- solvent ve yapıştırıcı kullanımından kaynaklanan hasarları;
- ürünün dekoratif elemanlarının kullanımından dolayı çizilmesi veya bozulması;
- normal aşınma ve yıpranma ve/veya varsa etiket ve/veya kılavuzlardaki bakım talimatlarına göre ürüne yanlış bakım uygulanması sonucunda ürünün renklerinde ve/veya boyutunda ve/veya dokusunda değişiklik olması;

Garanti talepleri, bir yetkili bayi aracılığıyla, Rossignol Group web sitesi aracılığıyla veya Rossignol Group Müşteri Hizmetleri ile iletişim kurularak sunulmalıdır.

Tüm garanti talepleri ile birlikte orijinal satın alma makbuzu veya faturası gönderilmelidir. Makbuz veya fatura, satın alma tarihini net bir şekilde gösteriyor olmalıdır. Garanti talebi ayrıca şunları içermelidir: Ürünün bir açıklaması, ürün doğrulanması için Ürünün tamamını gösteren net fotoğraflar, Ürünün hasarlı bölgesinin net fotoğrafı, fiziksel teslimat adresi (Posta kutusu hariç), telefon numarası ve sorunun ne olduğuna dair bir açıklama. Rossignol Group'un garanti ekibi, hasarlı ürünün daha fazla değerlendirme için incelenmesi gerektiğine karar verirse ürünün Rossignol Group'a gönderilmesiyle ilgili nakliye masrafların sizin sorumluluğunuzdadır.

Sorumluluk sınırlaması:

Burada açıklanan sınırlı garanti tanımının ötesine geçen başka hiçbir garanti yoktur ve ticarete elverişlilik ve/veya belirli bir amaca uygunluk garantileri dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere diğer tüm açık ya da örtülü garantiler, bu sınırlı garanti şartları uyarınca açıkça reddedilir. Kanunların izin verdiği en geniş ölçüde ROSSIGNOL, hiçbir durumda ürünleriyle bağlantılı dolaylı ve/veya anzi veya sonuç olarak ortaya çıkan hasar, kayıp veya masraflardan sorumlu olmayacaktır. Bazı eyaletler veya ülkeler, örtülü garantilerin veya dolaylı zararların hariç tutulmasına veya sınırlanmasına izin vermemektedir, bu nedenle yukarıdaki sınırlamalar sizin için geçerli olmayabilir.

KULLANIM TALIMATLARI VE DAVRANIŞ KURALLARI

Alp disiplini, kayakçının fiziksel kondisyonunun iyi olmasını, iyi hazırlanmış olmasını, iyi gelişmiş bir tekniğe ve yüksek konsantrasyona sahip olmasını gerektirir. Kaza ve hem kişisel hem de başka kişilerde yaralanma olması riskini azaltmak için aşağıdaki hususlara dikkat etmenizi önemle tavsiye ederiz:

- kullanım ve bakım önerilerimize dikkatle uyun
- botlarınızı bağlama ekipmanına takmadan önce botlarınızın temiz olduğundan ve bağlama ekipmanının çalışmasını etkileyecek yabancı maddeler içermediğinden emin olmanız gerekir
- her iki botun tokaların düzgün şekilde sıklığından emin olun
- ROSSIGNOL kayak botlarınızın bir kayak/yürüyüş mekanizması ile donatılmışsa kayaktan önce kayak pozisyonuna ayarladığınızdan emin olun. Hiçbir koşulda yürüyüş pozisyonunda kayak yapmamalısınız.
- kıyafetlerinizin (özellikle kayak pantolonlarınızın) kayak botlarının ya da kayak frenleriyle birlikte bağlama sisteminin düzgün çalışmasını etkilemediğinden emin olmanız gerekir
- kayak merkezinin ve pistin kurallarına harfiyen uymazmanız gerekir
- kayak yaparken dikkatli olun
- aşağıdaki Davranış Kurallarına harfiyen uymazmanız gereklidir :
- hızınızı ve yönünüzü her zaman kontrol ettiğinizden ve engellerden ve çevrenizdeki diğer kayakçılardan kaçınabileceğinizden emin olmanız gerekir
- önünüzdeki kayakçılar geçiş hakkına sahiptir: onlardan kaçınmak sizin sorumluluğunuzdadır
- asla başkalarının sizi geçemeyeceği bir şekilde ya da sizi göremeyeceği bir yerde durmayın
- yokuş aşağı kaymaya başlamadan veya piste geçmeye başlamadan önce a daima yokuşun yukarısına bakın ve aşağı gelen kayakçılara geçiş hakkı verin
- daima işaret direklerini ve bilgilendirme panolarını okuyun ve bunlara uyun. Asla kapalı bir pistte veya yasak bölgede kayak yapmayın
- hangi tür olursa olsun telesiyejlere güvenli bir şekilde binebileceğinizden ve bunlara güvenli bir şekilde yaklaşabileceğinizden emin olun

Derin karda kayak turu yapmak için kayışları her bir bacağınıza bağlayarak kullanmanız önerilir. Bu kayışlar, bağlama ekipmanının serbest kalması durumunda kayakları tutmak için tasarlanmıştır ve böylece kayaklarınızın yokuş aşağı kaymaya devam ederek kaybolmalarını veya başkaları için tehlike oluşturmasını önler.

BAKIM

Tabandaki ağır yıpranma, bağlama ekipmanının çalışması üzerinde olumsuz bir etkiye sahiptir. Kayak botlarınızla engeli yüzeylerde yürümekten kaçının.

Botlarınızın hasar görmesini ve zamanından önce yıpranmasını önlemek için:

- bunları yumuşak bir sabun ve suyla temizleyin. Aşındırıcı ürünler kullanmaktan kaçının
- kullanım sonrasında bot astarlarını kalorifer, açık alev vb. gibi ısı kaynaklarına doğrudan maruz bırakmadan iyice kurularak saklayın.
- kayak botlarınızı sezon için saklamadan önce kuru olduklarından emin olun
- tüm tokaları bağlayın ve güneş ışığına maruz kalmayacakları kuru bir yerde saklayın.

تحذير

لا يمكن لأي نظام للزلاجات أو الميثبات أو الأحمية أن يضمن تحريكه في جميع الظروف. وليس من الممكن توقع كل موقف سيئحرف فيه. ولذلك لا يمكن ضمان السلامة المطلقة. نوصي بشدة الطلب من وكيل وموئل إجراء فحص منتظم لتظامك.

الضمان

تُعطى أحمية ROSSIGNOL للترزج بضمان محدود ضد العيوب في المواد والتصنيع لمدة عامين من تاريخ شراء المستهلك لها، ويصانق إيصال الشراء على الشراء.

تتعهد شركة ROSSIGNOL، وفقاً لتفسيرها الخاص، بإصلاح المنتجات التي تفي بشروط الضمان أو استبدالها. وتتعهد ROSSIGNOL بالمضي قدماً في الاستبدال أو الإصلاح (اعتماداً على الطرازات والإصدار (المُتاح) في غضون فترة زمنية معقولة مع مراعاة المنتج المعني ومدى العيب.

يعد هذا الضمان المحدود فقط إلى المشتري الأصلي لأحمية الترزج. ولا تكون المنتجات المشتراة المستخدمة أو المستعملة أو المستلمة كهدية من ROSSIGNOL مؤهلة للضمان المحدود.

تُعطى ROSSIGNOL مسؤوليتها، إلى أقصى حد يسمح به القانون، عن جميع الضمانات غير الواردة في هذا الضمان المحدود. ويقتصر أي ضمان ضمني مصاحب لهذا الضمان المحدود على مدة الضمان المحدود.

لا يغطي هذا الضمان المحدود أي مشكلة أو ضرر ناتج عن أي مما يلي أو جزء منه:

- الصدأ، أو الضرر الناجم عن الصخور والحجارة، والجذوع، أو أي جسم غريب آخر، والضغط والصدمة بسبب الالتواء، والتمزق والتشقق، والخوشوش، والتشظى
- سوء الاستخدام وإساءة الاستعمال والإهمال والتصوير والاستخدام غير الملائم وأي استخدام لم يصمغ المنتج من أجله، وعدم الامتثال لتعليمات التركيب أو التجميع أو الإعداد، وعدم الامتثال للتعليمات الواردة في كتيبات المستخدمين (إن وجدت) وعدم الامتثال بشكل عام لشروط الاستخدام على النحو المخصوص عليه في كتيبات المستخدمين (إن وجدت)
- تعديل غير مصرح به للمنتج أو إصلاح المنتج أو إزالة وأو استبدال المكون (المكونات) التي لا يقوم بها أخصائي متخصص
- استخدام قطع الغيار غير الأصلية وغير المعتمدة في المنتجات
- إضافة الإكسسوارات التي لم تتم الموافقة مسبقاً على توافيقها مع المنتجات من قبل مجموعة ROSSIGNOL والتي يقوم بها أخصائي متخصص
- السرعة أو الخسارة، والكوارث الطبيعية
- الهلي والتمزق الطبيعيين
- الضرر الناجم عن قيام شخص غير محترف بتركيب أو تعديل المنتجات غير السليم عندما يكون هذا التركيب وأو التعديل مطلوباً بواسطة محترف (على سبيل المثال، يجب أن يقوم محترف بتركيب الميثبات وأو تعديلها). نذكرك بأن تركيب بعض المنتجات وتعديلها (مثل ميثبات حذاء الترزج) يجب أن يقوم به إما أخصائي متخصص لديه الأدوات والمعرفة المناسبين، أو مباشرة من مجموعة Rossignol
- العواقب المحتملة للتركيب أو التعديل الخاطئي للمنتج على أساس المعلومات الخاطئة التي يرسلها المشتري في وقت شراء المنتج
- الضرر الناجم عن استخدام الميثبات والمواد اللاصقة

يجب تسليم هذا الكتيب إلى المستخدم النهائي لأحمية الترزج ويجب أن يحتفظ به المستخدم النهائي للرجوع إليه في المستقبل

ملاحظة - يُرجى قراءة الدليل قبل استخدام المنتج

شكراً لإختيارك أحمية ROSSIGNOL للترزج. لقد اخترت منتجاً عالي الجودة صنع باستخدام أحدث التقنيات التي ستتيح لك الاستمتاع بالترزج على أكمل وجه.

تمتلك ROSSIGNOL على قراءة الدليل المعلق باستخدام أحمية الترزج وصيانتها وتخزينها من أجل الترزج بأمان والاستمتاع بمعدات ROSSIGNOL لفترة طويلة.

إحتذير

ينطوي الترزج، مثل أي رياضة، على درجة من المخاطر التي يجب على الجميع الاعتراف بها وقبولها. على الرغم من نعتقد بأن أحمية ROSSIGNOL للترزج توفر مستوى ممتازاً من الأداء، فمن يحميك أي حذاء للترزج في كل موقف، حتى لو كنت ترتديه وتستخدمه بشكل مناسب.

توصيات مهمة

- ابحث عن العلامات الموجودة على حذاء الترزج وارجع إلى الجدول 1 للتحقق من التوافق مع ميثبات حذاء الترزج
- إذا لم تحمل ميثبات حذاء الترزج علامات، فاطلب من الوكيل الموئل التحقق من التوافق مع أحمية ROSSIGNOL للترزج.
- إذا تعرّف عليك المطور على أي علامات على حذاء الترزج، فاسأل الموزع الموئل عن الميثبات التي تناسب حذاء الترزج.
- إذا كانت أحمية ROSSIGNOL للترزج مزودة بحشوات الميثبات المزودة بمساملير، فاطلب من الوكيل الموئل التحقق من الضغط والأداء المناسبين لنظام الميثبات المزودة بمساملير.
- تشمل الزلاجات والأحمية والميثبات «نظاماً». لضمان التشغيل السليم والسلامة، يجب دائماً إجراء التركيب والتعديل من قبل وكيل موئل وإجراء صيانة الأحمية بانتظام.
- اطلب من الوكيل الموئل فحص النظام وضبطه - باستخدام الأدوات المناسبة - وأن يشرح لك استخدام نظامك وصيغته بانتظام.
- قد يؤثر أي عدم امتثال لتعليمات التثبيت وإعادة النظام بشكل خطير على الأداء السليم للنظام وإلغاء الضمان.
- لا ينبغي تعديل أحمية الترزج إلا من قبل من يورثة ترزج مدرب، والذي يجب أن يضمن الأداء السليم للأحمية المعلة. ولا يمكن بأي حال من الأحوال تحميل ROSSIGNOL المسؤولية عن أي عمل أو ضرر غير لائق نتج عن تعديل أحمية الترزج
- استخدم فقط قطع غيار ROSSIGNOL الأصلية لاستبدال وسائد النعل
- في حالة الاستبدال، يجب أن تتوافق وسائد النعل الأمامي مع المعيار الدولي نفسه مثل وسائد النعل الخلفي
- بعد استبدال وسائد النعل، يجب إجراء اختيار تحرير نظام الترزج/الحذاء/الميثبات وفقاً للمعيار الدولي مثل ISO 11088 أو ISO 13993 من قبل وكيل موئل.
- يوفر باطن أحمية ROSSIGNOL للترزج التي تتوافق مع معياري ISO 9523 أو ISO 23223 احتكاً أفضل للمشي لكنها ليست مخصصة بأي حال من الأحوال للتسلق أو لتسلق الصخور. ولا يُعد نعل هذا الحذاء صمماً ضد أي خطر للانزلاق في جميع الظروف
- على الجليد والمنحدرات الشديدة والسلام وما إلى ذلك.
- لا ينبغي استخدام أحمية ROSSIGNOL للترزج هذه بأي حال من الأحوال مع ميثبات غير متوافقة. وقد يؤدي استخدام ميثبات غير متوافقة إلى فشل النظام والتأثير على تشغيله وتحريكه، ومن ثم بشكل مخاطرة التعرض للإصابة.
- لمزيد من المعلومات حول الميثبات المتوافقة مع حذائك، يُرجى الاتصال بوكيل متخصص.

- خشن العواصر الزخرفية للمنتج أو تحلل بسبب استخدامه
- تغيير الألوان والرواحم والرواحم والتمزق الطبيعيين والرواحم غير السليمة للمنتج فيما يتعلق بتعليمات الصيافة على الملصق والو الأذلة إن وجدت
- قبل البدء في التزلج على المنحدرات أو عبور ممر، انظر دائماً لأعلى المنحدرات وأعظ الأولوية للمتزلجين القادمين لأسفل المنحدر
- اقرأ دائماً اللافتات ولوحات المعلومات واتبع إرشاداتها. لا تتزلج أبداً على ممر مغلق أو في منطقة مخطورة
- تأكد أنك قادر على ركوب مصاعد التزلج بأمان، مهما كان نوعها، قبل الاقتراب منها

بالنسبة لجولات التزلج في الثلوج العميقة، يوصى باستخدام المفؤد، وربطها حول كل ساق. وقد صُممت هذه الأشرطة لتثبيت الزلاجات في حالة تحرير المثبتات وبالتالي منع الزلاجات من الانزلاق لأسفل المنحدر، حيث يمكن أن تضعف أو تشكل خطراً على الآخرين.

الصيانة

يؤثر التآكل الشديد للعل لتأثيراً سلبياً على عمل التثبيت. تجنب المشي على الأسطح الخشنة باستخدام أحذية التزلج.

لمنع تلف حذائك واهترائه قبل الأوان:

- نظفه بالماء والصابون المعتدل. تجنّب استخدام المنتجات الكاشطة
- بعد الاستخدام، جفف بطانات الحذاء جيداً دون تعريضها مباشرة لمصادر الحرارة مثل المشعّات واللهب المكشوف وما إلى ذلك.
- قبل تخزين أحذية التزلج لهذا الموسم، تأكد أنها جافة
- اربط جميع الأرباط وضعها في مكان جاف بعيداً عن أشعة الشمس.

يجب تقديم مطالبات الضمان من خلال وكيل معتمد أو من خلال موقع مجموعة Rossignol أو عن طريق الاتصال بخدمة عملاء مجموعة Rossignol.

يجب أن يكون إيصال الشراء الأصلي أو الفاتورة مصحوبين بجميع مطالبات الضمان. يجب أن يحدد الإيصال أو الفاتورة بوضوح تاريخ الشراء. ويجب أن تتضمن مطالبة الضمان أيضاً: وصفاً للمنتج؛ وصوراً فوتوغرافية واضحة تعرض المنتج بكامله للتلف من المنتج؛ وصوراً فوتوغرافية واضحة للمنطقة التالفة من المنتج؛ وعنوان الشحن الفعلي (بندون صناديق بريد)؛ ورقم الهاتف؛ وشرحاً لما حدث. وإذا قرر فريق الضمان لمجموعة Rossignol أن المنتج التالف يحتاج إلى فحص لمزيد من التقييم، فستع تكاليف الشحن إلى مجموعة Rossignol على عاتقك.

4. تحديد المسؤولية:

لا توجد ضمانات تتجاوز وصف الضمان المحدود الموصوف هنا، ولا يتم استبعاد أي ضمانات أخرى، صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، أي ضمانات أو قابلية للتسويق أو ملازمة لغرض معين، صراحةً بموجب شروط هذا الضمان المحدود. إن تكون ROSSIGNOL بأي حال من الأحوال مسؤولة، إلى أقصى حد يسمح به القانون، عن الأضرار أو الخسائر أو النفقات غير المباشرة أو العرضية أو التبعية فيما يتعلق بمنتجاتها.

لا تسمح بعض الولايات أو البلدان باستثناء أو تقييد الضمانات الضمنية أو الأضرار التبعية، لذلك قد لا تنطبق القود السابقة عليك.

تعليمات الاستخدام وموتونة قواعد السلوك

يتطلب التزلج على جبل الألب أن يتمتع المتزلج بحالة بدنية جيدة، وأن يكون مستعداً بشكل صحيح وأن تكون لديه تقنية متطورة، بالإضافة إلى مستوى عالٍ من التركيز. ونوصي بشدة مراعاة القواعد التالية لتقليل مخاطر تعرضك أنت نفسك والآخرين للحوادث والإصابات:

- اتبع نصيحتنا للاستخدام والصيافة بعناية
- قبل تشغيل حذائك في المثبتات، تأكد أنه نظيف وخالي من المواد الغريبة التي قد تعيق الأداء السليم للمثبتات
- تأكد أن جميع أرباطك كلا الحذايين مثبتة بشكل صحيح
- إذا كانت أحذية ROSSIGNOL للتزلج مزودة بألية للتزلج/المشي، فتأكد من ضبط موضع التزلج قبل التزلج.
- يجب ألا تتزلج تحت أي ظرف من الظروف في وضع المشي.
- تأكد أن ملاسك (خاصة بنطال التزلج) لا تمنع العمل السليم لأحذية التزلج أو نظام التثبيت، بما في ذلك مكابح التزلج.
- يجب التقيد بصرامة بالقواعد في منتج التزلج وعلى الممرات
- تزلج بحذر
- الالتزام الصارم بموتونة قواعد السلوك أدناه:
- تأكد أنك تتحكم دائماً في سرعتك واتجاهك، وأنك قادر على التوقف وتجنب الغيبتات والمتزلجين الآخرين
- للمتزلجين الذين أمامك الحق في الطريق؛ تقع على عاتقك مسؤولية تجنبهم
- لا تتوقف أبداً بطريقة تمنع الآخرين من تجاوزك أو حيث لا يستطيعون رويك

이 보르서는 스키 부츠의 최종 사용자에게 전달되어야 하며, 향후 잡조를 위해서 보관해야 합니다.

주의 - 제품을 사용하기 전에 반드시 설명서를 읽어보십시오.

ROSSIGNOL 스키 부츠를 선택해 주셔서 감사합니다. 고객님은 스키를 마음껏 즐길 수 있도록 최신 기술을 사용하여 만든 고품질 제품을 선택하셨습니다.

안전하게 스키를 타고 장기간 ROSSIGNOL 장비를 사용할 수 있도록 스키 부츠의 사용, 유지 관리, 보관에 관한 설명서를 읽어보시기 바랍니다.

주의

스키는 다른 스포츠와 마찬가지로 모두가 인식하고 수용하는 어느 정도의 위험을 수반합니다.

당사는 ROSSIGNOL 스키 부츠가 탁월한 성능을 제공한다고 확신하지만, 스키 부츠를 적절하게 착용하고 사용하더라도 모든 상황에서 사용자를 완벽하게 보호하지는 못합니다.

중요 권장 사항

- 스키 부츠에서 표시를 찾아, Tab.1을 참조하여 바인딩과의 호환성을 확인하십시오.
- 바인딩이 표시되어 있지 않으면 공인 판매점에 문의하여 ROSSIGNOL 스키 부츠와의 호환성을 확인하십시오.
- 스키 부츠에 아무런 표시가 없을 경우, 공인 판매점에 스키 부츠에 맞는 바인딩을 요청하십시오.
- ROSSIGNOL 스키 부츠에 핀 바인딩용 인서트가 제공된 경우 공인 판매점에 부츠 핀 바인딩 시스템의 올바른 조정 및 작동법을 점검해 달라고 요청하십시오.
- 스키 부츠 및 바인딩은 "시스템"을 형성합니다. 적절한 작동과 안전을 보장하기 위해, 설치 및 조정은 항상 공인 판매점에서 수행하고 정기적으로 부츠를 정비해야 합니다.
- 해당 지역의 공인 판매점에 요청하여 적절한 도구를 사용하여 시스템을 점검 및 조정하고 시스템의 사용과 유지 관리에 대해 설명을 받도록 합니다.
- 설치 지침 및 시스템 설정 지침을 준수하지 않으면 시스템의 적절한 기능에 심각한 악영향을 초래할 수 있으며 보증은 무효화됩니다.
- 스키 부츠는 숙련된 스키 슬 기술자가 부츠가 제대로 작동하는지 확인해야 하는 경우를 제외하고 개조해서는 안 됩니다. ROSSIGNOL는 스키 부츠의 개조로 인한 부적절한 기능이나 손상에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다.
- 솔 패드를 교체할 때는 ROSSIGNOL 정품 예비 부품만 사용하십시오.
- 교체 시, 앞 솔 패드는 뒷 솔 패드와 동일한 국제 표준을 준수해야 합니다.
- 솔 패드 교체 후 ISO 11088 또는 ISO 13993과 같은 국제 표준에 따른 스키/부트/바인딩 시스템의 탈착 테스트를 공인 판매점에서 수행해야 합니다.

ROSSIGNOL 스키 부츠의 솔은 ISO 9523 또는 ISO 23223 표준을 준수하며 보행 시 접지력이 향상되지만 등산이나 암벽 등반용은 아닙니다. 이 신발의 솔은 모든 환경(얼음, 가파른 경사, 계단 등)에서 미끄러짐 방지를 보장하지 않습니다.

이 ROSSIGNOL 스키 부츠는 어떤 상황에서도 호환되지 않는 바인딩과 함께 사용해서는 안 됩니다. 호환되지 않는 바인딩을 사용하면 시스템이 고장나 작동 및 탈착에 영향을 줄 수 있으므로 부상 위험이 있습니다.

부츠와 호환되는 바인딩에 대한 자세한 내용은 전문 판매점에 문의하십시오.

경고

어떠한 스키, 바인딩 또는 부츠 시스템도 모든 상황에서 풀림을 보장할 수 없습니다. 풀림이 발생할 수 있는 모든 상황을 예측할 수는 없습니다. 따라서 절대적인 안전을 보장할 수는 없습니다. 자격을 갖춘 대리점에서 시스템을 정기적으로 점검받을 것을 강력히 권장합니다.

제한 보증

ROSSIGNOL 스키 부츠는 소비자가 구매할 날로부터 2년 동안 재료 및 제조 상의 결함에 대한 제한 보증이 적용되며, 구매 영수증으로 구매를 인증합니다.

ROSSIGNOL는 단독 재량에 따라 보증 조건을 충족하는 제품을 수리 또는 교체합니다.

ROSSIGNOL는 해당 제품과 결합의 정도를 고려하여 적절한 기간 내에 (사용 가능한 모델과 버전에 따라) 교체 또는 수리를 진행합니다.

이 제한 보증은 스키 부츠의 최초 구매자에게만 적용됩니다. 중고 제품 또는 ROSSIGNOL에서 선물로 받은 제품은 제한 보증 대상이 아닙니다.

ROSSIGNOL는 법률에서 허용하는 범위 내에서 본 제한 보증에 포함되지 않은 모든 보증을 부인합니다. 본 제한 보증에 수반되는 모든 묵시적 보증은 제한 보증 기간으로 그 기간이 제한됩니다.

이 제한 보증은다음은 사항 또는 그 중 일부에서 발생하는 문제나 손상에 대해서는 적용되지 않습니다.

- 충격, 압식 및 돌, 그루터기, 또는 기타 이물질로 인한 충격 손상, 압축, 비틀림에 의한 충격, 찢어짐 및 파손, 긁힘, 찢 및/또는
- 오용, 남용, 태만, 부주의, 부적절한 사용 및 제품이 설계되지 않은 용도, 설치, 조립 또는 설정 지침을 준수하지 않는 경우, 사용자 설명서의 경고를 준수하지 않는 경우(있는 경우) 등 사용자 설명서(있는 경우)에 제공된 사용 조건을 일반적으로 준수하지 않는 경우 및/또는
- 제품의 무단 개조, 제품 수리 또는 전문가가 수행하지 않은 구성 요소의 제거 및/또는 교체 및/또는
- 제품 내에서 비정품 및 승인되지 않은 예비 부품의 통합,
- 제품과의 호환성이 Group Rossignol에 의해 이전에 승인되지 않은 액세서리 추가 및/또는
- 도난 또는 분실, 자연 재해 및/또는
- 정상적인 마모 및/또는
- 전문가에 의한 장착 및/또는 조정이 필요한 경우에도, 비전문가에 의한 제품의 부적절한 장착 또는 조정으로 인한 손상(예: 바인딩 및 마이크는 전문가에 의해 장착 및/또는 조정되어야 함), 일부 제품(스키 바인딩 등)의 장착 및 조정은 적절한 도구와 지식을 갖춘 전문가가 수행하거나 Rossignol Group에서 직접 수행해야 합니다.

- 제품 구매 시 구매자가 전달한 잘못된 정보에 기초하여 제품을 잘못 장착하거나 조정할 경우 발생할 수 있는 결과
- 용제 및 접촉제 사용으로 인한 손상
- 사용으로 인한 제품의 장식 요소의 긁힘 또는 열화
- 라벨 및/또는 설명서(있는 경우)의 유지 관리 지침과 관련하여 제품의 정상적인 마모, 찢김 및/또는 부적절한 관리로 인한 색상 및/또는 제품의 크기 및 질감의 변화

보증 청구는 공인 판매점 또는 Rossignol Group 웹사이트를 통해 제출하거나 Rossignol Group 고객 서비스 부서에 문의해야 합니다.

원본 구매 영수증 또는 청구서가 모든 보증 청구와 함께 제공되어야 합니다. 영수증이나 청구서는 구매 날짜를 명확하게 식별할 수 있어야 합니다. 보증 청구에는 제품에 대한 설명, 제품 확인을 위해 전체 제품을 보여주는 선명한 사진, 제품의 손상 부분에 대한 선명한 사진, 실제 배송 주소(사서함 안 됨), 전화번호 및 발생한 일에 대한 설명도 포함되어야 합니다. Rossignol Group의 보증 팀이 추가 평가를 위해 손상된 제품을 검사해야 한다고 판단하는 경우 Rossignol Group으로의 운송 비용은 고객이 부담해야 합니다.

책임의 제한

본 문서에 설명된 제한 보증의 설명을 초과하는 보증은 없으며, 특정 목적에 대한 보증 또는 상품성 및/또는 적합성을 포함하여 명시적이거나 암시적인 다른 보증은 본 제한 보증의 조항에 의해 명시적으로 제외됩니다.

법률이 허용하는 최대한의 범위 내에서 ROSSIGNOL은 어떠한 경우에도 제품과 관련된 간접적 및/또는 우발적 또는 결과적 손해, 손실 또는 비용을 대해 책임을 지지 않습니다.

일부 주 또는 국가에서는 묵시적 보증 또는 결과적 피해에 대한 예외 또는 제한을 허용하지 않으므로 위 제한이 적용되지 않을 수도 있습니다.

사용 지침 및 행동 강령

알파인 스키는 스키어가 체력이 좋고, 준비가 잘 되어 있고, 기술이 잘 발달되어 있어야 하며, 집중력이 높아야 합니다. 자신 및 타인에게 영향을 줄 수 있는 사고 및 부상의 위험을 줄이기 위해 다음의 규칙을 반드시 준수 하도록 합니다.

- 사용 및 유지 관리에 대한 당사의 조언을 주의 깊게 따르십시오.
- 부츠를 바인딩에 결합하기 전에 부츠가 깨끗하고 이물질이 없는지 확인하여 바인딩이 적절하게 기능 하는데 방해가 되지 않도록 주의를 기울여야 합니다.
- 부츠 양쪽의 모든 버클이 적절한 강도로 조여 지도록 해야 합니다.
- ROSSIGNOL 스키 부츠에 스키/보행 메커니즘이 있는 경우 스키를 타기 전에 스키 위치를 설정해야 합니다. 어떤 경우에도 걷는 자세로 스키를 타면 안 됩니다.
- 자신이 착용하고 있는 옷 (특히 스키 팬츠)이 스키 부츠나 바인딩 시스템, 스키 브레이크의 적절한 작동을 방해하지 않도록 해야 합니다.
- 스키 리프트 및 피스트에서 정해 놓은 규칙을 엄격하게 준수해야 합니다.
- 주의하여 스키를 탈니다.
- 아래의 행동 지침을 엄격하게 준수 해야 합니다.
- 항상 자신의 속도와 방향을 조절하고 정지할 수 있어야 하며, 장애물과 다른 스키어를 피할

수 있어야 합니다

- 자신의 앞에 있는 스키어의 진로를 방해해서는 안 되며 그들을 피하는 것은 자신의 책임입니다.
- 자신을 지나쳐 가는 다른 사람의 진로를 방해하거나 다른 사람이 볼 수 없는 방식으로 정지해서는 안 됩니다.
- 아래쪽으로 활강을 시작하거나 피스트를 가로 질러 가기 전, 항상 오르막을 주시하고, 슬로프 아래로 내려오는 스키어에게 우선권을 주어야 합니다.
- 항상 표지판을 수시로 확인하고 안내문의 내용을 숙지하여 필요 사항을 준수하시기 바랍니다. . 폐쇄된 피스트 또는 금지된 구역에서는 절대 스키를 타지 마십시오.
- 스키 리프트에 접근하기 전에 스키 리프트를 안전하게 탈 수 있는지 확인하시기 바랍니다.

깊은 눈 속에서 스키 투어를 할 경우에는 가족끈을 사용하여 양쪽 다리에 묶는 것이 좋습니다. 이 스트랩은 바인딩이 풀릴 경우 스키를 고정하도록 설계되어 스키가 슬로프를 계속 내려가지 못하게 하여 분쇄되거나 다른 사람에게 위험을 주는 일을 방지합니다.

유지 관리

솔이 심하게 마모되면 바인딩 작동에 부정적인 영향을 미칩니다. 스키 부츠를 신고 거친 표면을 걷지 마십시오.

부츠의 손상 및 조기 마모를 방지하려면 다음과 같이 하십시오:

- 순한 비누와 물로 부츠를 세척합니다. 연마 제품 사용은 피하십시오.
- 부츠 라이너를 사용한 후에는 라디에이터, 화염 등과 같은 열원에 직접 노출되지 않고 완전히 건조시켜야 합니다.
- 스키 부츠를 계절에 맞춰 보관하기 전에, 물기가 없이 완전히 건조되었는지 확인하시기 바랍니다.
- 버클을 모두 채워서 직사광선이 닿지 않는 건조한 장소에 보관하시기 바랍니다.

本手册必须交到滑雪靴最终用户手中，并由最终用户保管，以备将来参考。

注意 - 请在使用产品前阅读手册

感谢您选择ROSSIGNOL滑雪靴。您选择了采用最新技术制造的高品质产品，让您能够尽情享受滑雪的乐趣。

ROSSIGNOL敦促您阅读有关滑雪靴使用、维护和存放的手册，以便安全滑雪并长期享用您的ROSSIGNOL装备。

注意！

与任何运动一样，滑雪涉及一定程度的风险，每个人都必须认识到并接受这种风险。虽然我们自信ROSSIGNOL滑雪靴会提供出色的性能水平，但即使正确穿着和使用，也没有任何一款滑雪靴可以在所有情况下都能保护到您。

重要建议

- 请找到滑雪靴上的标记，见Tab. 1检查与固定器的兼容性。
- 如果您的固定器没有标记，请让有资质的经销商检查与您的ROSSIGNOL滑雪靴的兼容性。
- 如果在您在滑雪靴上找不到任何标记，请向有资质的经销商索取适合您滑雪靴的固定器。
- 如果您的ROSSIGNOL滑雪靴配有用于锁钉固定器的插座，请让有资质的经销商检查滑雪靴-锁钉固定系统的适当调整和作用。
- 您的滑雪板、滑雪靴和固定器构成了一个“系统”。为确保正确的操作和安全，安装和调整必须始终由具有资质的经销商进行，还要定期对靴子进行保养。
- 让具有资质经销商检查并调整系统（使用合适的工具），并向您说明系统的使用和定期保养。
- 任何不遵循安装指南和系统设置的行为都会严重影响系统的正常功能并使保修失效。
- 除非是经过专门训练的滑雪店技术人员，并且必须由其确保改装后的靴子能正常发挥作用，否则不得对滑雪靴进行改装。ROSSIGNOL对因改装滑雪靴而导致的任何功能不正常或损坏概不负责
- 仅使用ROSSIGNOL原厂备件更换鞋底垫
- 如有更换，前鞋底垫应符合与后鞋底垫相同的国际标准
- 更换鞋底垫后，应由具有资质的经销商根据ISO 11088或ISO 13993等国际标准对滑雪板/滑雪靴/固定器系统进行脱离测试

ROSSIGNOL滑雪靴的鞋底符合ISO 9523或ISO 23223标准，可为步行提供更好的抓地力，但绝不适合登山或攀岩。这些鞋的鞋底不能保证在所有情况下（冰上、陡坡、楼梯等）都不会有滑倒风险。

这些ROSSIGNOL滑雪靴在任何情况下都不应与不兼容的固定器配合使用。使用不兼容的固定器可能会导致系统出现故障并影响其操控和脱离，从而造成人身伤害的风险。

有关与您的靴子兼容固定器的更多信息，请联系专业经销商。

警告

不能保证在所有情况下都能移除滑雪板、固定器或滑雪靴系统中的任意一个。无法预测其发生脱离的每种情况。因此无法保证绝对安全。我们强烈建议您让有资质的经销商定期检查您的系统。

保修

ROSSIGNOL滑雪靴自消费者购买之日起两年内由材料和工艺缺陷的有限保修提供保障，购买可由购买收据证明。

ROSSIGNOL承诺酌情修理或更换符合保修条件的产品。

ROSSIGNOL承诺视所涉产品和缺陷程度而定的合理时间内进行更换或维修（具体取决于可用的型号和版本）。

此有限保修仅适用于滑雪靴的原始购买者。购买时已用过、二手或作为ROSSIGNOL礼品收到的产品不符合有限保修条件。

在法律允许的最大范围内，ROSSIGNOL不承担本有限保修中未包含的所有质保。本有限保修附带的任何默示保修期限仅限于有限保修的期限内。

本有限保修不保障由以下任何或部分原因导致的任何问题或损坏：

- 冲击、由岩石和石头、树枝或任何其他异物造成的冲击损坏、压缩、扭转冲击、撕裂和破损、划痕、碎片和/或
- 误用、滥用、疏忽、过失、不当使用以及任何用于非产品设计用途以外，未遵守安装、组装或设置说明，未遵守用户手册中的警告（如果有），以及更加一般性地未遵守用户手册（如果有）中规定的使用条件，和/或
- 未经授权的产品改动、产品维修，或者非由专业人员执行的组件拆卸和/或更换，和/或
- 将非正品和未经批准的备件组装到产品中；
- 添加配件与产品的兼容性之前未经Group Rossignol批准，或非由专业人员执行，和/或
- 盗窃或丢失、自然灾害，和/或
- 正常磨损，和/或；
- 需要专业人员进行安装和/或调整（例如，固定器必须由专业人员安装和/或调整）时，由非专业人员不当安装或调整产品造成的损坏。我们提醒您，某些产品（如滑雪板固定器）的安装和调整必须由具有适当工具和知识的专业人员或者直接由Rossignol Group进行；
- 根据购买者在购买产品时传递的错误信息对产品进行错误安装或调整可能造成的后果；
- 使用溶剂和粘合剂造成的损坏；
- 产品的装饰元素因使用而划伤或退化；
- 因正常磨损和/或标签和/或手册上的保养说明所指的产品保养不当而导致产品颜色和/或尺寸和/或质地的改变；

保修申请必须通过授权经销商或Rossignol集团网站或通过联系Rossignol集团客户服务部提交。

所有保修申请必须附上原始购买收据或发票。收据或发票必须清楚标明购买日期。保修申请还必须包括：产品描述、显示整个产品用于产品验证的清晰照片、产品损坏区域的清晰照片、实际送货地址（非邮递信箱）、电话号码以及对发生情况的说明。如果Rossignol Group的保修团队确定需要检查损坏的产品以进行进一步评估，则您需要承担向Rossignol Group邮寄产品的运费。

责任限度：

任何保证均不超出本文所述有限保修范围，也不存在其他任何明示或暗示的保证，包括但不限于本有限保修的条款明确排除的任何对适销性和/或对特定用途适用性的保证。

在法律允许的最大范围内，ROSSIGNOL在任何情况下对其产品有关的间接和/或偶然或后果性损害、损失或费用均概不负责。

在某些州或国家/地区，不允许免除或限制默示保证或间接损害责任，所以前述限制可能不适用您。

使用说明和行为准则

高山滑雪要求滑雪者身体状况良好、准备充分、技术娴熟、注意力集中。我们强烈建议您遵守以下规则以求降低事故和对自己或他人造成伤害的风险：

- 仔细遵循我们的使用和保养建议
- 在将您的滑雪靴与固定器接合之前，请确定您的滑雪靴清洁且无妨碍固定器正常功能的异物
- 请确保两只鞋子的所有搭扣都妥善扣紧
- 如果您的ROSSIGNOL滑雪靴配有滑雪/步行机构，请务必在滑雪前设置到滑雪位置。在任何情况下，您都不应在处于步行位置时滑雪。
- 确保您的衣物（尤其是您的滑雪裤）不会妨碍滑雪靴或固定系统（包括滑雪制动器）的正常工作
- 严格遵守滑雪场和雪道的规则
- 谨慎滑雪
- 严格遵守以下行为准则：
 - 确保您始终控制您的速度和方向，并且能够停下以及避开障碍物和其他滑雪者
 - 您前方的滑雪者拥有先行权：避让他们是您的责任
 - 停下时不得阻碍在您身边通过的其他人，或停在其他人看不到您的地方
 - 在您开始在下坡速降滑雪或横穿雪道之前，务必留意上坡并让沿坡下滑的滑雪者优先通过
 - 始终观察并遵守路标和消息板。不得在已关闭的雪道或在禁区滑雪
 - 在靠近滑雪缆车前，先要确保您能够安全地登上缆车（不管是哪种类型）

在深雪中登山滑雪时，建议您使用皮带，将它们系在每条腿上。这些带子被设计用来在固定器脱离时固定滑雪板，从而防止您的滑雪板继续向下坡滑行，否则滑雪板可能会掉落或对他人构成危险。

保养

鞋底的严重磨损会对固定操作产生负面影响。避免穿着滑雪靴在粗糙的表面上行走。为避免鞋子损坏和过早磨损，您应该：

- 使用温和的肥皂水进行清洁。避免使用腐蚀性的产品
- 使用后，彻底晾干滑雪靴内衬，同时不要将它们直接暴露于暖气、明火等热源。
- 在存放您的滑雪靴以供换季使用时，请确保其干燥
- 系好所有带扣并将它们放置在远离阳光的干燥处。

本手冊必須交付給滑雪靴的最終使用者，並且必須由該使用者保存，以便將來參考。

通知：使用產品之前，請先閱讀手冊內容

感謝您選用 ROSSIGNOL 牌滑雪靴。您選用高品質產品，產品使用到最新技術，讓您盡情體驗滑雪樂趣。

ROSSIGNOL 提醒您先詳讀手冊使用須知、滑雪靴保養和收納常識，才能安心滑雪，長期使用 ROSSIGNOL 滑雪設備。

請注意！

滑雪也像其他運動一般，得冒點風險，大家都得意識到這一點，學著接受它。

雖然我們對 ROSSIGNOL 牌滑雪靴很有信心，效用水準頗佳，即便鞋子穿到舊，或經常有人穿脫，從來就沒有有一款滑雪靴能提供全方位保護。

重大推薦內容

- 尋找滑雪靴上的記號，並參考 Tab 單 1，以便檢查固定器的相容性
- 假如滑雪固定器還沒有加上標記，請先詢問合格經銷商，檢查一下 ROSSIGNOL 滑雪靴是否有相容問題。
- 假如在滑雪靴上找不到任何標記，請先詢問合格經銷商，看看能不能將固定器順利安裝到滑雪靴上。
- 假如 ROSSIGNOL 牌滑雪靴有提供防滑釘固定器，請先詢問合格經銷商，檢查一下雪靴是否有調整好，功能是否正常，確認防滑釘固定器系統運作正常。
- 您買的滑雪靴和固定器會自成一體「系統」。為了確保有正確操作並兼顧安全，安裝和調整兩者必須同時交由合格經銷商來施行，也要定期保養鞋子。
- 洽詢自己的合格經銷商，就能檢查並調整整個系統，使用合適的工具，再稍加說明系統使用方式和定期保養方法。
- 任何相容以外說明均附上安裝說明書和系統安裝程式，能大幅影響到系統正常運作，則保固證明形同無效。
- 除非交給商家聘請受過訓練的滑雪師傅來處理，否則滑雪靴都應該修改過，師傅必須確認改好的滑雪靴效用正常。若有任何效用失常，ROSSIGNOL 無法透過任何方式來表示負責，處理因修改滑雪靴而產生的效用不良或毀損。
- 只使用 ROSSIGNOL 原廠零件來替換鞋底鞋墊
- 萬一要換鞋墊，前鞋底應與後鞋底鞋墊尺寸相符，符合相同國際標準規範
- 換好鞋底鞋墊後，將比照國際標準 ISO 11088 或 ISO 13993 規定發行滑雪、滑雪靴或固定器系統測試，應交由合格經銷商來執行

ROSSIGNOL 滑雪靴的鞋底尺寸應符合 ISO 9523 或 ISO 23223 標準，走路時可提供最佳抓地力，但卻不能拿來做登山用，也不能用來攀岩。這類滑雪靴的鞋底無法保證遇到突發狀況，不會有任何風險（冰上、山坡路段、樓梯間等），都不能消滑倒。

不論遇到哪種突發狀況，ROSSIGNOL 牌滑雪靴都不應該與不相容的滑雪固定器一併使用。使用不相容的滑雪固定器可能引發系統故障，影響到系統運作，無法如常發行，因此，可能造成傷害風險。

若要索取與滑雪靴相容的固定器相關資料，請先聯絡專業經銷商。

提示

任何滑雪板、固定器或滑雪靴都無法在任何情況下保證是否會鬆開。無法預測所有會發生鬆開的情況。因此，無法保證絕對安全。我們強烈建議您定期給合格的零售商檢查您的滑雪設備。

有限保固

ROSSIGNOL 滑雪靴有算在有限保固涵蓋範圍內，自客戶購買當日算起兩年內，舉凡原料瑕疵、工藝，還是購買收據都能當成購買證明。

ROSSIGNOL 承諾倘若符合保固條件，將自行決定是否進行維修或替換。

ROSSIGNOL 承諾若在合理時間範圍內，負責處理一切替換商品或維修事宜（取決於可用型號和版本），一併考慮商品狀況和瑕疵程度。

這份有限保固僅限於原廠購買的滑雪靴。向 ROSSIGNOL 購買的用過商品、二手商品或贈品全都不符合有限保固使用資格。

在法律允許的最大範圍內，凡這份有限保固所載之所有保固事項，ROSSIGNOL 一概不負責。任何有限保固附帶的默示擔保僅限於有限保固有效期內。

這份有限保固尚不涵蓋任何問題或毀損，可能起因於任何或部分以下因素：

- 衝撞、因岩石或碎石所造成之毀損撞擊、殘肢、或任何其他異物、壓縮、扭轉衝擊、耗損、斷裂、刮痕、碎片等（或）
- 誤用、濫用、疏失、過失、使用不當，還有任何不是依照原先產品設計的方法來使用，未能遵守組裝、安裝、設定操作說明等規定，（如適用）未能遵守使用者手冊警告事項，以及更多一般常見失誤，（如適用）無法遵守使用者手冊所列之使用條件等（或）
- 未經授權擅自修改商品、商品維修，或沒有交給專業人士來處理拆裝零件，並（或）更換零件等（或）
- 整合未經身份驗證，也尚未通過審核的商品零件；
- 加入與商品相容的配件，業經 Group Rossignol 核准通過，也有交給學有專精的專業人士來處理等（或）
- 遺竊或遺失、天災等（或）
- 正常磨損、損耗等（或）；
- 本應交由專業人士來完成安裝和（或）修理（比方說，必須找專業人士來加裝固定器和，再微調，或調整），卻找來非專業人士處理，反而造成商品安裝不穩，或修理不當。特別提醒您，部分商品安裝和修理（如滑雪固定器）必須交由學有專精的專業人士來執行，搭配使用合適的工具，結合足夠知識，或直接交給 ROSSIGNOL Group 處理；
- 若購買商品時向買方取得錯誤資訊，就很可能造成安裝失誤，或商品修理不當等後果；
- 使用溶劑和黏著劑不慎形成的毀損；

- 因使用不當而造成商品飾件產生刮痕或劣化；
- 如果有話，因正常磨損和損耗，或因標籤和（或）手冊上的維修說明書而造成商品保養不當所產生之色差，出現（或有）尺寸異動和（或）變質；

保固索賠必須交由業經授權的經銷商來處理，或可透過 Rossignol 集團網站，或聯絡 Rossignol 集團客服即可。

原先購買的收據或發票都必須附上保固索賠才行。收據或發票都須明確標示出購買日期。保固索賠必須同時涵蓋以下內容：商品描述、足以顯示完整商品驗過的清晰照片、足以證明商品毀損的清晰照片、實體出貨地址（不設郵政信箱）、電話號碼，另外說明事由。假如 Rossignol Group 的保固團隊決定必須要檢查毀損商品，以供進一步評估，您就得負責支付 Rossignol Group 的運費。

責任限制：

在此並無任何保固聲明，足以延伸至上述有限保固說明，也無其他保固，無論是透過明示或默示，包括但不限於，任何保固或過銷性，並（或）適合特定用途，都有明文排除在這份有限保固條款之外。

在法律所允許的最大範圍內，凡與商品有關，不論是間接和（或）附帶發生的間接損害、損失或一切費用，ROSSIGNOL 絕不會對此負責。

部分國家或各州並不允許除外事項，或限制有限擔保或間接損害。因此，上述限制也許並不適用於您

使用指南和行為規範

高山滑雪會要求滑雪者保持良好的身體狀況，充分做好準備，培養熟練技術，同時集中注意力。向您大力推薦，注意以下幾點規則，才能降低相關風險，即意外和傷害，不管是對自己，還是他人：

- 請仔細遵守使用建議，落實保養
- 在將自己的滑雪靴綁上固定器之前，請先確認這雙滑雪靴有清理乾淨，也沒有任何異物，不會阻礙到固定器發揮正常效用
- 請先確認所有鞋扣，也就是兩邊滑雪鞋扣都有確實按緊
- 假如ROSSIGNOL 滑雪靴有提供滑雪或健走的機制，請確認有在滑雪之前，先設好滑雪位置。不論遇到任何情況，都不應穿著滑雪靴在雪地上行走。
- 請先確認自己的穿著（尤其是身上的滑雪褲）不會妨礙到正常運作，不論是指那雙滑雪靴，還是固定器系統、滑雪煞車器都算在內
- 嚴格遵守以上規則，不論在滑雪場上，還是在滑雪道上都要遵守
- 滑雪要謹慎

嚴格遵守下列行為規範：

- 請先確認自己隨時都能掌控好自己的速度和方向，也有辦法即時停住，還能避開障礙物和其他滑雪者
- 其他滑雪者比你還早出發，就有路權：這樣一來，您就有責任避開他們
- 請別停下來，別以這種方式去阻礙他人通過身旁，或是在他人無法看見您的情況下
- 在您 開始要滑雪登到山頂之前，或想要橫越一座滑雪道，請隨時仰頭觀望山頂，同時先禮讓之前先行的滑雪者，讓對方先下山

- 請隨時仔細閱讀並遵守告示牌和佈告欄。請勿選在封鎖的滑雪道上，或挑在禁區滑雪
- 請先確認自己有辦法安全地做出滑雪特技，不論要做出哪種類型都行，只要趕在接近對方之前確認即可

在雪深處體驗滑雪之旅時，建議您使用鈎繩，請試著將繩索分別綁在兩條腿上。這些皮帶是設計用來固定滑雪板的，主要是防止滑雪板一直往下坡滑去，要是固定器裝置鬆脫，很可能會對他人造成危險。

保養

鞋底穿脫過於頻繁，則可能對固定器的操作產生負面影響。避免穿著滑雪靴行走於粗糙表面。

若要避免毀損、太早磨損，就是穿上自己的滑雪鞋時要格外留意以下幾點：

- 清洗乾淨，使用些許肥皂和清水洗淨。避免使用會產生摩擦的商品
- 等到使用過後，徹底弄乾滑雪靴內裡，不用將其直接曝曬在熱源之下，例如 暖氣爐、開放式火源等。
- 請在收納滑雪靴以前，出於某些理由，請先確認靴子已經烘乾完畢
- 請拉緊所有鞋扣，並妥善放在乾燥處，遠離 陽光直射處。

このパンフレットは、スキーブーツを利用する人にお読みいただく必要があります。また、今後ご参観いただくために、保管いただくようお願いさせていただきます。

ご注意・製品をご使用になる前に取扱説明書をよくお読みください

ROSSIGNOLスキーブーツをお買い上げいただき、ありがとうございます。最新の技術を駆使した高品質の製品をお選びいただきましたので、この製品をご使用になることでスキーを存分にお楽しみいただけます。安全にスキーをお楽しみいただくため、またROSSIGNOLのスキー用品をより長くお使いいただけるよう、スキーブーツの使用方法、お手入れ、保管に関するこの説明書をよくお読みくださいますようお願いいたします。

警告

スキーは他のあらゆるスポーツと同じく、各自が認識し受け入れなければならない、ある程度の危険性を伴います。

ROSSIGNOLスキーブーツは優れた性能を備えていると確信しておりますが、いかなるスキーブーツも、適切に着用・使用されている場合でも、全ての状況で使用者を保護できるわけではありません。

重要な推奨事項

- スキーブーツについているマークを確認し、Tab. 1 を参照し、ビンディングとの互換性を確認してください。
- ビンディングにマークが付いていない場合は、認定された販売店でROSSIGNOLスキーブーツとの互換性を確認してください。
- スキーブーツにマークが見つからない場合は、認定された販売店でスキーブーツに合うビンディングをお求めください。
- ROSSIGNOLスキーブーツにピンビンディング用のインサートが付いている場合は、ブーツとピンビンディングシステムが正しく調整され、機能しているかどうかを認定された販売店でご確認ください。
- スキー板、ブーツ、ビンディングは「システム」を構成しています。適切な動作と安全を確保するために、取り付けと調整は必ず認定された販売店で行い、ブーツのお手入れは定期的に行ってください。
- 認定された販売店に、適切なツールを用いたシステムの検査と調整を依頼してください。またお使いのシステムの使用方法と定期的なお手入れに関する説明を受けてください。
- 取り付け手順およびシステムのセットアップ方法に従わない場合、システムの正常な機能に深刻な影響を及ぼし、保証が無効になる可能性があります。
- スキーブーツは、訓練を受けたスキーショップの技術者以外は改造しないでください。技術者は、改造したブーツが適切に機能することを確認する必要があります。ROSSIGNOLは、スキーブーツの改造に起因する機能不全や損傷については一切責任を負いません。
- ソールパッドの交換には、ROSSIGNOL純正の予備部品のみをご使用ください
- 交換の場合、フロントソールパッドはリアソールパッドと同じ国際規格に準拠したものをご使用ください
- ソールパッドを交換した後は、ISO 11088やISO 13993などの国際規格に準拠したスキーブーツビンディングシステムのリリーステストを資格のある販売店が実施する必要があります。

ROSSIGNOLスキーブーツの靴底はISO 9523またはISO 23223規格に準拠しており、歩行時のグリップ力が向上しますが、登山やロッククライミングを目的としたものではありません。この靴底は、あらゆる状況（氷上、急斜面、階段など）での滑る危険性に対して保証をするものではありません。

ROSSIGNOLスキーブーツは、いかなる場合でも互換性のないビンディングと一緒に使用しないでください。互換性のないビンディングを使用すると、システムが故障したり、動作やリリース機能に影響を与えたりする可能性があり、怪我をする恐れがあります。

お手持ちのブーツに対応するビンディングのより詳しい情報については、専門の販売店にお問い合わせください。

警告

いかなるスキー板、ビンディング、ブーツも、すべての状況下で必ず外れることを保証することはできません。どのような状況でリリースされるかを予測することは不可能です。したがって、絶対的な安全性を保障するものではありません。

認定された販売店で定期的にシステムの点検を受けることを強くお勧めします。

限定保証

ROSSIGNOLスキーブーツは、消費者が購入した日から2年間、素材および製造上の欠陥に対する限定保証の対象となります。その際には、購入時のレシートが必要となります。

ROSSIGNOLは、独自の裁量により、保証条件を満たす製品の修理または交換を行います。ROSSIGNOLは、対象製品と欠陥の程度を考慮した上で、妥当な期間内に交換または修理（利用可能なモデルやバージョンに応じて）を行います。

この限定保証は、スキーブーツの最初の購入者にも適用されます。中古品を購入した場合や、ROSSIGNOLから贈答品として受け取った場合には、この限定保証は適用されません。

法律で許容される最大限の範囲で、ROSSIGNOLはこの限定保証に含められないすべての保証を否認します。この限定保証に付随する黙示の保証は、この限定保証の期間に限定されます。

この限定保証は、以下のいずれかまたは一部に起因する問題または損害には適用されません。

- 衝撃、岩石、切り株、その他の異物による衝撃損傷、圧縮、ねじれによる衝撃、破れや破損、引っかき傷、欠け、および/または
- 誤用、乱用、怠慢、過失、不適切な使用、および製品が設計されていない用途での使用、設置、組み立て、またはセットアップの指示に従わなかった場合、取扱説明書（ある場合）の警告に従わなかった場合、および取扱説明書（ある場合）に記載されている使用条件に従わなかった場合、および/または
- 専門家によって行われていない製品の不正な改造、製品の修理、部品の取り外しおよび/または交換、および/または
- 製品の中に正規品ではない、あるいは承認されていない交換部品を組み込むこと
- 製品との互換性がグループシミュレーションによって事前に承認されておらず、専門家によって実施されていない付属品の追加、および/または
- 盗難、紛失、自然災害、および/または
- 通常の損耗、および/または
- 専門家による取り付けおよび/または調整が必要であるにもかかわらず、専門家ではない人が不適切に取り付けまたは調整を行ったために引き起こされた損傷（例えば、ビンディングや自転車は専門家による取り付けおよび/または調整が必要です）。一部の製品（スキービンディングなど）の取り付けや調整は、適切な道具と知識を備えた専門家が行う

か、ロシニョールグループが直接行う必要があることをご通知おきください。

- 製品の購入時に購入者から送信された誤った情報に基づいて行われた製品の誤った取り付けたまたは調整がもたらした可能性のある結果。
- 溶剤や接着剤の使用による損傷。
- 使用による製品の装飾部分の傷または劣化。
- 通常の使用による製品の色やサイズ、質感の変化、ラベルおよび/または取扱説明書に記載されているメンテナンス方法に従わない不適切な取り扱いによる製品の劣化。

保証請求は、正規販売店、ロシニョールグループのウェブサイト、またはロシニョールグループのカスタマーサービスにご連絡ください。

すべての保証請求には、購入時のレシートまたは請求書の原本を添付する必要があります。領収書または請求書には、購入日が明記されている必要があります。また、保証請求には、製品の説明、製品確認のための製品全体が写っている鮮明な写真、製品の損傷部分の鮮明な写真、物理的な配送先住所（私書箱は不可）、電話番号、および原因の説明を含める必要があります。ロシニョールグループの保証チームが、損傷した製品をさらに評価するために検査が必要と判断した場合、ロシニョールグループへの送料はお客様ご負担とさせていただきます。

責任の制限

ここに記載されている限定保証の説明を超える保証はなく、明示的か黙示的かを問わず、商品性および/または特定目的への適合性を含むもののこれに限定されない他の保証は、この限定保証の条件によって明示的に除外されます。

ROSSIGNOLは、法律で認められている最大限の範囲において、製品に関連する間接的および/または偶発的または結果的な損害、損失、または費用について、いかなる場合も責任を負わないものとします。

また、一部の国や州では、黙示的な保証や結果として生じる損害の除外や制限を認めていないところもありますので、前述の制限がお客様に適用されない場合もあります。

使用上の注意と行動規範

アルペンスキーでは、スキーヤーは体調を整え、適切な準備をし、十分に発達した技術と高い集中力を備えている必要があります。自分や他の人の事故や怪我のリスクを減らすために、次のルールを守ることを強くお勧めします。

- 使用上の注意とお手入れに関する当社の助言に注意深く従ってください
- スキーブーツをビンディングにかみ合わせる前に、ブーツが清潔で、ビンディングの正常な機能を妨げるような異物がついていないことを確認してください
- 左右のブーツのすべてのバックルが正しく締められていることを確認してください
- ROSSIGNOLスキーブーツにスキーウォーク機構が装備されている場合は、滑走する前に必ずスキーの位置を設定してください。いかなる状況においても、ウォーキングポジションでスキーをしてはいけません。
- スキーウェア（特にスキーパンツ）が、スキーブーツとビンディングシステム（スキーブレイクを含む）の正常な作動を妨げないことを確認してください
- スキー場やゲレンデ内の規則を厳守してください
- 慎重にスキーをしてください
- 次の行動規範を厳守してください。

- 常にスピードと方向を制御し、障害物や他のスキーヤーを回避して停止できるようにしてください
 - 先行するスキーヤーには優先権があります。先行するスキーヤーを回避するのはあなたの責任です
 - 他人の通行を妨げるような停止の仕方や、他人から見えないような形で絶対に停止してはいけません
 - 下り坂で滑ったり、ゲレンデを横切る前には、必ず上を見て確認し、斜面を下ってくるスキーヤーに優先権を譲ってください
 - 常に標識や案内板を読んで、その指示に従ってください。閉鎖されているゲレンデや禁止区域では絶対にスキーをしてください
 - スキーリフトに乗る前に、どの種類のスキーリフトでも自分は安全に乗れることを確認してください
- 深雪でのスキーーツーリングでは、リージュを両足に取り付けることをお勧めします。これらのストラップは、ビンディングが外れたときにスキー板を保持するように設計されており、スキー板が斜面を滑り落ちて紛失したり、他人に危険を及ぼすのを防ぐことができます。

お手入れ

ソールの摩耗が激しいと、ビンディングの機能に悪影響を及ぼします。スキーブーツでぞらついた路面を歩くことは避けてください。

ブーツの変化や早期摩耗を防ぐために：

- 洗浄するときは刺激の少ない石鹸と水以外は使用しないでください。研磨剤の使用はお避けてください
- 使用後は、インナーブーツを十分に乾燥させてください。ただし、ラジエーターや暖炉などの熱源には直接晒さないでください。
- シーズン終了後、スキーブーツを保管する前に、スキーブーツが完全に乾いていることを確かめてください
- すべてのバックルを締めて、直射日光の当たらない乾燥した場所に保管してください。

SKIS ROSSIGNOL
Consumer Relations Department
98 rue Louis Barran
38430 Saint Jean de Moirans-France

Userguide QRcode



Scan the QR code or go to
<https://rossi.love/userguide>



FR



quefairedemesdechets.fr



[rossignol.com](https://rossi.love)